

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Jueves 18 de septiembre de 1986
Año LXXXVI.—Núm. 26.338



Ciudad del Vaticano.— Durante la audiencia general en la plaza de San Pedro, Su Santidad el Papa dirigió ayer un cariñoso saludo a los jugadores del Zaragoza que se enfrentaron al Roma para la Recopa. «Recuerdo con placer —dijo Juan Pablo II— mi visita pastoral a vuestra conocida ciudad mariana, y os invito a ser promotores de la fraternidad y solidaridad a través de vuestras manifestaciones deportivas». (Foto Efe/Ap).

En Ginebra, esta mañana

Reanudadas las negociaciones USA-URSS sobre desarme nuclear y espacial

Ginebra.— Estados Unidos y la Unión Soviética reanudaron hoy en Ginebra sus negociaciones sobre desarme nuclear y espacial.

Correos

Facilidades para las quejas y reclamaciones

Las 13.000 oficinas de Correos tienen desde hoy hojas de reclamación, para facilitar las quejas sobre deficiencias del servicio o por el trato de alguno de sus 60.000 funcionarios. Las respuestas tardarán una semana informa «Ya».

A las 11,00 (09,00 gmt), con estricta puntualidad, siete vehículos norteamericanos condujeron a la misión soviética ante las Naciones Unidas en Ginebra, la comitiva estadounidense, al frente de la cual se encontraba Max Kampelman.

Treinta y un negociadores norteamericanos y 23 soviéticos

celebrarán hoy una primera sesión plenaria.

Según declaró a un grupo de periodistas el jefe adjunto de los negociadores de la URSS, Alexei Obujov, dicha sesión se celebra en un clima «dramatizado» por Estados Unidos con el «asunto Daniloff». - Efe.

El Consejo Superior del Ejército se reunirá la semana próxima

Madrid.— El Consejo Superior del Ejército, integrado por todos los tenientes generales con mando de la Fuerza Terrestre, se reunirá el próximo martes en Madrid, informó a Efe un portavoz del Cuartel General del Ejército de Tierra.

La reunión del Consejo Superior del Ejército, que presidirá el teniente general José María Saenz de Tejada, se produce una semana después de la sesión que celebró la Junta de Defensa Nacional para iniciar un nuevo ciclo de defensa.

En la última reunión que

mantuvo el Consejo Superior del Ejército, el 27 de mayo pasado, este órgano colegiado asesor analizó la clasificación y calificación para el ascenso de los miembros de la octava promoción de la Academia General Militar.

La marcha de los programas de armamento, la situación actual de las aplicaciones presupuestarias, la reforma de la justicia militar y el relevo del Jefe del Estado Mayor del Ejército son otros puntos que el Consejo Superior podría abordar en su próxima sesión.- Efe.

SEGOVIA ESTA TARDE, TRASLADO DE LA IMAGEN DE LA VIRGEN DE LA FUENCISLA A LA CATEDRAL

Parece próximo el corte de tráfico rodado bajo el acueducto

(Pág. 3)

Mañana, inauguración del Año Judicial y III Día del Alcázar

(Pág. 5)

Crónicas de Cuéllar y Ayllón

(Pág. 6)

DEPORTES: Aunque dominó mucho la C. Leonesa, venció por sólo 2-1 a la G. Segoviana

(Pág. 11)

Alicante

Un cartero halla en un buzón más de 20 millones de pesetas robados a un banco

Elche (Alicante).— Un cartero ha localizado en Campello (Alicante) el botín del atraco a una sucursal del Banco de Fomento, en Elche, el pasado día 10, con una cuantía superior a los veinte millones de pesetas, informaron fuentes policiales.

El botín fue hallado en un buzón situado en la carretera A-191, donde se encontraron numerosos documentos bancarios, así como dinero en metálico que el cartero entregó con posterioridad a la Guardia Civil.

El valor total de lo recuperado asciende a la cantidad de 20.012.000 pesetas y por el momento se desconoce como fueron depositados los veinte millones de pesetas en el buzón.- Efe.

Año Escolar

«Represión y autoritarismo»



El sindicato CC.OO., del que es secretario general Marcelino Camacho, ha denunciado en un comunicado el carácter «represivo y autoritario» de la circular elaborada por la Dirección General de Enseñanzas Medias, del pasado 30 de junio, sobre el año escolar 1986-87.

Estados Unidos

Expulsión de 25 empleados de la URSS en la ONU

Washington.— El Gobierno norteamericano dio ayer de plazo hasta el 1 de octubre para que veinticinco empleados de la misión de la Unión Soviética ante las Naciones Unidas, en Nueva York, abandonen Estados Unidos.

El embajador de Estados Unidos ante la ONU, Vernon Walters, entregó a la misión sovié-

tica una lista completa con los nombres de los veinticinco empleados.

El portavoz del Departamento de Estado, Bernard Kalb, dijo que la medida obedece a las preocupaciones de Estados Unidos por el «desproporcionado tamaño» de la misión soviética en la ONU, muchos de los cuales «realizan labores de espionaje».

PROTESTA SOVIETICA

Moscú.— El representante permanente de la URSS ante las Naciones Unidas, Alexander Belonogov, expresó al secretario general de la organización, Javier Pérez de Cuéllar, que «la decisión estadounidense de pedir la retirada de 25 funcionarios soviéticos es ilegal y arbitraria»,

informó hoy la agencia «Tass».

En un despacho enviado desde Nueva York, la agencia oficial soviética informó sobre la entrevista entre Pérez de Cuéllar y Belonogov y afirmó que el funcionario de la URSS expresó la protesta formal por esa medida.— Efe

NAVISA

LE OFRECE LOCALES COMERCIALES, VIVIENDAS LIBRES Y DE PROTECCION OFICIAL (1 a 5 dormitorios). SITUACION INMEJORABLE. INFORMACION Y VENTA: C/ ESCULTOR MARINAS, 3, 1.º Teléfonos: 43 43 66 - 43 44 32

Si Vd. quiere comprar, vender o permutar vivienda en Madrid, en NAVISA encontrará la solución. VISITENOS

París

Otros 5 muertos y 52 heridos en un nuevo atentado terrorista

(En pág. 10)

apunte del día

LA VUELTA AL «COLE»

Ya pasó el 15 de septiembre: los niños ya han vuelto al colegio. Cada mañana se los ve salir de sus casas, las caritas reflejando aún el sueño bruscamente interrumpido; las cartenas atiborradas de libros, cuadernos, lapiceros y demás útiles escolares, adquiridos días antes, no sin considerable esfuerzo, por sus papás (es increíble cómo sube cada año el precio de los libros, y lo bien que se les da a los responsables cambiar los textos de un curso para otro).

Las casas se han quedado vacías de risas y gritos infantiles por unas horas al día y, en compensación, se han vuelto a llenar los colegios, desiertos durante el verano, dichosos de acoger de nuevo a esta alegre y ruidosa marabunta.

Los más pequeños llegan llorosos y aferrados como lapas a las faldas de su madre. Los demás, entre nostálgicos de las vacaciones que se fueron, e ilusionados por el nuevo curso que llegó.

Pero este curso, la «vuelta al cole» tiene un significado distinto al de otras veces. Con su inicio, se pone en práctica la famosa y polémica LODE, que tanto ha dado que hablar en su favor y en su contra. Los colegios han cambiado de director, se han formado los consejos escolares, los colegios privados tienen otro tipo de concertaciones con el Estado...

Es indudable que nada es perfecto y que toda ley tiene aspectos positivos y negativos. Esperemos, por el bien de nuestros hijos, que esta ley tenga los menos aspectos negativos posibles y que sea la mejor para ellos. Este nuevo curso nos lo dirá.

Y... siguen los «éxitos»

Echo, en un momento de soledad, en la fecha suscrita, una mirada fugaz, casi a hurtadillas y furtiva, a la prensa del día, parando mientes y haciendo hincapié, en su sección deportiva. Nada nuevo para mí, porque lo sabía todo. A raíz de su fecha, ayer, con motivo de la clausura de los campeonatos de atletismo, de carácter internacional, se me fue la pluma a la mano, tras el último fracaso de nuestros representantes, de ambos sexos, ansiosa ella, la pluma, de reflejar, no airada, sino airadamente, la conducta y comportamiento de nuestros mozos, indignos de nuestra confianza. De inmediato emboné copiosas y densas cuartillas, recia y bravamente inspiradas en el tal acontecimiento deportivo. Valía la pena. Aún a sabiendas de su no inserción en la prensa, dada su extensión desmedida, pese a mi intención bien en contra, me las reservo «in pectore», para triste conocimiento, recuerdo y efectos, al clamor de la historia de nuestra representación deportiva, tan repetida en lances afines. Traté o trato, siquiera sea a tropicónes, de resumir al máximo el contenido de aquéllas. Aun y por ello, me ha salido así este esperpento, a grandes zancadas, sin grandes ilusiones de correr mejor suerte que sus mutiladas nodrizas. Sirvame, por lo menos, de desahogo, pregoneo y vocero de todos los españoles, que doy por descontado. En las recientes pruebas de natación, con todo y ser anfitriones, lo que es un alto honor bien destacable, ni un triste acceso a finales siquiera, y en estas últimas competiciones aludidas, tres medallejas enteras, dos de ellas de bronce tan solo. ¡Vaya bagaje! Y... gracias. ¿Y no tenemos ni apetencias de más, vive el cielo...? Se ve que no tenemos remedio. A merced de los extraños, la experiencia por los suelos. Ni fue-

ra ni dentro de casa. Vergonzoso en extremo. No hay atajo sin trabajo: tampoco lo entendemos. ¿Para qué decir más, y... ¿cómo decir menos? Humillación e indignación de todos. De ellos entiendo hacerme intérprete, y de ellos vocero. Si no hay alguna garantía de papel algo digno, en casita quietitos. ¡Basta de improvisaciones! ¿Dónde la proverbial hidalguía de nuestros antepasados, nuestros padres y abuelos? Por respeto al espacio, aquí me contengo, a sabiendas de intérprete a las voces del pueblo. Pronósticos de victorias, a raudales, de tontos y necios, ante la inminencia de los compromisos en saldo, ahogando las severas reservas de los sabios y expertos. Abocado yo a la fábula del oso, la mona y el cerdo. «Guarde, para su regalo, esta sentencia un autor. Si el sabio no aprueba, malo, si el necio aplaude, peor». ¿Habré dicho algo? A los hechos me atengo.

Aniceto Sanz Yagüe

Motor Segovia, S. A.

VEHICULOS DE OCASION

Garantía de 6 meses o 1 año

- Citroën 2 CV-6, SG-B
- Renault 4-TL, SG-C
- Ritmo CLD, SG-C
- Seat 131 - 2500, SG-C
- Seat 131 - 1430, M-DP
- Seat 131 - 1600, SG-B
- Seat 127, M-CD
- Chrysler 150, GU-B
- Renault 18 GTD, VA-J
- Seat 132 - 1800 Aa., 5 vel., SG-B

Disponemos de cualquier marca y modelo revisado.

Guadarrama, s/n.
Polígono Industrial
Teléfono 43 71 62

Mensajes desde allí

Los lagartos salieron al sol

Amalio Salvador

En mi artículo anterior les prometí un tema: «La casa política de Fraga», pero en la madriguera había demasiados lagartos y preferí esperar a que hicieran su paseo por la cornisa del puente y salieran al sol. Ya están apareciendo, aunque no todos, dentro quedan los más lagartos. Y lo voy a hacer, como siempre, desde mi admiración y devoción por Fraga y sin disposición alguna a la perversidad ni al gozo pecaminoso; sólo en el decoro y vergüenza de nuestra democracia, que está exigiendo que nos atienda y se nos trate de otra manera.

Y también ahora y aquí podía escribirse este artículo con textos proféticos que han visto su plenitud cumplida, porque nadie, como Eloisa y yo corrí, en esta página, el riesgo de anunciar lo que está por venir.

MAQUINACION EN GENOVA 13

En el ejercicio de la política no hay principios, las normas exigibles en cualquier acto social o humano no existen y pensar en la lógica es pura utopía. Todo en ella es turbiedad, maquinación, obstrucción, gazapismo, etc. Hay un móvil único, que puede recibir cualquiera de estos nombres: poder, ambición o exhibición social. Y con estos datos una cabeza, con un cierto rigor intelectual, se revuelve en la desesperación a la hora de hacer una valoración de los hechos.

¿Qué pasa en Génova 13? Vamos a ver, si desde la dialéctica y seriedad de la razón podemos ver algo en esa maraña innoble, miserable y vergonzante que ahora es A.P. Porque, amigos lectores, olvidense Vds de lo de la Alcaldía de Madrid, que figura como pretexto y de ese chivo expiatorio, con algún viso de kamikaze, que ha sido Vestrynge. El problema está ahí y yo lo voy a tratar con la angustia de una situación que nos afecta, nos duele y nos avergüenza a cinco millones de votantes. Utilizaré como método el análisis empírico en estos tres tiempos: Fraga, A.P. y la Coalición.

FRAGA

De Fraga podemos estar tranquilos en estas cosas: Es el único estadista de que disponemos, su capacidad de trabajo es atormentadora para los que le rodean, su honestidad en el manejo de la «res pública» está reconocida por todos, está dotado de la autoridad justa para meter esto en vereda, es un político nato, una vocación universitaria excepcional, su talante democrático está probado y, por supuesto, su sitio no es la Alcaldía de Madrid. El es un patrimonio nacional y su deber y su derecho están en la jefatura del Gobierno. ¿Entonces qué le pasa a Fraga o mejor qué pasa con Fraga? Sencillamente que está salido de quicio, del centro de

su gravitación política. Fraga es un hombre de derechas, debía ostentar el protagonismo conservador, sus cinco millones de votos proceden de esa zona, pero su prisa por llegar y su ambición, un poco más de la justa le llevan a líneas, que no son suyas ni las puede conquistar. Sencillamente intentan ofrecer una imagen que no lleva dentro y los que esto le aconsejan que se vayan con Suárez, de cuya protección y regazo nunca debieron haber salido.

Fraga sabe mejor que nadie que las sociedades no evolucionan al ritmo de nuestros deseos y la estimativa social que las acompaña no actúa con los parámetros que la individual y humana. Los hombres, decía Horacio, ven lo mejor, aquello que les conviene y lo reconocen, pero sigue lo peor (video meliora proboque, deteriora sequor). Ahora mismo hay en el subconsciente social una necesidad clara de ese cirujano de alcance que es Fraga, pero nuestra sociedad se resiste a reconocerlo en las urnas, porque teme la intervención quirúrgica que necesita. Es un problema de tiempo y de paciencia. Fraga mismo decía, en un artículo de fondo de A.B.C., estos días, que estábamos al final del vanguardismo. Efectivamente está pasando la epidemia, y la historia, aunque corta, de la razón al que la tiene.

Ahora todo está empezando a estar claro. En A.P. hay un problema fundamental: Don Manuel... Está cuestionado su liderazgo y quieren sencillamente que se vaya. Pero ¿quién?: los extraños, los espúreos, los ilegítimos, los intrusos, los de la Coalición, por supuesto, que se acercaron para llenarse y se marcharon para que se tambaleara... y también muchos de los que tiene cerca. Fraga debe temer el visturí, y si fue generoso en la suma debe ser implacable en la resta. Lo que ha hecho con ese canuto rubio, que no era el culpable, debe hacerlo sin piedad con otros, en la perversidad y malicia, que él conoce por el «Príncipe» de Maquiavelo.

A.P.

La mayor parte de los partidos de la democracia están con una imagen confusa en su pasado y sin avales históricos que le garanticen en el presente una presencia aceptable en la vida política. Son lo que son sus líderes, y el acompañamiento no tiene otro sentido que la adulación para instalarse y medrar. Sólo los partidos nacionalistas y los de la izquierda pueden hablar de su pasado, aunque el contemplarlo debiera ser motivo de vergüenza para muchos. El mismo A.P., que es el partido más numeroso en afiliados, es un producto precipitado de aluvión que supuso la transición. Hoy mismo su identidad no es clara, no quiere estar en el sitio, que le va, dentro del espectro político y no es concor-

dante ni consecuente, ni en el ideario ni en sus programas con los deseos de sus cinco millones de votantes. El Fraga que se vota en las urnas, el Fraga conservador, el hombre de autoridad y para muchos el que los tiene bien puestos, no quiere ser así, y, aun retorciéndose sobre sí mismo, prefiere aparecer con otra imagen, sólo porque le faltan algunos votos que le tienen que venir de zonas más templadas, pero que no llegarán nunca.

Todo este proceso de los partidos de la derecha para encontrarse a sí mismos y poner su campamento en alguna parte era más o menos justificable en este tiempo, en que el pueblo recibía la soberanía, pero ahora mismo es indispensable, después de un entrenamiento democrático de diez años, que cada uno sepa quien y cual es el lugar que ocupa para que los votantes sepan dónde deben dirigirse y en quien delegan su parte de soberanía dentro del concierto nacional.

En el pluralismo y la virtualidad democrática cada partido debe tener personalidad propia, seguridad en sí mismo y sentido concienzudo de su misión.

LA COALICION

A.P. fue enseguida un campo de refugiados, unos, que llegaron en solitario y otros que vinieron en caravana. Fraga tiene minado su cuartel. Genova 13 está surcada por galerías subterráneas, que las terribles termitas, procedentes de la U.C.D. construyeron para llegar y que han seguido utilizando para trabajar, primero, clandestinamente y después, a cara descubierta, como el Sr. Osorio, que ahí sigue impertérrito, para cargar-se a Fraga.

La obsesión de Fraga por la suma le llevó a un fenómeno tan antinatural como coaligarse con el P.D.P. Hacían falta ganas. No había elementos comunes, la disparidad era manifiesta, las fuerzas divergentes y la intencionalidad claramente diabólica. En política se recomiendan los sapos, pero no tantos, como para ir del brazo, sentar a tu mesa, y dar confianzas en tu casa, a quien sabes que antes ha empleado la injuria como arma electoral. Si las piedras y los ayuntamientos de esta provincia hablaran...

El P.D.P. es un partido en la práctica eterna del nomadismo y ahí sigue sin meta ni destino, acamparon en A.P. con esta doble disposición: repostar y perpetuar la traición... Y es que el P.D.P. arrastra algún virus extraño, porque, a su paso, deja desbalijadas cuantas posadas utiliza.

Otro día escribiré de la traición de los de su propia casa.

Y mientras tanto esos chavales, que no llegaban a la Navidad en su primer mandato, están en su segundo con mayoría absoluta... y lo que te rondará morena. Hasta ellos están preocupados con una oposición así... van a terminar siendo unos buenos chicos.

Hoy lo decide la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento

Parece inminente el corte del tráfico bajo el acueducto

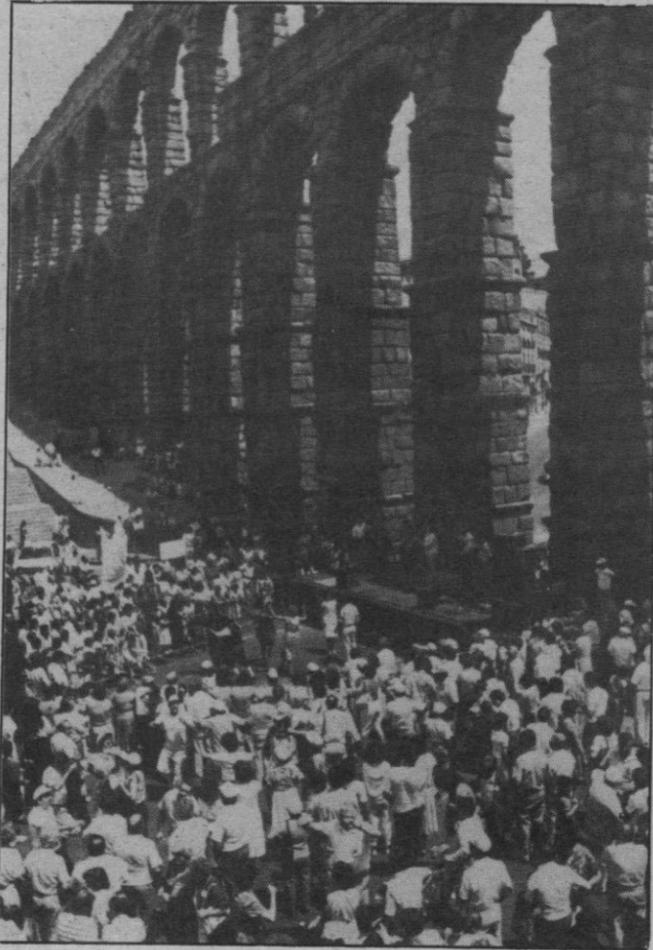
Se plantea como la recuperación de un espacio para la ciudad y una salvaguarda para el monumento

Para esta tarde se ha convocado una sesión extraordinaria de la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento en la que se va a someter a la aprobación, el proyecto de remodelación del entorno del acueducto y reordenación del tráfico con una primera fase de propuesta de intervención.

Fuentes municipales han señalado a este periódico que en la sesión de hoy se van a estudiar las diversas alternativas que se proponen en un proyecto técnico para elevar una al pleno como propuesta del grupo de gobierno.

Según el concejal de Urbanismo y obras, Félix Benito, la propuesta plantea una reorganización importante del tráfico y «por supuesto, un corte en cualquiera de sus opciones». Lo que se estudia ahora en la alternativa son los medios complementarios que ese corte de tráfico lleva consigo para ser posible.

Para Félix Benito, lo importante no es el corte de tráfico, sino recuperar un espacio fundamental para la ciudad y el uso del monumento para los ciudadanos con actividades como el mercado tradicional. También pasear bajo los arcos del acueducto y tener la seguridad de que el monumento no va a sufrir más agresiones.



El acueducto, recuperado para los ciudadanos.—(Foto: AURELIO MARTIN)

La base del proyecto es que el conjunto del acueducto y su plaza van a tener que cambiar pro-

fundamente hacia un espacio de recuperación integral para la ciudad y para el monumento.

SUCESOS

Fallece una vecina de Abades en accidente

Un tractor colisionó contra una pared y ésta le cayó encima

María Luisa Moreno de Andrés, de 62 años, vecina de Abades, falleció ayer noche en el Hospital General de Segovia a consecuencia de las gravísimas heridas sufridas al caerle encima una pared que dividía el garaje y el corral de la vivienda, sita en la calle Cantarranas de esta localidad. El hecho ocurrió a primeras horas de la noche de ayer, cuando un hijo de la fallecida introducía marcha atrás el tractor en el garaje. Este colisionó contra la pared que separaba el garaje y corral y ésta se desplomó sobre María Luisa Moreno que se encontraba al otro lado.

Fue trasladada al Hospital General de Segovia donde falleció una hora después de su ingreso.

ROBOS

El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos informa de los robos cometidos en las últimas horas en unas obras que se están realizando en el Polígono Nueva Segovia, en el interior de un vehículo perteneciente a un ciudadano polaco y en una nave situada en las proximidades de Espirido.

CONATO DE INCENDIO

Una avería en una caja de conexiones del sistema eléctrico del edificio situado sobre el garaje de la calle San Agustín ha provocado un conato de incendio sin más consecuencias que una humareda y la suspensión del suministro de energía eléctrica durante aproximadamente una hora. Rápidamente se han personado en el lugar los bomberos y miembros de la Compañía Unión Eléctrica. La avería que ha producido el conato del incendio era la misma que en los últimos días venía produciendo interferencias en los aparatos de radio y televisión.

Según Félix Benito

LOS PLANES ESPECIALES SON UN TEMA DE «ESTADO»

Ayer se reunió el Consejo de Dirección de la Oficina de Planeamiento sólo con la asistencia de los socialistas y del reformista

Sólo los concejales del Grupo Socialista y el reformista Félix Ortiz asistieron ayer a la reunión del consejo de dirección de la Oficina Municipal de Planeamiento en la que se trataron problemas técnicos de los planes especiales ya que, una vez conocido el borrador por los grupos políticos, se trabaja en el proyecto definitivo.

Para el concejal de Urbanismo, Félix Benito, los grupos se quedaron «impresionados positivamente» con este documento y ahora existe el interés de intensificar la comunicación de la Oficina con la calle y las entidades públicas.

Según Félix Benito, el plan va muy bien de presupuesto, moderado de gasto y cumpliendo sus objetivos, pues el equipo de técnicos utiliza los recursos adecuadamente, «había más de 40 millones para este año y va gastado poco más de la mitad», dice Félix Benito, quien añade que «los técnicos están administrando cuidadosamente el di-

nero público, a pesar del gran esfuerzo».

UN TEMA DE ESTADO

Preguntado si habrá algún cambio en caso de que prospere la moción de censura presentada por el Grupo Popular, Félix Benito ha señalado que este grupo ha apoyado el plan desde sus inicios y lo seguirá apoyando y los socialistas también porque entienden que es un plan bueno para la ciudad. «Yo creo que todos los grupos entendemos que el plan es un tema de estado y hay que aprobarle por encima de temas de partido, superando planteamientos concretos de grupo».

«Estamos convencidos», sigue diciendo el concejal; «que a partir de la moción de censura, sea en un sentido o en otro, van a estar todos los concejales del Grupo Popular en la Oficina de Planeamiento, la no asistencia de ayer se debe a un compás de espera».

Esta tarde, a las ocho, entrada de la imagen de la Virgen de la Fuencisla en la Plaza Mayor

Mañana se iniciará, en la catedral, el novenario

Esta tarde, a las 8, la imagen de la Virgen de la Fuencisla, según es costumbre, hará su llegada a la Plaza Mayor, camino de la catedral, donde le será ofrecido, en días sucesivos, el solemne novenario. A las 8 en punto, la carroza que portará la sagrada imagen entrará en la plaza, para detenerse ante el Ayuntamiento, donde será recibida por el obispo, cabildo y autoridades. Luego, en procesión, se la trasladará a la catedral. Allí comenzará mañana, viernes, el solemne novenario, que tendrá el culto de la tarde a las 7,45. Para la juventud, comenzará el sábado día 20, a las 7 de la mañana. Las homilias estarán a cargo del padre Alejandro Martínez Sierra, jesuita, profesor de la Universidad Pontificia de Comillas y de la Facultad de Teología de Burgos.

ACTOS DURANTE EL NOVENARIO

A las 11 de la noche del día 20, vigilia de la Adoración Nocturna. El día 26, viernes, ofrenda de flores después de la misa de la juventud. A las 6 de la tarde ofrenda de frutos de la tierra.

El día 27, sábado, colectas para el Día de Caridad, en todos los cultos.

El domingo 28, fiesta principal: A las 7, rosario de la aurora desde los Jardinitos de San Roque y, en la catedral, último día del novenario para la juventud; a las 11, misa concelebrada presidida por el obispo y con intervención de Voces de Castilla; seguidamente, besamanos

de la imagen a su santuario, con despedida oficial y salve en el Azoguejo.

El lunes 29, en la catedral, a las 10,30 funeral por todos los cofrades difuntos.

PARTICIPACION DE LAS PARROQUIAS

La Cofradía de Nuestra Señora de la Fuencisla, organizadora de los actos, ha dispuesto también, como en años anteriores, la participación de las parroquias en los cultos de las tardes, por el orden siguiente:

Día 19, San Esteban y San Andrés; día 20, San Martín y San Miguel; día 21, Santísima Trinidad y Cristo del Mercado; día 22, Nuestra Señora del Carmen y San Frutos; día 23, Santa Eulalia; día 24, San José Obrero y El Salvador; día 25, Santo Tomás y Santa Teresa de Jesús; día 26, San Millán; día 27, San Marcos y San Lorenzo.

ACTOS EN BARACALDO

Como tiene por costumbre, el Centro Cultural Segoviano de Baracaldo también ha organizado fiestas en honor de la Virgen de la Fuencisla. Comenzarán el lunes próximo, día 22, a las 7,30 de la tarde, con un recital de poesía en el domicilio social, seguido de refresco. El día 23, a la misma hora, conferencia por el socio Jesús Cabrero Sanz, ingeniero industrial, sobre «La orientación de los estudios con futuro»; luego, cóctel y baile familiar. El día 24, a igual hora, ante el Centro, concierto de la Banda Municipal de Baracaldo y luego, aperitivo. El día 25, a las 7, en el kiosco de Herriko Plaza, actuación del Orfeón Baracaldés con fragmentos de «La del Soto del Parral» y otras zarzuelas. El día 26, a las 7, cine para socios, especialmente para los hijos menores de 18 años; luego, velada familiar con refresco y degustación de productos segovianos. El día 27, a las 4, en el frontón de los PP. Paúles, VIII Campeonato de pelota a mano; a las 6, llegada de dulzaineros segovianos, velada familiar, degustación de productos de la tierra y entrega de trofeos de los distintos torneos y campeonatos programados. Y el domingo, 28, a las 10, pasacalles; a las 11, concentración en el domicilio social para dirigirse a la iglesia de PP. Paúles donde se oficiará una misa a las 12; luego, en los locales, aperitivo a autoridades, socios y representantes de los centros regionales; a las 3 comida de hermandad en el restaurante San Roque, de Bilbao, con entrega de títulos de socios de honor al Gobierno Civil de Segovia, Diputación Provincial, Ayuntamiento de Segovia, Caja de Ahorros y Monte de Piedad, Radio Segovia y EL ADELANTADO DE SEGOVIA. A las 7, velada familiar.

El día 26

Pleno para aprobar los presupuestos

Aparte del pleno extraordinario del próximo día 24, en el que se debatirá la moción de censura presentada por el Grupo Popular, para el día 26 hay convocado otro, éste en sesión ordinaria.

Según nuestras noticias, se van a debatir los presupuestos municipales y la oferta pública de empleo.



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 19 de septiembre

Van 262 días, faltan 103.
Sol: De 7,59 a 20,18.

SANTORAL

Santos: Jenaro, Elías, Teodoro, Félix, Susana, Emilia, Guillermina, Pomposa y Prócuro.

PENSAMIENTO

«Aprovecha de cada momento su novedad única y no prepares tus gozos».

(Andre Gide)

FARMACIA DE GUARDIA

Alvarez Agudo. Muerte y Vida, 2.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 17

2983

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios	
Núm.	Ptas.
3	50
83	500
983	5.000
2982	1.250
2984	1.250

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,8 m/m
Viento del NE

Temperatura máxima: 23°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,0 m/m
Viento del SE

Temperatura mínima: 10,4°

Lluvia recogida: 0,2 litros m2

A las 11 de la mañana: 10,8°

En España

El tiempo será mañana nuboso en el litoral mediterráneo, ambas Castillas, Aragón y Cantábrico oriental, con algunos chubascos tormentosos, según el Instituto Nacional de Meteorología.

En el resto de España habrá nubosidad variable, con algún chubasco ocasional. Las temperaturas irán en ligero ascenso.

El Instituto prevé hasta medianoche de hoy nubosidad variable y riesgo de algún chubasco débil en Galicia, Cantábrico y Canarias, con temperaturas suaves.



EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Melquiades Alvarez, óleos. Hasta el 30 de septiembre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

José Antonio Arribas, óleos. Hasta el 21 de septiembre.

—Exposición de grabados. Goya y estampas segovianas. Hasta el 21 de septiembre.

CASINO DE LA UNION

Oleos de Eva A. Pérez. Hasta el 26 de septiembre (Laborables, de 19 a 21,30 y festivos, también de 12 a 2).

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

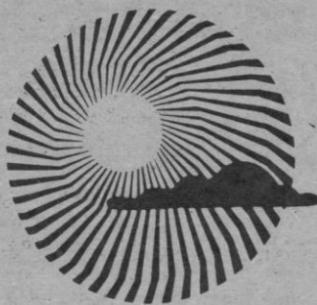
Bronces y óleos de Ana Núñez. Horario: 10 a 2 y 5 a 8. Festivos, de 12 a 2.

REGISTRO CIVIL

11 nacimientos
2 defunciones
17 matrimonios

Se han registrado las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Carlos Bienvenido Rueda y Diez, hijo de Juan Carlos y de M.ª Gabriela. María Teresa Llorente y Martín, de José Luis y de M.ª Sonsoles. Ana María Fernández y Díaz, de Agustín y de Ana María. Diego Gil y Francisco, de José y de María Asunción. Eduardo Domínguez y González, de Cecilio y de Concepción. Diego Torres y Sanz, de Victoriano y de María Jesús. Beatriz Alonso y Rincón, de Juan Antonio y de María del



El índice de peligro de incendio forestal hoy es MEDIO

LA SEQUÍA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES EXTREMOS. SUS PRECAUCIONES.

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN. INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACIÓN DE LA NATURALEZA.

El teléfono nocturno de urgencia de ICONA es el 43 35 12.

CONSULTA DE ACUPUNTURA

- Obesidad
- Tabaquismo
- Artrosis, reumatismo
- Tratamiento del dolor... etc.

JAVIER CABALLERO BELLO
MEDICO

c/ Antonio Machado n.º 4, 2.º I
Teléfono 43 30 54 SEGOVIA
(Previa petición de hora)

Carmen. Fernando Sanz y Martín, de Fernando y de Alicia. Raquel Rincón y Bravo, de Miguel Ángel y de Concepción. Diego Sancho y Rubio, de Luis Fernando y de Felisa. Angel Luis Martín y Arnal, de Luis y de Luisa Fernanda.

Defunciones: Andrea de Diego y Velasco, de 86 años. Doro-tea Rico y Tejedor, de 75.

Matrimonios: Eduardo Jiménez y Lobato, con María Asunción Hernández y Borja. Juan Carlos Romano y Cubero, con María Luisa Lázaro y Ruiz. Victorio Monterrubio y Montalvo, con Francisca Pardo y Redondo. Jesús Angel de Alvaro y Romano, con M.ª Paloma Casado y Sastre. Juan Tanacio Pérez y Gozalo, con María Inmaculada Cano y Gómez. Jesús Alonso y Alonso, con Angela Barahona y Fuentenero. Juan de los Angeles García y Vera, con María Natividad Colono y Sebastián. Domingo Galindo y García, con Sagrario Velasco y Mate. Fernando Fresnillo y Martín, con Rosa María Bautista y Garcimartín. Juan Pedro Sacristán y Sanz, con Felisa Melero y Callejo. Juan Carlos Cabrejas y Minguéz, con Ana Antón y Diez. Manuel Ventura Iglesias y Hernández con Ana María Menéndez de la Vega y Esquifino. José Luis Martín García, con Eva Carolina Alvaro y Llorente. José Morcillo y López, con Matilde Palacios y González. Julio de la Torre y Sanz, con Azucena Manrique y Merino. Francisco Manuel Soto y Corredera, con Teodora López y Ortiz. Luis Herranz Velasco con María Fuencisla Arribas y Yangüas.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

NOTA INFORMATIVA:

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de Sepúlveda y su comarca, que en la tarde del próximo miércoles día 24 de septiembre, en horario de 4,30 a 9,30 de la noche se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Ayuntamiento de Sepúlveda, a cargo del Equipo de Extracciones de la referida Hermandad, que de desplazará al citado Ayuntamiento a tal fin, esperando esta Hermandad la colaboración más entusiasta.

La Hermandad de Donantes de Sangre, agradece por este medio a todos, la colaboración que no dudamos va a existir.

U. N. E. D.

Universidad Nacional de Educación a Distancia
Centro Asociado de Segovia

PLAZOS DE MATRICULA CURSO 1986/87

El plazo de matrícula para el curso 1986/87 está abierto desde el 15 de septiembre al 30 de octubre, ambos inclusive.

Información: Secretaría del Centro Asociado
Plaza del Conde Alpuente n.º 2
Teléfonos 43 52 61
43 58 50

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL COMLOT CONTRA AZAÑA, LARGO CABALLERO Y MANGADA

Cádiz.— Con relación al complot descubierto para atentar contra la vida de Azaña, Largo Caballero y Mangada, se sabe que estaba financiado por un individuo llamado Jorge Loning, y debía realizarle Manuel Mateos, Juan Díaz y varios obreros.

El complot ha sido descubierto por un obrero socialista. El atentado debía llevarse a cabo uno de estos días.

Parece que ha sido descubierto un servicio de espionaje en el aeródromo madrileño. Ha sido detenida una mujer a la que se considera complicada, la cual ha revelado el nombre de varias personas afectadas a este servicio en el aeródromo de referencia.

Elogios a los aviadores nacionales.— Lo corresponsales de guerra extranjeros residentes en Bilbao dedican elogios en sus periódicos a los aviadores del Ejército y hacen mención de la precisión de sus bombardeos, así como de los elementos que emplean.

Según esos corresponsales, ha sido bombardeado el arsenal de Bilbao con gran eficacia.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, El coche fantástico. 16,30, En la naturaleza. 17,00, Vuelta ciclista a Cataluña. 17,30, ¡La tarde, vaya tarde!. 18,25, Avance telediario. 18,30, El kiosco. 19,30, Dentro de un orden. 20,00, Al mil por mil. 20,30, Verano 8.30 PM. Magazín. 21,00, Telediario. Punto y aparte. 21,45, Vuelta ciclista a Cataluña. 21,55, Louisiana. 22,50, La comedia dramática española. 00,20, Telediario. 00,50, Teledporte. 01,00, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Agenda informativa. 19,15, Manos artesanas. 19,30, Alicia en el País de las Maravillas. 20,00, A-uan-ba-buluba-balambambu. 21,00, Fila 7. 22,10, Cine club. 23,35, Especial fila 7. 00,35, Despedida y cierre.

TV EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.



PROGRAMACION REGIONAL PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con las distintas provincias castellano-leonesas. 15,05, Carretera regional (avance de Carretera nacional con datos de interés centrados en Castilla y León). 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).



PARA MAÑANA

00,30, Es de noche. 2,30, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Pido la palabra. 10,15, Su programa. 11,45, La saga de los Porreta. 12,03, Onda Media. Aquí la SER. 13,30, Informativo local. 14,15, Musical. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Tardes musicales. 19,03, Santo rosario. 19,45, Regional: Castilla-León. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, La zarzuela. 22,10, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, INFORMATIVOS SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las diez de la mañana, programación simultánea con A.M. con los espacios «Onda pesquera», «Matinal SER», «Cosas de Segovia» y «Pido la palabra». 10,03, Encuentros con la Radio. 13,30, Los 40 principales. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas «Hora 25», «El loco de la colina», «De la noche a la mañana».



PARA MAÑANA

9,00, Pido la palabra. 10,00, Cita matinal. 11,00, Informativo SER. 11,05, Panorama comarcal. 11,10, Escaparate. 11,45, La saga de los Porretas. 12,00, Antena deportiva. 12,30, Informativo local. 12,35, Club de Oyentes. 13,00, Informativo SER. 13,05, La rosa de los vientos. 13,12, La hora de los concursos. 13,45, Conexión con Radio Segovia. 16,00, Album musical. 17,00, Tardes doradas. 18,00, Los cuarenta principales. 19,00, Informativo SER. 19,05, Segunda parte de los cuarenta principales. 19,30, Informativo regional de Castilla-León. 20,00, Cadena SER informativo.



PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica. 3, 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial. Los 33 de Antena 3. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Super-garcía en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial. «Los 33 de Antena 3» (repetición). 05,00, Super-garcía (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97,6 MHz) 24 horas de la mejor música con las 1000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Se clausuraron, anoche, la exposición y los actos culturales de la Catorcena de San Andrés

Anoche quedaron clausurados la exposición de artistas del barrio de San Andrés y el programa de otras actividades culturales organizadas por la Comisión de Cultura de la Junta de Catorcena. El balance final no puede ser más positivo, según valoración de los organizadores. Han sido varios los cientos de personas que han acudido a todos los actos programados — incluidos, naturalmente, los religiosos, en los que el templo estuvo prácticamente lleno todos los días—, y en las tres últimas jornadas, del lunes a ayer, asimismo un centenar de personas ha asistido a las conferencias que han tenido lugar en el salón del Colegio Oficial de Arquitectos, sito, como se sabe, dentro del mencionado barrio y que ha prestado su total colaboración.

Mariano Gómez de Caso habló sobre los escritores y el barrio de San Andrés, proyectando una colección de diapositivas como apoyatura al texto que sobre el barrio escribió Camilo José Cela en su libro «Judíos, moros y cristianos». El martes, Luis Felipe de Peñalosa y Contreras habló sobre la visión del barrio a través de la pintura, mencionando a varios de los artistas que pintaron el barrio y en

el barrio; se detuvo especialmente en Mauricio Fromkes, Manuel Bernardo y Joaquín Vaqueiro; también proyectó una colección de diapositivas. Anoche, finalmente Alberto García Gil habló sobre el barrio de San Andrés como núcleo urbano que gira en torno al «cuarto de estar» que viene a ser, para todos los habitantes de aquel recinto, la plaza los jardines de la Merced. Proyectó diapositivas de las restauraciones de edificios realizadas por él mismo en la barriada.

JUEGOS DE MESA

Los resultados finales en los campeonatos de juegos de mesa celebrados en el barrio, han sido los siguientes: En brisca, campeonas, Aurora Sanz, Carmen Hernando y Angelines Hernández; subcampeonas, Carmen Alcón, Magdalena Santamaría y Feli López Chaves. En tute, campeones, Miguel Flores y Gregorio Sanz; subcampeones, Domingo Barbudo y Damián Torquemada. En mus, campeones, Saturnino Rubio y Valentín Jiménez; subcampeones, Víctor Flores y Mariano Vidachea.

Mañana, celebración del III Día del Alcázar

Como ya hemos anunciado, mañana, viernes, se va a celebrar el III Día del Alcázar, jornada organizada por el Patronato del Alcázar como exaltación a la histórica fortaleza segoviana, cuya imagen es una de las más conocidas en todo el mundo.

Los actos comenzarán a las 12, en la capilla del alcázar, con una misa por los miembros del patronato fallecidos. A las 12,30, en la Sala de Reyes, acto académico, que será presentado por el patrono conservador, Luis Felipe de Peñalosa y Contreras; luego, conferencia a cargo de Enrique Pardo Canalís, director delegado de la Fundación Lázaro Galdiano, patrono honorario del patronato, quien hablará sobre «El padre Eximeno, profesor primario del Real Colegio de Artillería de Segovia».

Concluido el acto, se ofrecerá un aperitivo a todos los invitados.

AL AIRE DE LA CALLE

PELIGRO EN SANCTI SPIRITUS

Los conductores que por el puente del Sancti Spiritus se dirigen al Camino Nuevo, suelen encontrarse con un punto peligroso en la misma intersección cuando, a la derecha, se encuentran aparcados camiones que impiden ver si desde la Fuencisla suben vehículos.

También suelen dejarse grandes camiones aparcados junto a la bella aunque estéril fuente situada al pie del Salón que impiden la visión de la misma.

¿No se acordó, en cierta ocasión, por el Ayuntamiento, habilitar una zona especial para aparcamiento de camiones? Estos aparecen hoy como los turismos, estacionados en cualquier calle o plaza, cosa nada conveniente.

Comisión de Gobierno de la Diputación Provincial

Presidida por Rafael de las Heras celebró su habitual sesión mensual la Comisión de Gobierno de la Diputación Provincial.

Quedó enterada, en primer lugar, del pago de la subvención concedida al Ayuntamiento de Segovia por importe de 2.963.536 pesetas para obra de acondicionamiento del recinto de San Juan de los Caballeros (2.ª fase).

La Comisión propondrá al Pleno la aprobación del convenio entre la Dirección General de Agricultura y Ganadería de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León y la propia Diputación para ayudas a los agricultores de la provincia en el tratamiento y desinfección de semillas.

SUBVENCIÓN PARA LA ESCUELA DE GRABADO

De conformidad con la programación presentada por Juan Pablo Sánchez para actividades de la Escuela de Grabado y Litografía durante el curso 1986-87 (en que se incluyen cursos de grabado, serigrafía, litografía, encuadernación y fotografía) la Comisión acordó conceder a la dirección de la Escuela, una subvención de 600.000 pesetas para las actividades y periodo de tiempo previstos.

Por otra parte, se acordó anticipar a Anselmo Escorial Carretero, recaudador jubilado de la zona de Cuéllar, la cantidad de 600.000 pesetas a cuenta de gastos del primer trimestre y a resultas de la liquidación definitiva que en su momento se practique.

Fue aprobada la liquidación de las obras de terminación de habitaciones de la residencia de ancianos por importe de 113.963 pesetas.

Se acordó también conceder al contratista Pablo Monjas Ayuso una prórroga de 4 meses para la total finalización de las obras de restauración de la Casa del Siglo XV en la calle de la Plata; prórroga que viene motivada por el mal estado de los edificios colindantes que han originado la acometida de obras de consolidación no previstas en principio.

La comisión tomó en consideración el proyecto de reforma de la instalación de lavandería en el Hospital Psiquiátrico y aprobó los pliegos de Condiciones jurídicas y económico-administrativas para el suministro por concurso público de maquinaria y de contratación directa para la ejecución de las citadas obras de instalación.

15.429.491 PESETAS EN CERTIFICACIONES DE OBRAS

La Comisión aprobó certificaciones de obra y suministros de materiales por importe de pesetas 15.429.491.

Fue aprobado el Pliego de Condiciones jurídicas y económico-administrativas que ha de regir el concurso para contratar diversas pólizas de seguros por riesgos patrimoniales y responsabilidad civil de la Diputación Provincial y actuación profesional de determinados funciona-

rios, pliegos que tendrán la suficiente difusión en el B.O.P. convocando la oportuna licitación.

BANDERA PROVINCIAL

Aprobada en su día por la Junta de Castilla y León la bandera provincial, la Comisión de Gobierno de la Diputación aprueba ahora el pliego de condiciones jurídico-administrativas que ha de regir en la contratación, por concierto directo, del suministro de banderas de la provincia; convocatoria que tendrá, igualmente, su difusión en el B.O.P.

RECORTE DE LOS INGRESOS PRESUPUESTARIOS

En urgencias la Comisión examinó con preocupación la liquidación del recargo provincial sobre el ITE correspondiente al ejercicio de 1985 que, como consecuencia de la aplicación del nuevo índice del gasto anual medio del consumo personal/Día en la provincia (calculado por el INE en base a la encuesta sobre presupuestos familiares de 1980-81) origina una merma de más de 50 millones en los ingresos de la Diputación, merma que se repetirá posiblemente en el presupuesto de 1986. «El recorte de esos millones en el capítulo de ingresos —han manifestado fuentes de la Diputación— obviamente limita la acción de la Diputación en orden a la dotación de servicios a los pueblos, por lo que se ha hecho llegar esta preocupación a la Dirección General de Coordinación con las Haciendas Territoriales al tiempo que se inician estudios técnicos para comprobar la validez de la estadística que dio lugar al desequilibrio detectado y que repercute notable y negativamente en nuestra provincia».

INSTALACIONES DEPORTIVAS

A la vista del acuerdo de la Junta de Castilla y León por el que se recortó notablemente el Plan de Instalaciones Deportivas de la Diputación, la Comisión acordó modificar el mismo, limitándolo a sólo las dos obras aprobadas por la Junta: Bernardos y Navalmanzano. Como se recordará en principio el Plan contempla 11 obras en otras tantas localidades, por importe de más de 76 millones de pesetas.

Con los nueve pueblos excluidos y ante el compromiso del consejero de Educación y Cultura Justino Burgos de reconsiderar la Junta esta decisión que tanto perjudica a la provincia, la Diputación elaborará un Plan Complementario por importe de más de 62 millones de pesetas que volverá a elevar a la Consejería, teniendo en cuenta que estos pueblos (Chañe, El Espinar, Muñopedro, Sangarcía, Villaverde de Iscar, La Losa, Sepúlveda, Bernuy de Porreros y Fuentepelayo) al optar por acogerse al citado Plan de Instalaciones Deportivas, no incluyeron esa obra en el ahora ya cerrado Plan Provincial de Obras y Servicios.

Apertura, mañana, del Año Judicial

Mañana como ya anunciamos, se celebrará la solemne apertura del Año Judicial con un acto que tendrá lugar a la una de la tarde en la Audiencia Provincial, con asistencia de los magistrados, jueces, fiscales y secretarios judiciales de la provincia, así como representación de los Colegios de Letrados y Procuradores, funcionarios judiciales y autoridades segovianas. Durante el mismo se pronunciará el discurso de apertura del nuevo Año Judicial por Eduardo Jauralde Morgado, sobre el tema «La

Justicia como poder independiente». El señor Jauralde es actualmente letrado en ejercicio del Colegio de Madrid y ha sido anteriormente fiscal general del Tribunal Supremo y miembro del Consejo General del Poder Judicial, estando considerado como una de las figuras más respetadas de la Justicia española.

Seguidamente al acto, se celebrará una comida de confraternidad en el restaurante «La Floresta», abierta a todos los profesionales de la Justicia.

NUEVA EMISION AÑO 1986 Viernes 26 de Septiembre



plaz., pero se adquiere por una cantidad apreciablemente menor porque los intereses se descuentan en el momento de la compra.

En la emisión del 12-9-86 el tipo de interés medio ponderado fue:

A 12 meses: 6,596%. A 18 meses: 7,791%

Información:

- En Bancos y Cajas de Ahorros.
- En la Caja Postal de Ahorros.
- En todas las oficinas del Banco de España.
- En todas las Sociedades Mediadoras del Mercado de Dinero (SMMD).
- En las Juntas Sindicales de las Bolsas de Comercio y en los Agentes de Cambio y Bolsa.
- En los Corredores Colegiados de Comercio.
- En otras entidades delegadas del Tesoro.

Fechas de amortización
25 de Septiembre de 1987 (364 días)
25 de Marzo de 1988 (546 días)

Las peticiones de Pagares deberán ser presentadas en el Banco de España antes de las 12 de la mañana del martes 23 de Septiembre.

El pago se hará el viernes 26 de Septiembre hasta la una del mediodía en la oficina del Banco de España donde se presentó la petición.

Si la compra se realiza a través de un intermediario financiero, el comprador debe calcular la antelación necesaria para que aquél cumpla los horarios y días indicados (una hora antes en Canarias).

El valor mínimo de un Pagare es de 500.000



AYLLÓN

Entregados los premios a los artistas becarios

Durante todo el mes de septiembre y primeros días de octubre, permanecerán expuestas en el Palacio del Obispo Vellosillo las obras realizadas por la octava promoción de becarios de la Facultad de Bellas Artes de Madrid. El pasado día 14, el jurado formado por profesores de esta Facultad decidió otorgar los pre-

mios: Diputación Provincial de Segovia a la escultura de Luis Gutiérrez, «Retrato de mujer»; premio del Ayuntamiento de Ayllón al escultor París Matías por su obra «Mariñaqui»; premio Doctor Plaza a la obra escultórica «Pincho» de Eva Maroto; premio Teodoro Nieto a la pintura de Sergio Ferreiro, «Teodoro en triciclo»; premio Doctor Corrons, a la pintura de Carmen Jimeno «Paisaje de Ayllón». Cada uno de estos premios está dotado de 50.000 pesetas. El premio de la Caja de Ahorros y M.P. de Segovia dotado con 60.000 pesetas recayó en la pintura titulada «Paisaje rosa» de Consuelo Chacón; dotado con 30.000 pts., el premio de la Fundación Capa se concedió a la escultura «Ancla» de Santiago Muñoz. Los premios de la Facultad de Bellas Artes dotado cada uno con 30.000 pesetas se concedieron a la pintura de António Queipo «Retrato de Consuelo» y a la escultura «Menina» de Manuel Anaya. El Departamento de Cultura de la misma

facultad otorgó un premio de igual dotación a la pintura de Ana Garrido «Paisaje en gris».

Con este acto, al que asistió gran cantidad de gente, se da por concluido el curso de becarios de este año patrocinado por la Junta de Castilla-León y la comunidad de Madrid.

Todas las obras premiadas quedan a disposición del museo ubicado en el Palacio de Vellosillo, que este año estrena iluminación artificial. El museo puede ser visitado gratuitamente todos los días, excepto, los lunes, de 12 a 14 horas y de 18 a 20. En el mismo edificio y con horario similar está la biblioteca pública municipal de Ayllón. **J. Villar**

CUELLAR

«Las Torres» edita un nuevo «Decir»

Editada por la asociación cultural «Las Torres» ha salido a la calle un nuevo número de la revista local «Decir» que cada trimestre viene elaborando esta asociación. Fotografías de carteles anunciadores de las fiestas de la villa de años anteriores componen la portada de una serie de artículos entre los que cabe destacar un balance de los incendios del verano en la zona, o una opinión sobre las piscinas municipales.

«Decir», en otra de sus páginas, saltándose lo que tantas veces se ha pedido a los medios locales en tanto vuelva a ponerse en marcha, publica en otra de sus páginas un artículo sobre la desaparecida fábrica de madera «Alena» de la que se asegura quedará constituida en Sociedad Anónima Laboral por ochenta y tres trabajadores que hasta el momento han aceptado el compromiso aportando cada uno de ellos veinticinco mil pesetas. Sobre este asunto, «Decir» señala que la cantidad necesaria para que Alena reanude su marcha se aproxima a los quinientos millones de pesetas de los cuales trescientos se recaudarían del seguro de paro de los alistados y los doscientos restantes de créditos y avales.

En otras de sus páginas, «Decir» publica una opinión sobre las razones de una mala cosecha culpando como principal agente a la sequía y el perjuicio que para los montes locales resulta la tala de leña. Recorrido artístico por iglesias de pueblos de la zona, el estado de los archivos, restauración de la casa de las Bolas (nuevo palacio de justicia), estado del convento de Santa Clara, y la aprobación de realización de una escuela taller de restauración y rehabilitación, son otros aspectos, con los que esta revista completa su último número.

Juan Pablo Quevedo

LEÓN

La restauración de las vidrieras de la catedral, casi mil millones de pesetas

León.— La restauración de las vidrieras de la catedral de León podría costar casi mil millones de pesetas, según un grupo de expertos que participaron en un coloquio sobre las piezas artísticas del templo catedralicio leonés.

En el coloquio participaron 33 expertos en petrografía y vidrio, que adoptaron como conclusión principal la necesidad de colocar un sistema externo de protección de doble vidrio para aislar

las vidrieras de los agentes climatológicos y ambientales.

También se indica en las conclusiones que se debe crear una comisión de seguimiento para estudiar los nuevos deterioros que puedan sufrir las vidrieras.

Según se desprende de los análisis realizados por los expertos, los cristales pueden ser conservados a partir de su situación actual, pero no podrán recobrar su estado original.—Efe

**SALAMANCA
Se clausuró la Feria Monográfica Agropecuaria de Castilla y León**

Salamanca.— La tercera edición de la Feria Monográfica Agropecuaria de Castilla y León, que se ha celebrado en Salamanca desde el pasado día ocho, fue clausurada por las autoridades provinciales.

En el acto de clausura, el presidente de la Diputación Provincial de Salamanca, y titular del Ente Ferial, Juan José Melero, destacó que el certamen volverá a celebrarse el próximo año «con renovadas ilusiones y más novedades».

En la Feria Monográfica Agropecuaria de Castilla y León, que ha contado, entre otros, con un pabellón dedicado exclusivamente al sector agroalimentario, han participado 139 expositores.

Los gastos de inversión y financiación de la Feria han superado los 29 millones de pesetas, según han informado los organizadores del certamen.

«El comité organizador estudiará próximamente la incorporación a la Feria de la Cámara Agraria Provincial, lo cual llevaría aparejado la modificación de los estatutos del certamen.—Efe

La Consejería de Bienestar Social regula el sacrificio de cerdos para el consumo familiar en la campaña 86-87

Entre el 15 de octubre, del presente año, y hasta el 30 de marzo de 1987 podrán disponer los castellano-leoneses para el sacrificio de cerdos destinados al consumo familiar. El plazo de tiempo que se estable, así como los requisitos establecidos para la realización de estos sacrificios, aparecen publicados en el Boletín Oficial de Castilla y León n.º 103, de 12 de septiembre, por orden de la Consejería de Bienestar Social de 4 de septiembre de 1986.

Este es el cuarto año que se regula la matanza de cerdos para consumo familiar. En la mencionada orden se establece que los ayuntamientos o agrupaciones municipales tendrán la obligación de organizar la campaña y serán responsables de su desarrollo en los respectivos términos municipales. Donde exista matadero municipal, el sacrificio del animal deberá efectuarse en sus instalaciones, para lo que se darán las máximas facilidades. Cuando no exista matadero, se podrá autorizar el sacrificio en domicilios particulares, siempre que se garantice el control higiénico-sanitario de los mismos bajo la supervisión del veterinario titular.

Los veterinarios realizarán el reconocimiento in vivo de los cerdos destinados al sacrificio, así como la inspección de las canales y vísceras y la consiguiente toma de muestras una vez muerto el animal.

La orden de la Consejería de Bienestar Social establece que dichos sacrificios estarán destinados al consumo familiar y que, bajo ningún concepto, podrán ser utilizados para su venta. Durante la pasada campaña, de los 44 expedientes incoados, dos lo fueron a carniceros por comercializar cerdos sacrificados para consumo familiar.

EL 91% DE LOS CERDOS DECOMISADOS, LO FUERON POR HIDATIDOSIS

La Consejería de Bienestar Social pone especial interés en estas campañas ya que, y a la luz de los datos obtenidos en las que se han venido realizando constituye una medida de gran importancia en la lucha contra la erradicación de la hidatidosis.

Así, en la pasada campaña, de los 4.767 casos decomisados, 4.325 (91%) lo fueron por hidatidosis. Del resto, tres lo fueron por triquinosis; treinta por tuberculosis y 411 por diferentes causas.

La importancia de estos datos resulta evidente, según los técnicos de la Dirección General de Consumo, para extremar las medidas sanitarias sobre este tipo de sacrificio, en las que el primer interesado es el propio consumidor.

Durante la pasada campaña se sacrificaron, según lo establecido por la Consejería de Bienestar Social, 197.844 cerdos. León fue la provincia en la que mayor número de sacrificios se produjeron, con 51.089. La siguen Salamanca y Zamora, con poco más de 35.000; Avila, 20.308; Burgos y Valladolid, con casi 15.000 sacrificios; Segovia, 11.600; Soria, 9.308, y Palencia, con 6.377.

Según los propios técnicos de la Dirección General de Consumo, no se controla el cien por ciento de todas las matanzas caseras que se realizan, aunque el grado de concienciación de los afectados va en aumento, ya que poco a poco van comprendiendo las ventajas de estos controles que, en un primer momento fueron rechazados por ciertos sectores alegando que perjudicaba una tradición. El método utilizado para realizar este control, así como los resultados de decomisión efectuados, va provocando una reacción más favorable. Por otro lado, de los 2.250 ayuntamientos de nuestra Comunidad, tan sólo 133 no solicitaron a las delegaciones territoriales de la Consejería de Bienestar Social la autorización para efectuar dichos sacrificios.



PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

Doña Juana Adrados Beano

Que falleció en Segovia
el 9 de septiembre de 1985

D. E. P.

SUS HIJOS: SOR ENCARNACION, FUENCISLA, ROSA GARCIA ADRADOS, LUIS BUCETA Y EMILIO ZAMARRIEGO,

Agradecerán la asistencia a la misa que se celebrará el día 19, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel.

Cambio de titularidad

D. José Luis Cristóbal Gil, titular del Restaurante SEPTIMA AVENIDA, comunica a sus clientes y público en general que cesa como titular, haciéndose cargo del mismo D. Jesús Prieto Galindo.

Esos divertidos y sabrosos habitantes de las charcas

Habría que volver a ser todos un poco críos, y recordar las expediciones más o menos nocturnas a la busca de ranas en la charca más próxima, para enfocar debidamente un comentario sobre uno de los bichos más divertidos, más sabrosos y menos apreciados en la mesa por el españolito de a pie: la rana.

Deberíamos empezar a reconocer que un plato de ancas de rana viene siendo bastante erótico, pero no porque tenga mayores o menores propiedades afrodisíacas —ya saben quienes nos siguen que aquí no se cree en milagros— sino porque tienen —las ancas— un aspecto de lo más sugerente, bien definido un día por Xavier Domingo, creemos recordar que como «muslos de vicetiple».

La verdad es que las ranas son un bichejo la mar de divertido. No se meten con nadie, comen cantidad de moscas, dan un poco la murga con su croar nocturno, pero ese es uno de los encantos de la noche al fresco, junto con el cri-cri de los grillos, saltan que da gloria verlas y encima, con un poco de suerte, mediante el expediente de un beso más o menos púdico, se convierten en un príncipe azul, pero de los de verdad, no de los devaluados que pululan por el sur de este país.

Quién no cazó ranas, con mayor o menor fortuna, cuando era un crío. Por uno u otro sistema, desde a lazo, cosa verdaderamente complicada y artesanal, hasta utilizando la moderna tecnología de dejarlas en estado bastante estúpido con una linterna y proceder a capturarlas a mano. Sistema éste que, dicho



les hacíamos a unas pobres ranas en los laboratorios de Fisiología Animal de cierta Facultad de Farmacia. Y, encima, ni nos las comíamos. Despilfarro, caramba...

En esto de las ranas suelen llevar la culpa —bendita culpa— nuestros vecinos del norte de los Pirineos. Aquella imagen del francés comedor de ranas está bastante arraigada, como, lamentablemente, la manía a lo francés, ciento y muchos años después de la última pelea entre ambos países. Pues bueno: dado, y no comprobado, que hayan sido los franceses quienes primero hincaron el diente en la parte que va de las posaderas a los... digamos «tobillos» raneriles, «chapeau».

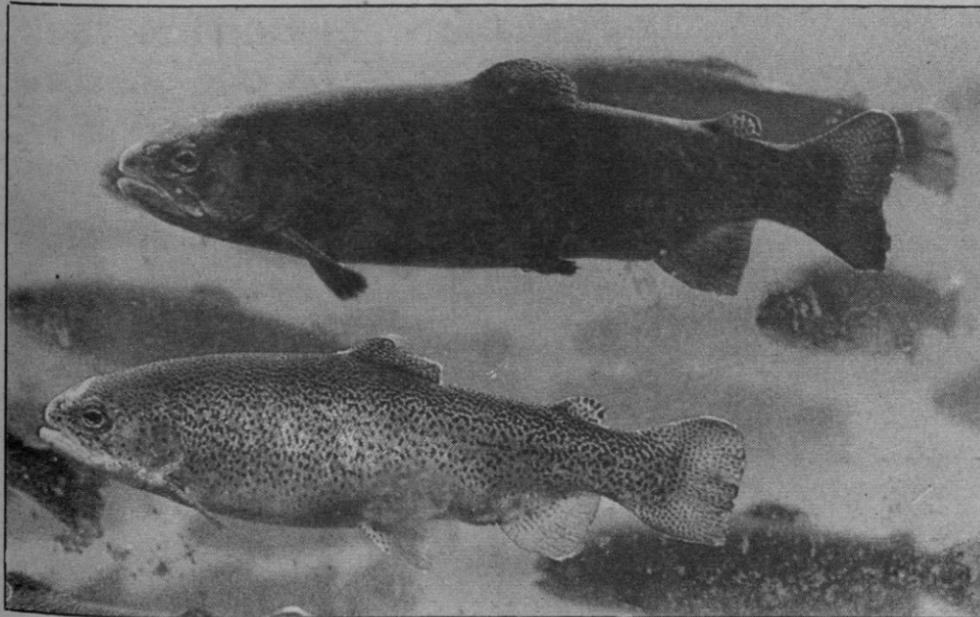
Curiosamente, la forma más popularizada entre nosotros de comer ranas —ancas— es «a la romana». Bueno. Es que aquí, a cualquier cosa rebozada y frita le llamamos «a la romana». La verdad es que con su puntito de

cido las ranas al mismo tiempo que se desecaba la laguna...

Hoy no es difícil surtirse de ranas todo el año, a condición de no tener nada contra sus ancas congeladas, siempre y cuando esté respetada perfectamente —y cuántas veces habremos de insistir en ello— la cadena del frío. Ahora, es mejor sentirse otra vez con doce-trece años, reclutar una panda de rapaces de esa quinta, y largarse cualquier noche de verano a la caza y captura de este batracio anuro.

Al final, lo que queda bien es disfrutar del plato. Y no se me vayan a preocupar demasiado de los ascos ajenos: cuanto más asco le da algo rico a más gente, a más tocamos los que no hacemos dengues ante la naturaleza del bicho en cuestión. Y lo que vale para las ranas vale para caracoles, lagartos y demás especies más o menos despreciadas.

De modo que ya lo saben:



sea de paso, y sustituyendo la aseQUIBLE —para un chaval— linterna con dos pilas de voltio y medio por unos faros de un coche, suele dar bastante buen resultado con las liebres, pero ese es otro cantar. Y otro comer, aunque también haya gente que les tenga asco a las liebres.

A uno, lo único que le da repelús de las ranas es el proceso de preparación para disfrutar en la mesa de sus ancas. Por eso procura —y recomienda fervorosamente a los espíritus sensibles— que de esa parte más bien desagradable se encargue otro, mediante pago. Todavía están bastante frescas en nuestra memoria las perrerías que

ajo, y fritas convenientemente, están superiores. Hombre, hay que pringarse: comer ancas de rana con cubiertos es, aparte de cursi, una pejuguera.

Tampoco están malas ni nada a la provenzal, con su ajito, su tomatito y su aire de buen aceite de oliva con todo el perfume del Midi. O, si es usted amante de emociones fuertes, en salsa de cangrejos de río, bicho al que se van pareciendo estos batracios cada día más por su inaccesibilidad, porque cada vez hay menos charcas aptas para que vivan estos bichejos verdes, porque donde había lagunas muy raneriles —la Antella, por ejemplo— han desapare-

distren de las ancas de rana, de los muslos de vicetiple. Esto sí: tómenlas en la mejor compañía posible, naturalmente del otro sexo. Y no se preocupen de los demás: aquí sí que la imaginación ha de trabajar en sentido positivo. Tampoco se crean que se van a comer las extremidades inferiores de un príncipe de cuento. Quedan, afortunadamente, príncipes, pero cada vez quedan menos cuentos, y menos princesitas jugando en el jardín de palacio con pelotitas de oro.

No besen las ancas de rana: devórenlas. Con afición, e imaginación. Ya saben, como siempre: la imaginación, al fogón.

Calus Apiclus

La nostalgia de la vuelta a lo de siempre

Con excepción de quienes se lo montan la mar de bien y están este mes de vacaciones, septiembre supone la «rentrée» en todos los sentidos: para los más pequeños, el «cole»; para los no tan pequeños, el trabajo cotidiano; para todos, el mercado de siempre, ese que no nos sorprenderá porque lo conocemos, ay, demasiado bien.

Quien más, quien menos, habrá aprovechado las vacaciones, entre otras cosas, para buscar sabores prácticamente puros, incontaminados por cámaras frigoríficas, invernaderos y demás inventos necesarios, si, pero enmascaradores de los sabores en estado natural.

Por eso es normal que todos los aficionados a la cosa gastronómica sintamos, al volver a la cruda realidad cotidiana, nostalgia sobre nostalgia. Nostalgia del «dulce far niente», desde luego, pero también nostalgia de sabores y sensaciones, de búsqueda y encuentros de productos increíbles... y que muchos de ellos deberán esperar hasta que, otra vez, podamos escaparnos hacia nuestras respectivas sedes vacacionales.

Los que vivimos en grandes ciudades, nos despedimos de los tomates recogidos de su planta en su justo momento de madurez, ni antes ni después; de los mariscos vírgenes de cámara; de los pequeños pescaditos solamente aseQUIBLES allí donde se pescan; de la fruta cogida —y, a poder ser, robada— del árbol más próximo; en fin, de todas esas cosas que nos gustan a todos tanto cuando están tal cual, cuando pasan de la naturaleza al consumidor, sin más zarandajas.

Habría, qué remedio, que resignarse, y, dentro de la resignación, sacar el mayor partido posible de lo que tenemos.

Tampoco es para echarse a llorar: en poco tiempo empezará a llover, lo que nos traerá las setas, esas maravillosas mensajeras de la mejor estación en la mesa, el otoño.

No vale de consuelo que este mes empiecen a estar los mariscos como deben estar —meses con «erre»—, porque jamás los comeremos, se pongan como se pongan los que insisten en que Madrid es el mejor puerto de mar de España, como en aquel pueblecito gallego, o asturiano, o ese que usted sabe, donde pasaban de la barca a la cazuela, y de ella a la mesa. Y, encima, a qué precio...

Volvemos a casa. A lo de siempre. A comer tomates recogidos aún verdes y madurados y luego más o menos —más bien más— artificialmente. Pálidos, cuando no asquerosamente verduzcos, cuando están consistentes; blanduchos y esmirriados, todos acuáticos, cuando dan el pego de su color rojo. Lechugas tristes y mustias, lejanas de las que usted conseguía en la huerta de su amigo.

Frutas espectacular y bellamente presentadas en los anaqueles de su frutería predilecta, pero jamás tan bien colocadas como en su árbol, donde usted acechaba su punto exacto de madurez, el mejor de la fruta y

el que a cada uno le gusta más, que en esto, como en todo, hay para todos los gustos.

Ah, pero volvemos, también, al bonito tran-tran cotidiano. A nuestras caras conocidas en los mercados, a nuestro proveedor que de vez en cuando nos came la con eso tan bonito de «están bien, pero no para usted...» y hace que nos sintamos la mar de importantes.

Vanitas vanitatum, et omnia vanitas. Pero gusta creer que el carnicero nos trata precisamente a nosotros mejor que a los demás, aunque ese sea el trato habitual al cliente de siempre, y más aún al que entiende un poco de lo que compra, de cómo habrá que cortarlo y de qué pieza necesita para el plato que está pensando hacer.

Y siempre queda, además, el consuelo, que éste sí que es un consuelo, de volver a comer o cenar con los amiguetes de todo el año, y recordar —y rivalizar en recordar cosas más ricas que el otro— lo que se comió en vacaciones.

Y, encima «no te vas a creer a qué precio: échale, échale». Y uno le echa más bien alto, para que el amiguete pueda ser feliz sorprendiendo con la mitad de lo que uno le dice que calcula, que viene siendo un poco menos —lo que él confiesa— de lo que realmente le ha costado, que —seguramente— no estaba tan bueno, pero... ah, el recuerdo de aquella tasquita marinera, vista desde el asfalto.

Son los días, mientras no rompe de verdad el otoño, de recordar. Pero no en privado: los recuerdos que se guarda uno para sí mismo no llenan: hay que contarlos. Y en gastronomía tanto como en otros «pecados».

Todos conocen la anécdota de un caballero de una capital de provincia muy mirada —eran, además, otros tiempos— que puso cerco a la esposa de un amigo, distinguido conciudadano. Ella que no, él que sí, hasta que, a fuerza de insistir, la deseada consintió, con —eso sí— la condición de que «no se lo cuentes a nadie». El émulo de Tenorio decidió que «si no lo puedo contar en el Casino, no me interesa».

Pues más o menos eso le ocurre a cada quisque con esos percebes, o esos langostinos que disfrutó «ni te figuras a qué precio, tirado, chico, la cuarta parte que en Madrid» si no consigue auditorio para contarlos. Es la recreación de la gula: no hay «pecado» —y estamos, como siempre, en que la gula no lo es— que llene sin publicidad.

De manera que no se priven: presuman de sus hallazgos, de sus gangas gastronómicas de este verano. Pronto vendrá la realidad, la maravillosa realidad, del otoño. Mientras... los recuerdos son bonitos, y compartirlos, mientras no le dé usted la paliza a nadie, más aún.

Pero ojo: aquí se insiste siempre en un lema: la imaginación, al fogón. Pero al fogón: no exagere usted demasiado su imaginación al contar lo que ha comido este verano. **Calus Apiclus** (Efe)

Conversaciones hispano-británicas sobre el aeropuerto de Gibraltar

Madrid.— Delegaciones de España y el Reino Unido celebrarán hoy y mañana, en Madrid, una nueva ronda de conversaciones sobre diversos aspectos de cooperación bilateral en Gibraltar, dentro del proceso negociador abierto en noviembre de 1984, en Bruselas, por el que los dos países se comprometieron a iniciar negociaciones sobre el contencioso histórico del Peñón. En esta reunión se espera ultimar una serie de detalles técnicos que den paso a un acuerdo definitivo sobre la eventual utilización conjunta del aeropuerto de Gibraltar.

La reunión de hoy estará presidida por el director general de Europa del Ministerio de Asuntos Exteriores, Jesús Ezquerro, y su homólogo británico, David Ratford, subsecretario del Fo-

reign Office encargado del asunto de Europa meridional, quienes el pasado mes de julio mantuvieron una reunión similar en Madrid.

El tema central en estas conversaciones girará en torno a la eventual utilización conjunta del aeropuerto de Gibraltar, lo que está encontrando más dificultades de las inicialmente previstas, por la oposición de los gibraltareños a los planes hispano-británicos.

Fuentes diplomáticas españolas mantienen un moderado optimismo sobre la reunión de hoy y esperan que se superen los últimos detalles técnicos, con vistas a la próxima reunión de ministros de Asuntos Exteriores, que se celebrará el mes de diciembre en Londres, momento en el que se anunciará el acuerdo.

EN POCAS LINEAS

Las repercusiones económicas de la entrada de España y Portugal en el Mercado Común pueden poner fin al tradicional superávit comercial español sobre el otro país ibérico.

El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Manuel Chaves, presenta hoy la campaña institucional para fomentar la participación de los trabajadores en las elecciones sindicales.

El poeta y ensayista mejicano Octavio Paz recibe hoy la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio, con la que España reconoce su importante aportación a la cultura española.

El presidente del Partido Nacionalista Vasco, Xabier Arza-

lluz, presentará hoy en Bilbao los actos que se celebrarán con motivo del Alderdi Eguna (Día del Partido) el próximo domingo en las campas alavesas de Salburua.

La película inglesa «Sid y Nancy» y la mejicana «El imperio de la fortuna» serán proyectadas en la segunda jornada del XXXIV Festival Internacional de Cine de San Sebastián, dentro de la sección oficial donde 17 cintas optan a la concha de oro.

El mar Mediterráneo pudo estar completamente seco hace seis millones de años, según una de las ponencias que se debaten en el XI Congreso Español de Sedimentología, que se celebra en Barcelona.

Zambrana, optimista en cuanto a la creación de empleo

León.— Justo Zambrana, secretario de Acción Institucional de UGT, se mostró en León optimista con respecto a las previsiones de creación de empleo.

Zambrana presidió ayer en León a una reunión con secretarios de Acción Institucional de Asturias, Castilla y León y Galicia.

En secretario de Acción Institucional de UGT manifestó que es necesario mejorar los niveles de seguridad e higiene en el trabajo, en especial en la minería, y subrayó la conveniencia de potenciar el Instituto de Higiene y Seguridad en el Trabajo para hacerlo más operativo.—Efe.

Se ha sobreesido el sumario del crimen de «Los Galindos»

Sevilla.— La Audiencia Territorial de Sevilla acordó ayer concluir y sobreeser el sumario abierto por el quintuple asesinato de la finca Los Galindos, ocurrido hace once años en una finca de ese nombre, en la localidad sevillana de Paradas, según ses informó a Europa Press en fuentes jurídicas.

El fiscal había solicitado con anterioridad que se sobreesiese el sumario, y ayer la Sala Tercera de dicha Audiencia acordó dar por concluso el sumario y sobreeser provisionalmente el caso.

El fiscal Manuel Ville declaró a Europa Press que se han practicado todas las diligencias oportunas, sin que haya indicios racionales suficientes para acusar a ninguna persona en concreto, por lo que lo procedente es el sobreesimiento del caso.

Vitoria

DOS ARTEFACTOS EXPLOSIVOS EN SUCURSALES BANCARIAS

Vitoria.— Dos artefactos de escasa potencia, uno de los cuales fue desactivado antes de hacer explosión, fueron colocados esta madrugada en dos sucursales bancarias, según informó la oficina de prensa del Gobierno Civil de Alava.

El primer artefacto, compuesto por 500 gramos de cloratita, hizo explosión en la sucursal que el Banco de Vizcaya tiene en la avenida de Gasteiz.

El segundo, también de 500 gramos de cloratita, fue colocado en la sucursal del Banco Central en la calle Coronación y desactivado por artificieros de la Policía Nacional antes de que hiciera explosión.

Una voz masculina, anónima, comunicó a la Policía Municipal de Vitoria la colocación de ambos artefactos explosivos; avisada de inmediato la Policía Nacional, fue enviado un equipo de artificieros.

Los daños materiales causados en ambas entidades han sido escasos, según una primera evaluación y en cuanto a la autoría de estos hechos, las fuentes oficiales recordaron que por el tipo de explosivo empleado, podría tratarse del denominado grupo «Irautza». —Efe

Jornadas nacionales para la orientación escolar y profesional

Avila.— La Asociación Española para Orientación Escolar y Profesional ha organizado unas jornadas nacionales, que se desarrollarán en Avila del 25 al 27 próximos, bajo el lema «Formación, orientación y vida activa».

La apertura oficial de estas jornadas será presidida por el director general del Instituto Nacional de Empleo (INEM), Pedro Montero Libro.

Entre otras ponencias, los aspectos sociales de la orientación y el trabajo serán abordados por Sebastián Rodríguez Espinar, catedrático de Orientación Educativa de la Universidad Central de Barcelona.

El tema de la formación y ocupación en el mundo actual será desarrollado por el doctor Valle-Inclán Bolaño, profesor de Informática de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales de la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED).

Ricardo Marín Ibáñez, decano de la Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación de la UNED y catedrático de Pedagogía Sistemática, expondrá una ponencia sobre orientación, formación y vida activa.—Efe.

El jefe de la Policía Nacional en Cataluña ha sido sustituido

El director general de la Policía, Rafael del Río, ha cesado al responsable de las Fuerzas de la Policía Nacional en Cataluña, el teniente coronel Luis de Arjona, según informó el «Telenoticias Vespere», de TV-3.

Según TV-3, el cese se relaciona con las actuaciones de la Policía Nacional durante la última «diada» y con los incidentes entre aficionados que ocurrieron el pasado sábado con el partido de fútbol entre el C.E. Sabadell y el F.C. Barcelona.

TV-3 informó también que ha sido censurada la actuación policial en los incidentes del campo de fútbol del Sabadell, y la falta de efectivos durante los enfrentamientos que ocurrieron en el puerto de Barcelona el pasado lunes, entre estibadores en huelga y obreros contratados.

Los españoles gastan una media de 9.450 pesetas por persona y mes en alimentación

Madrid.— Los españoles se gastan en alimentación una media de 9.450 pesetas por persona y mes, según manifestó ayer en rueda de prensa el ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Carlos Romero, que presentó los resultados de una encuesta realizada a 2.500 familias durante los meses de mayo y junio.

«Los resultados de esta encuesta —según el ministro— no son extrapolables al resto del año, y es la primera vez que se realiza en España un estudio de este tipo que será de gran utilidad para las empresas y el sector de consumo en general». A partir de ahora es propósito del Ministerio realizar este tipo de trabajos para ofrecer resultados mensuales, trimestrales y anuales sobre las variaciones del consumo de alimentos.

Según la encuesta, los españoles gastamos en alimentos 360.000 millones de pesetas. Los establecimientos donde se adquiere mayor cantidad de alimentos continúan siendo los mercados minoristas, donde se obtienen el 53,44 por ciento de esos productos. E.P.



Ayer fue juzgado en el Tribunal de Pau el miembro de la banda terrorista de ultrazquierda ETA José María Bereciartúa, «Txema», por una petición de extradición formulada por la Audiencia Nacional española. El Tribunal hará pública la sentencia dentro de ocho días. «Txema» está acusado de participar en cinco atentados terroristas con resultado de ocho muertos. En la imagen, el acusado durante el juicio.—(Foto EFE)

bolsa de madrid

INFORMACION FACILITADA POR



BANCO DE BILBAO

La jornada de la Bolsa de Madrid se desarrolló hoy dentro de un clima de sosiego, con pequeños avances en distintos grupos del mercado, aunque de forma moderada, con lo que se situó en una línea de prudencia y equilibrio a la expectativa de mejoras más sustanciales.

En el grupo de petróleos, Española de Petróleos sube 2 y Petromed repite; en el eléctrico los avances fueron de 1 para Hidroeléctrica del Cantábrico, 5 para Endesa, 13 en Viesgo, 0,50 en Hidrola y 0,25 en Sevillana.

Cataluña baja 2, Reunidas de Zaragoza 3, Fuerzas Eléctricas de Cataluña 0,25, Hidroeléctrica de Cataluña 3,50 y repiten cambio Unión Fenosa e Iberduero.

Aguas de Barcelona baja 11 en su grupo, y en metálicas básicas, Altos Hornos sube 0,25, Forjas Alavesas 7, Olarra 9, Tubacex 1 y Nueva Montaña 0,25.

En materiales de construcción, Cementos Alba sube 9, Cristalería Española 4, Financiera y Minera 5 y Portland Valderribas 20, con bajas de 2 en Asland y de 13 en Uralita.

En químicas, Cross baja 4, Española del Oxígeno 2 y Explosivos 3, con avance de uno en Energías e Industrias Aragonesas.

En automóviles, Fasa sube 15, repitiendo cambio Tudor y con baja de 3,25 en Motor Ibérica.

En material de transportes, Auxiliar de Ferrocarriles sube 0,75.

En alimentación, Unisa y Azucarera bajan 5, El Águila 7 y Savin 35, y en construcción, Dragados baja 5 y Fomento de Obras repite cambio.

En comercio, Finanzauto sube 4, y en inmobiliarias, Encinar sube 5, Urbis 6 y Vallehermoso 3, con baja de 10 en Vacesa y de 40 en Urbanizadora Metro.

En el grupo de bancos repitieron cambio Bilbao, Central, Hispano y Vizcaya, con bajas de 12 en Banesto y de 20 en Popular y avance de 5 en Santander.

Telefónica subió 1,25.

El índice general cotizó en el día de hoy 192,95, apreciándose una subida de 0,35 puntos.

Las inscripciones del Acueducto, la remanencia y la ley de la semejanza

A todos los hombres que tenemos la dicha de contemplar, una y otra vez, la grandiosa obra del Acueducto segoviano debe presentársenos como un amplio lenguaje que es preciso descifrar con gran entusiasmo y decisión. Por lo menos, en cuanto a mí, eso es lo que me ha pasado en muchas ocasiones.

Es un aserto corriente entre arqueólogos que «donde la historia calla, las piedras hablan».

Pero, me pregunto yo: ¿quién es capaz de percibir el lenguaje de las piedras?

Pregunta muy interesante, por cierto, y cuyo alcance llevaría al hombre a situarse en la percepción de lo trascendental. Pero, ¿esto es posible al hombre?

Según los arqueólogos, ya lo sabes, querido lector, «donde la historia calla, las piedras hablan». Pero, ¿cómo y hasta que punto? ¿Quién será capaz de descifrar el lenguaje de las piedras?

Con estas y otras preguntas en mi mente, después de tamiarlas durante varios días, mirándolas al trasluz de la ciencia y la práctica de la Radiestesia conseguida a través de muchos años, me decidí en el verano de 1983 por intentar llegar a saber, si era posible, qué letras figuraron en las inscripciones del acueducto.

La dificultad no era pequeña. Lo sabía. Esto no obstante, me decidí por intentarlo. En ello nada perdía y si ganaría en conocimiento de las posibilidades de las facultades humanas.

Animado de estos pensamientos y con una voluntad digna de esta gran empresa, puse manos a la obra considerando que, si no directamente de las piedras o sillares de que está construido el acueducto, había que sacar la clave de los agujeros en que estuvieron fijadas las letras y en un tiempo lejano fueron sus soportes, mediante clavos y plomo, según algún investigador ha podido comprobar.

En lo material, el éxito de la empresa estaba grandemente supeditado a la remanencia de las radiaciones del metal empleado para la confección de las letras. En lo psíquico, me consideraba con la sensibilidad suficiente para detectar esas radiaciones, si en realidad, aún persistían.

No sabemos por cuanto tiempo estuvieron las letras fijadas a los agujeros de los sillares. Debemos suponer que serían años los transcurridos hasta su caída, ya que no las sujetarían de cualquier manera. Estos datos se consideran muy importantes en Radiestesia, para que la remanencia de las radiaciones de un metal persistan largo tiempo en un lugar. Además, también es de gran importancia el material que ha servido de soporte.

Dando por cierto que las letras de las inscripciones estuvieron fijadas y seguras en los agujeros de los sillares por un largo espacio de tiempo, me planteé la pregunta: ¿Será posible averiguar qué letras estarían fijadas en los respectivos agujeros?

En un principio, con sinceridad, dudé de que esa posibilidad

fuese alcanzable. Esta es la verdad. Pero yo, venía practicando la Radiestesia desde hacía más de veinte años, como «hobby» particular. Mi entusiasmo por alcanzar mayores conocimientos en este ramo de la ciencia decayó, estudiando en traducciones de libros extranjeros, sobre todo franceses, cuando no existían obras de autores nacionales, y practicando, siempre que me era posible, en mis ratos libres. Conocía el amplísimo campo que esta ciencia puede alcanzar, a pesar de no ser reconocida oficialmente. De aquí nace el gran desconocimiento que existe de esta materia entre la gente universitaria. Es una parcela del conocimiento que entre los estudiantes, generalmente, no se ha cultivado hasta hace poco tiempo.

Por lo que respecta a mí personalmente, debo decir que sus secretos y la trascendencia de los logros de esta ciencia, siempre me han apasionado. No sé,

Tras prolongados y constantes trabajos y pruebas, tal vez, en un principio no exentas de algún error imputable a una o varias causas, porque son muchos los pormenores que en este caso concurren, hoy puedo presentar las inscripciones, que, opino, son las acertadas (s.e. u.o.).

¿Cómo ha sido posible esto?

Existe un principio filosófico admitido por todos los científicos que dice: «Todo vibra en el Universo».

La Radiestesia se vale de las vibraciones o radiaciones de los cuerpos u objetivos para, percibiéndolas el radiestesista, intentar su localización. Estas vibraciones o radiaciones constituyen, por así decirlo, las señas de identidad de cada ser o cosa. Son la particularidad propia, individual, de cada cosa, y constituyen, de alguna manera su lenguaje. Naturalmente, este lenguaje no se oye, ni se ve. Se percibe por el hombre, mediante la utilización de su cerebro y acom-

Y así fue como poco a poco y con la constancia en el trabajo de muchos días y múltiples pruebas con las letras del abecedario que me construí sobre papel, fueron apareciendo, por analogía, las letras que figuraban en las inscripciones.

En mi ayuda han colaborado, decididamente, los siguientes hechos: 1.º Porque la remanencia de las radiaciones del metal de que estaban compuestas las letras ha existido a pesar de los años transcurridos y existe todavía; 2.º Porque, según decía Aristóteles, «por lo semejante podemos conocer lo semejante», y 3.º Por la particular constitución de la piedra de los sillares, que han sido capaces de retener en sus agujeros las remanencias de las radiaciones del metal de que estaban constituidas las letras.

Y se puede añadir, que debido a la armonía que existe en el Universo, en los astros, seres y cosas, el hombre puede cons-

me fue posible desentrañar la veracidad, creo yo, del contenido de las inscripciones del Acueducto segoviano.

¿Qué cómo se manifiesta esta armonía en el cuerpo humano?

Con vibraciones musculares, sobre todo de las manos, que son las que se hacen más perceptibles al operador, si el brazo es colocado en ángulo recto, doblándole por el codo, y de manera que esté algo separado del resto del cuerpo. Si se sostiene un péndulo de los dedos de la mano, y a una distancia que suele ser particular para cada individuo, las oscilaciones visibles del péndulo nos delatarán las vibraciones de la mano por pequeñas que sean.

Naturalmente, para alcanzar estas vibraciones musculares, se debe estar en posesión de una sensibilidad acusada. Esta, si no se posee por concesión gratuita de la naturaleza, se puede adquirir mediante la práctica de repetidos ejercicios. Se asegura que el 80% de los hombres son capaces de adquirir esta sensibilidad. El tiempo que se tarde en ello, depende de la propia naturaleza que cada cual posee. De su capacidad mental de orientación y de concentración.

INSCRIPCIONES DEL ACUEDUCTO

MIRANDO AL ORIENTE

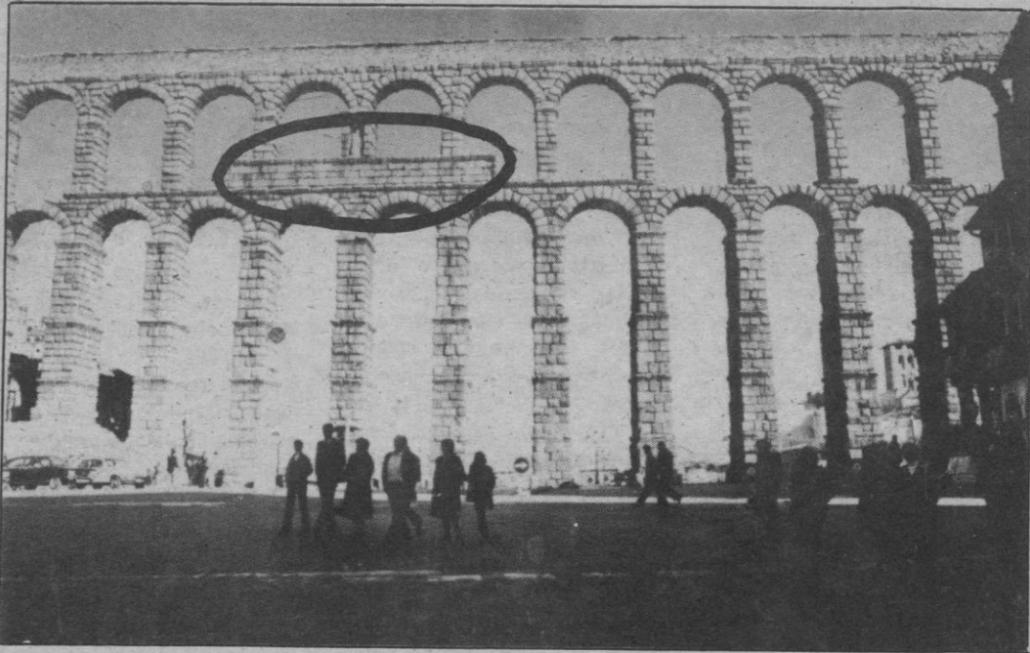
A N T. L. O. CE. MAX. TRIUN. TRIB. POTES. OPUS CONLATA POPULI AREVACENSIS FECIT (En primera línea). PRO. HISPANIAE AREVACOS VACEOS ASTIGONES CERINDONES REGNUM CELTIBERIAE (En segunda línea). HISPANIAE CITERIOR (En tercera línea).

TRADUCCION: A LOS CESARES ANTONIO LEPIDO OCTAVIO MAXIMOS TRIUNVIROS CON TRIBUNICIA POTESTAD. LA OBRA SE HIZO A EXPENSAS DE LOS PUEBLOS AREVACENSES. PROVINCIAS DE ESPAÑA AREVACOS VACEOS ASTIGONES CERINDONES REINO DE LA CELTIBERIA DE LA ESPAÑA CITERIOR.

MIRANDO AL OCCIDENTE

ANT. L. O. TRIUN. PONTIF. P.P. TRIB. POTÉS. OPUS CONLATA POPULI AREVACENSIS (En primera línea). PERFECERUNT OPUS PONTIS AREVACOS VACEOS ASTIGONES CERINDONES PRO. (En segunda línea). HISPANIAE CITERIOR (En tercera línea).

TRADUCCION: A LOS CESARES ANTONIO LEPIDO OCTAVIO PONTIFICES TRIUNVIROS PADRES DE LA PATRIA CON TRIBUNICIA POTESTAD OBRA A EXPENSAS DE LOS PUEBLOS AREVACENSES. ACABARON LA OBRA DEL PUENTE LOS AREVACOS VACEOS ASTIGONES CERINDONES PROVINCIAS DE LA ESPAÑA CITERIOR.



ciertamente, por qué. Tal vez, una de sus causas haya sido el carácter trascendente que se oculta en la facultad de percepción del hombre que va más allá de los sentidos ordinarios, como el ver, oír, oler, gustar y tocar.

Al plantearse este problema, pensé que, con intentarlo, nada podía perder y, tal vez, si alcanzar a descifrar una incógnita que permanecía oculta durante muchos años.

Al conseguir en el año de 1983 (julio), por obsequio de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, la obra de D. Andrés Gómez de Somorrostro «El Acueducto y otras antigüedades de Segovia», y leerle con gran interés, me di cuenta de las dudas y las incógnitas que velan la historia de Segovia, de su Acueducto y de sus monumentos.

La anotación de D. Andrés en su libro citado, de la feliz combinación deseada, para que algún día se pudiera saber el contenido de las inscripciones, constituyó, además, para mí, un gran acicate y estímulo para intentarlo. Y, decidido, puse manos al trabajo ese mismo verano, valiéndome de los dibujos del sotobanco o cancelas que miran a oriente y occidente y figuran en el libro.

pañado de la sensibilidad de sus músculos, utilizándolo como una máquina electromagnética, o sea, como un radio-localizador.

Es una manera y modo particular de actuar y de sentir psíquicamente y materialmente, unidos en la misma acción pensamiento y cuerpo, por el sistema nervioso, que casi nadie, al parecer, alcanza a comprender y utilizar conscientemente.

Como digo, puse manos a la obra, tratando de conseguir lo que parecía imposible, y poco a poco, aunque al principio con mucha dificultad, se fueron manifestando las letras y palabras de que constan las inscripciones.

Este trabajo llegó a entusiasmar y me prolongaba. Me agotaba y, no obstante, quería seguir con él. Pero no, vano empeño, era preferible descansar y, después de algún tiempo, volver a empezar.

Lo primero que hice fue construirme un gran abecedario. Puesto que, opinaba, que si persistían las radiaciones del metal de que estaban constituidas las letras, debido a su cualidad de remanencia, ellas me ayudarían a encontrar la exacta fijación de las letras en los agujeros de los sillares.

cientemente, mediante su cerebro, hacer que su subconsciente se manifieste, interpretando la armonía o desarmonía existente en los seres y las cosas, por la relación existente entre el pensamiento imagen-objeto.

Esto equivale, mediante escuetas y taxativas preguntas, a entender el lenguaje de todo cuanto nos rodea, sin necesidad de que intervenga la palabra. O sea, que con este procedimiento, podemos hacer trabajar a nuestro cerebro como un radio-localizador, un radar, adquiriendo, de esta manera, la facultad trascendental de percibir aquello que no pueden alcanzar nuestros cinco sentidos.

En esto se funda la ley de la semejanza.

Orientando mi pensamiento adecuadamente y concentrando el mismo intensamente en la imagen del objeto buscado, además de obtener en el mismo la mayor pasividad para todas las demás cosas, armado de mi rudimentario abecedario y colocado frente a los agujeros de los sillares, tocando éstos uno a uno con la punta de un lápiz, al mismo tiempo que una a una de las letras, comprobando una y mil veces, tal vez, la armonía o desarmonía entre unas y otros,

V.A. GUILLAMON
y O. NATUCCI, Ing.

MICROMUNDO

EL MUNDO DE LA MICROINFORMATICA

© AGENCIA EFE

Los 15 principales de la industria informática

Según el informe que sobre la industria informática ha publicado la revista estadounidense «Datamation», el sector de microordenadores representa un 10 por ciento de toda la industria informática y su facturación mundial ha crecido en torno al 4,6 por ciento entre 1984 y 1985. Los 15 primeros fabricantes de microordenadores se reparten el mercado del siguiente modo.

Puesto en el ranking general	Compañía	Facturación 1985 en millones \$	Facturación 1984 en millones \$	Variación %
11	IBM	5.500.0	5.000.0	—
17	Apple, Computer Corp.	1.603.0	1.747.0	-8.2
12	Ing. Olivetti & Co.S.P.A.	884.5	496.9	78.0
27	Tandy Corp.	796.8	573.5	38.9
3	Sperry Corp.	742.8	503.4	47.6
41	Commodore Internat. Ltd.	600.0	1.000.0	-40.0
52	Compaq Computer Corp.	503.9	329.0	53.2
9	Hewlett-Packard Corp.	400.0	500.0	-20.0
60	Convergent Technologies Inc.	395.2	361.7	9.3
67	Zenith Electronics Corp.	352.0	249.0	41.4
7	NEC Corp.	338.6	305.1	11.0
74	Apollo Computer Corp.	295.6	215.9	36.9
20	Matsushita Electronics Corp.	270.6	278.4	-2.8
26	LM Ericsson	232.6	217.6	6.9
2	Digital Equipment Corp.	225.0	250.0	-10.0

MICRONOTICIAS Y NOVEDADES

EL PEIN ALCANZA UN BUEN NIVEL

La participación de fabricantes españoles en el Plan Informático y Electrónico Nacional (PEIN), ha llegado al 20 por ciento, de acuerdo con el último informe sobre la marcha de este plan, elaborado también por el equipo del anterior ministro de Industria, Joan Majó, que había puesto toda su energía en el lanzamiento y funcionamiento del PEIN.

La participación de la industria nacional en los proyectos acogidos a las ayudas del PEIN era únicamente de un diez por ciento hace un año.

Según el informe de referencia, la inversión total comprometida por todas las empresas —tanto españolas como extranjeras— en el marco de dicho plan, hasta 1988, ascendía a 157.000 millones de pesetas, y la producción prevista en ese mismo año supondría 423.000 millones de pesetas, de los cuales alrededor del 50 por ciento se dedicarían a la exportación.

El PEIN acoge a industrias de los más variados productos del sector electrónico e informático, como fabricación de videos, ordenadores, productos de telecomunicación, electromedicina, electrónica industrial, energía fotovoltaica, electrónica militar, radares, televisores, semiconductores, circuitos impresos, etc., etc.

ELECTRONICA EN HIGIENE DENTAL

Una firma japonesa —siempre los japoneses— acaba de inventar un cepillo de dientes, con un minúsculo semiconductor en el mango del cepillo, que ahorra al usuario acudir periódicamente al dentista para que le limpien la boca.

El artilugio genera una débil descarga eléctrica que transmite a los dientes a través de las cerdas del cepillo. A causa de la humedad de la boca, produce una pequeña reacción electroquímica que consigue descomponer la película que fija la placa bacteriana y, por tanto, elimina las bacterias. En Japón, donde se llevan vendidos ya tres millones de unidades del Sunny Power, como se llama el superhigiénico cepillo, cuesta 1.600 pesetas.

LASER PARA DISCOS CORRIENTES

Para Navidad saldrá a la venta en Estados Unidos un tocadiscos de rayos láser capaz de leer, con la mayor pureza, los discos

corrientes de vinilo. El brazo de estos tocadiscos, que fabrica Filial Technology, en lugar de aguja lleva una cápsula que emite rayos láser sobre la superficie del disco. En ningún momento hay contacto físico entre las dos partes, lo que evita la pérdida de calidad que provoca, con el tiempo, el «raspado» de la aguja. Lleva, además, un microprocesador que convierte los rayos reflejados por el disco en sonido estéreo. Este nuevo tocadiscos, cuyo precio será de unas 350.000 pesetas, logra que incluso los discos rayados y curvados puedan ser oídos normalmente, pues no recoge ningún tipo de movimiento vibratorio, como ocurre con los aparatos de aguja.



Ordenadores VIDEOTON expuestos en la VIII Feria Internacional de Budapest, celebrada recientemente en la capital húngara. El equipo de fútbol de esta fábrica se eliminó, hace dos temporadas, con el Real Madrid en una de las competiciones europeas. (Foto EFE)

LOS QUE NO SE DUERMEN

Según acaba de publicar el «Financial Times» de Londres, en el año 2000 California será la quinta potencia económica del mundo, solamente superada por el resto de Estados Unidos, Unión Soviética, Japón y República Federal Alemana y por delante, entre los restantes países del mundo, de Francia, Gran Bretaña, Italia, España, China y un larguísimo etcétera hasta agotar la lista de naciones independientes.

California, que tiene ahora 26 millones de habitantes (trece millones menos que España), subirá a 33 dentro de catorce años, mientras que nuestro país experimentará un crecimiento mínimo y un envejecimiento progresivo —y alarmante— de la población.

«Las empresas de alta tecnología instaladas en California y su comercio internacional en expansión encabezarán este crecimiento», dice también el periódico económico londinense.

La conclusión de estas breves referencias es bien clara y contundente: la enorme expansión que está registrando el —en estos momentos— estado más dinámico de la Unión Americana, tiene su base principal en el simbólico y famoso Silicon Valley, o Valle de la Sillicona es decir, en toda la industria electrónica e informática basada en los semiconductores de silicio. Aún dicho de otro modo: en las tecnologías punta, en la capacidad de innovación y creación de sus gentes, de sus técnicos y universitarios, de su sistema de vida. Porque el dinamismo social exigido por este continuo crear y crecer, no es producto de la casualidad ni del voluntarismo de cuatro gobernantes poseídos por el espíritu de la «modernidad», sino de todo un clima de libertad económica y social y, sobre todo, de poco intervencionismo burocrático oficial. O sea, lo contrario de lo que sucede en España. Ahí está la diferencia.

Tecnologías de la información Microelectrónica

Aunque sólo cuenta con menos de cuarenta años de existencia, la microelectrónica se ha transformado en un soporte fundamental de todo el aparato económico. Sus orígenes se remontan a la invención del transistor en 1947: con esta invención las válvulas (voluminosas, frágiles, muy percederas y de gran consumo energético) que «manipulaban» un flujo de electrones comenzaron el período de obsolescencia.

Las pequeñas pastillas de material semiconductor que llegaron para reemplazar a las válvulas, más tarde ampliaron su función. En vez de contener un componente circuital, las pequeñas pastillas de silicio tuvieron un conjunto de ellos: transistores propiamente dichos, resistencias, condensadores, etc. Aparecía así el llamado circuito integrado.

Los circuitos de los años 60 integraban apenas una docena de componentes. En la década siguiente se obtuvieron densidades de miles de componentes y en la actual se ha llegado a integrar en una sola pastilla, cuya superficie no supera el centímetro cuadrado, un millón de componentes. Los factores que han provocado semejante evolución han sido principalmente dos: la microscopía y la informática, dos tecnologías que curiosamente se han visto impulsadas, a su vez, por la microelectrónica.

Desde su nacimiento, la microelectrónica ha evolucionado a un ritmo aproximadamente constante, reduciendo en torno a un 30 por ciento la relación coste/rendimiento. Para finales de siglo, por tanto, es muy probable que los costes de un circuito estándar encargado de almacenar y tratar cualquier clase de información sean realmente insignificantes. Si esta drástica reducción la trasladáramos al campo del automóvil tendríamos que en ese futuro inmediato los modelos actuales de lujo se podrían comprar por menos de 10.000 pesetas.

Sin embargo, es aceptado que las técnicas, dispositivos y métodos hoy empleados para fabricar un chip inevitablemente alcanzarán un techo. Los circuitos integrados se hacen sobre obleas de material semiconductor, habitualmente silicio, con un proceso altamente complejo que encierra, más o menos, entre 300 y 400 operaciones. Pero tales operaciones agrupadas configuran tres áreas de suma importancia: diseño, fabricación y comprobación.

El límite o techo de los próximos años será establecido por las técnicas de litografía, las complejidades de diseño e interconexión de componente y por las restricciones que impone la disipación térmica. En una tecnología que permite integrar un millón de componentes circuitales sobre una pequeña superficie, es lógico pensar que el proceso de diseño de circuito, y sobre todo el de la interconexión de tan alto número de componentes, no sea un problema trivial. Otro tanto sucede con el proceso fotolitográfico que trabaja con una resolución inferior a la micra y con los materiales semiconductores disponibles, los cuales, naturalmente, aumentan su calentamiento a medida que la integración crece.

PAGINA LITERARIA

Me alegro de haberte conocido

Estoy contento de que la vida, en una de sus muchas vueltas, nos haya presentado. Me alegro de haber estrechado tu mano, no sé ya si una tarde o una mañana, y haber tenido la oportunidad de participar contigo en la experiencia de vivir.

Me satisface haber llenado juntos un trozo de tiempo y haber podido construir un pequeño pedazo de historia, lo más que a los humanos nos es dado.

Sin haber sido noticia de primera plana, ni cabecera de noticiario, hemos parido minutos de creación. He recibido de ti palabras que no estaban, gestos aún inéditos, ideas no expresadas antes y sensaciones nuevas. Y sé que has acogido creaciones mías, tan simples como el ir y venir de una persona sobre el mundo. Sin poder hacer un inventario común, pues tan elementales son nuestros intercambios, nos hemos dado conciencia mutuamente de que estábamos vivos.

Gracias a tu presencia, y a la de tantos y tantas que han movido mi paso por la tierra, puedo decir algo tan solemne como que estoy contento de estar vivo; y para celebrarlo, sin miedo a que se desgasten las palabras, quiero crear para este momento una frase nueva: «Me alegro de haberte conocido».

José de Lucas Ruiz

POEMAS

Segovia y la Virgen (II)

Tan firme como el granito de las piedras milenarias del Acueducto y Alcázar es el amor y el cariño que la Tierra segoviana siente en el fondo del alma por la Madre de Dios-Hijo.

Y porque amore es obrar, los devotos segovianos por doquier han levantado ermitas donde Te honrar:

la de la Peña en Sepúlveda y en Cuéllar la del Henar;

la de Hontanares en Riaza y la de Hornuez en Moral;

la Soterraña de Nieva en Santa María la Real;

la Aparecida en Valverde y la Virgen del Bustar

en Carbonero el Mayor y la Virgen del Pinar

en Cantalejo y también del Cubillo y Carrascal

en Villacastín. La Granja venera con gran piedad

la Virgen de los Dolores y en Bernardos honor dan

a la Virgen del Castillo con fervor y amor filial.

A la Virgen del Rosario, la de mi pueblo natal,

que se llama Cascajares, mi madre me enseñó a orar.

Y por no citar los nombres que en todos los pueblos dan

a su Virgen venerada, en la propia capital

tenemos a la Fuencisla que hoy sube a la catedral,



para escucharnos a todos, como Madre de bondad y remediar nuestros males, si cumplimos de verdad las palabras que su Hijo Jesucristo inspirará al Padre que en la Novena a todos nos hablará.

Segovianos, acudid con sincero amor filial a los cultos que estos días se harán en la catedral en honor de la Fuencisla, dispuestos a reavivar nuestra fe, nuestros criterios, y la conducta ajustar a la Ley Santa de Dios para su gracia alcanzar.

Julián Alonso Moreno

A la Virgen del Bustar en las fiestas de Carbonero

Mas que nunca por ti «Reina del Cielo», pedestal donde asienta la esperanza, desde el clima de amor que tanto alcanza tu fiesta del Bustar en este suelo.

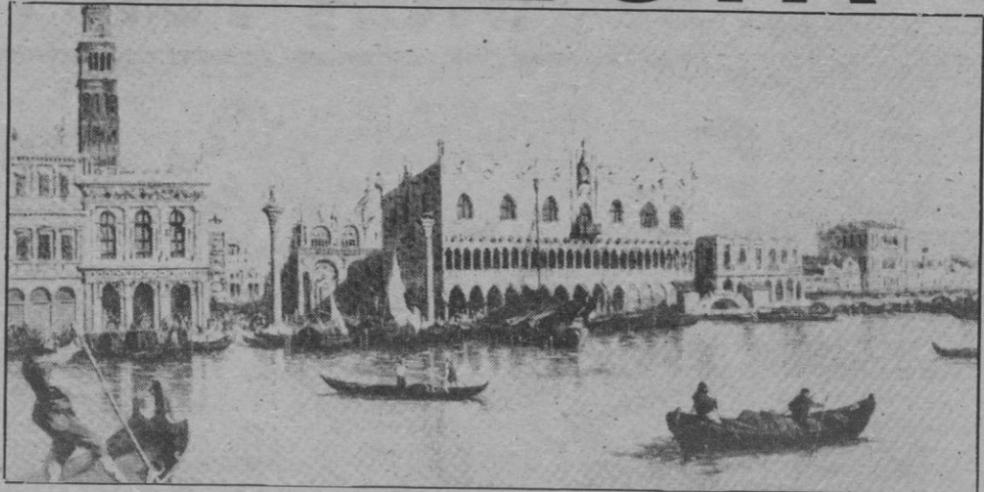
Tuyas las procesiones y el consuelo, junto al pueblo la ermita de añoranza, y la imagen de un mozo que en su danza, lo mismo que su padre o que su abuelo

te rinde el homenaje de una jota, o un lance aventurado de torero después de un trago de buen vino en bota.

A través del bullicio callejero en los bares o el juego de pelota, te sienten y son tuyos por entero.

M.ª Dolores Vicente Carpena

VENEZIA



Suena la música de Mahler en la salada claridad de Venecia. Es la hora pura del alba y en la Plaza de San Marcos, los cristales parecen empapados de una esencia húmeda, penetrante y luminosa.

Todo calla, todo reposa, en la dorada paz del Adrático y sólo una góndola tempranera, surca, dejando una estela plateada, sobre los silenciosos canales.

La ancha espada del sol, refleja sus tonos tornasolados sobre los viejos palacios y en el Lido, un turista con alma de poeta, se ha puesto a contemplar extasiado el rojo amanecer.

La ciudad va despertando lentamente, aunque todavía se escuchan las risas de algún noctámbulo empedernido.

De pronto, los tejados parecen incendiados en oro y Venecia parece algo irreal, como si fuera una aparición en el mar, algo que no es de este mundo, como un sueño dorado y misterioso.

Y de repente, pasan por nuestra imaginación, las figuras de los poetas, los músicos y artistas, que vivieron en esta ciudad y que aquí se inspiraron. Los nombres de Wagner, Rilke, Ezra Pound, Mann, parecen flotar en el misterio de la mañana.

Y misterioso nos parece en nuestra visita a Murano, ese cristal que se mezcla con el oro y donde el fuego moldea caprichosas figuras. Aquí, en la cristalina fragancia de este cristal etéreo que enlaza con las más puras tradiciones venecianas, parece encerrarse el espíritu orgulloso de este pueblo, que un día dominara el Mediterráneo.

El artesano, ante nuestros ojos extasiados, coge la masa amorfa, la introduce en el fuego y moldea la figura alada de un caballo, que montaría orgulloso el mismísimo Perseo.

Después nos muestra orgulloso un juego de té donde el cristal parece incrustado en finísimo polvo de oro, cuyos reflejos amarillos, deslumbra nuestros ojos y nuestra imaginación. Nos pasamos las horas muertas contemplando las maravillas de la artesanía veneciana y comprendemos que el pueblo veneciano pudiera construir a través de los siglos, este milagro arquitectónico de una ciudad única, formada por un sin fin de islas unidas entre sí por puentes, que fueron habitadas casi forzosamente, huyendo sus primitivos habitantes de las invasiones bárbaras.

Después de un recorrido por la ciudad, volvemos ya muy tarde a nuestro hotel en el Lido veneciano.

Sobre la ciudad cae la noche brumosa ya y morada. Vagas claridades malvas y grises parecen filtrarse por el tragaluz que ha dejado el irisado tesoro del cenit.

De pronto, en la lejanía, suena una canción veneciana. Las tenues notas de la mandolina van desgranando palabras de amor, con un deje tierno y melancólico.

Es un momento mágico y parece que el tiempo se ha detenido, como si pudiéramos palpar un minuto de la eternidad.

Ese es el recuerdo más íntimo que guardamos de Venecia. Aquella canción al anochecer, surgida como por ensalmo, de no se sabe qué lugar misterioso, de no se sabe qué corazón enamorado.

A veces, cuando estamos tristes y melancólicos, nos acordamos de aquella canción y nos parece estar inmersos en aquel éxtasis de belleza que debió sentir el protagonista de la novela «Muerte en Venecia», aquel viejo profesor, que buscaba en la ciudad de los canales, la belleza eterna.

Alfredo Macias Macias

Al Cristo del Caloco

Desde el Caloco, Señor, vigilais día y noche al pueblo de El Espinar que por Patrón os acoge.

En septiembre se os traslada a la Iglesia Parroquial, pues la ermita queda lejos y el pueblo... cerca de Vos quiere estar.

Semana grande la llaman y Tu la presidirás; semana que, por sus calles, en hombros pasearás.

Peticiones, lloros, manda, ¡que mire el Cristo hacia acá; y Tu Señor... en tu caída mirada, consuelo al enfermo das, esperanza al que ha caído, al triste ves alegrar, y alrededor de tus andas, sólo se oye el rezar de un pueblo que, unido a Ti, pide amor, trabajo y paz.

Llave

Apoteosis

Ritmo triunfal de vida y armonía. Apoteosis final de mi existencia, flor de ilusión colmada con divinas y puras transparencias. Eso eres tú, mi Dios:

Apoteosis final de luz y belleza; cielo de amor y vida sempiterna. Nimbo de luz, milagro de belleza: la gracia, la hermosura es nada, Virgen bella, al lado de tus gracias: rosicler inmortal de tu pureza, Dios mismo, enamorado, te regaló —divinas excelencias— ser Madre de un Verbo:

Hijo de Dios, por ti puesto en la Tierra y, en el cielo, te quiso, Reina excelsa: nimbo de luz, milagro de belleza.

Gabriel Martín

Coordina: A. M. Casla

MUSICAL

MUSICA TERAPEUTICA



De alegrar el espíritu a pacientes internados en un centro hospitalario se ha pasado a emplearla como mecanismo de curación

Es evidente que tanto la interpretación como la simple audición musical reflejan facetas de nuestro mundo interior. Apoyándose en esto se ha llegado a la conclusión de que la música puede ser utilizada con éxito para provocar la aparición de determinada clase de sentimientos y llegar, en casos especiales, a alterar el mismo estado de ánimo.

Con esta base se han ensayado en los últimos tiempos unos originales procedimientos para conseguir, por medio de la música, resultados apetecibles en determinadas enfermedades y disciplinas médicas. Así, de alegrar el espíritu a pacientes internados en un centro hospitalario, se ha pasado a utilizar la música como mecanismo de curación.

Hay autores que estiman que la música es apta para provocar tranquilidad, alegría, tristeza, nostalgia, amor, temor o sentimientos análogos. Parece demostrado que los tonos altos causan alegría, y los bajos melancolía. Por ejemplo, el canto y la música de viento, en general, ejercerían un efecto estimulante y posiblemente eficaz en algunas formas de parálisis, mientras que los tonos suaves y lentos aminorarían la cuantía de las hemorragias.

NO BASTA CON OIR

Son ya numerosas las clínicas de distintos países donde se viene empleando con éxito la música en la preparación del parto. Evidentemente, el sonido musical sólo debe ser considerado como medio auxiliar, y nunca definitivo ni exclusivo en el mecanismo de relajación mental que pretende conseguirse.

La razón de esta profilaxis musical estriba en la necesidad de evitar la angustia, el miedo y la desconfianza, obtener una buena relación muscular, con lo que disminuye el dolor, y lograr la tranquilidad anímica de la paciente. Para conseguir estos objetivos, la música empleada debe ser suave, sin estridencias, de auténtico fondo, que actúe sobre el sistema nervioso central y neurovegetativo, creando una serie de reflejos condicionados favorables.

Es la persona interesada la que debe captar el sentido de la música. No basta con oír, es preciso saber escuchar, elaborando así cierto estado emotivo y provocando recuerdos y hasta sensaciones nuevas. La música tiende a llenar un vacío, a rodear las semanas, los días y las horas que preceden al parto, de un clima espiritual que se compagina perfectamente con lo que la maternidad tiene como misión.

MUSICA «DIGESTONICA»

Es indudable que el sistema nervioso no se comporta con indiferencia ante la audición musical. Algo parecido les ocurre a otros aparatos y órganos de nuestro cuerpo. Por ello no es extraño que se haya llegado a la conclusión de que los fenómenos digestivos se facilitan con procedimientos musicales. Esto explicaría, en parte, ese deseo muchas veces inconsciente, de acompañar con música suave —música «digestónica»— los instantes de la comida.

De todo esto a la aplicación terapéutica de la música sólo hay un paso. En muchos establecimientos se la utiliza, primordialmente la sinfónica como

tratamiento. Los enfermos asisten a las audiciones, científicamente seleccionadas, con gran interés. A este respecto se establece una clasificación en grupos relacionados con las afluencias que la música puede ejercer. Se considera así, por ejemplo, como un fomento de alegría el «Canto de primavera», de Mendelssohn; como calmante cierta música de Brahms; y como deprimente la «Marcha funebre», de Chopin.

EN ENFERMOS MENTALES

De modo parecido suelen actuar otras ramas del arte, la pintura, por ejemplo. Está comprobado que en determinados enfermos mentales la práctica de la pintura, además de su contemplación, proporciona halagüeños resultados curativos. En estos, las experiencias más completas se deben a los norteamericanos.

Afortunadamente, son ya bastantes numerosos los sanatorios psiquiátricos que tienen más de centros recreativos que de manicomios al viejo estilo. Los enfermos, por regla general viven dentro del recinto en un régimen de libertad, mientras se dedican a distintas ocupaciones. Controlados y dirigidos por personal especializado, unos pacientes efectúan trabajos manuales de su gusto, otros aprenden pintura, escultura, danza o cualquier otra modalidad artística. Bueno es que el arte haya pasado a formar parte de la terapéutica.

Lo indudable es que la buena música, como expresión de una idea superior, contribuye al equilibrio, psicofísico del ser humano.

Nicolás RETANA



ARTE Y LETRAS

Las revistas del corazón desaparecerán pronto

«Las revistas del corazón no tienen futuro en España porque carecen de utilidad para el consumidor; en un plazo máximo de veinte años la mayoría de ellas tenderán a desaparecer». Esta es la conclusión del estudio realizado por Juan Caño, director de publicaciones de Bauer, una de las principales editoriales europeas, que sólo en España cuenta con nueve publicaciones, como «Ser Padres», «Dunia» o «Natura».

Estas y otras conclusiones se han presentado en un encuentro organizado por la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo» en Santander y titulado «El futuro de la prensa semanal en

España». El encuentro, dirigido por Víctor Márquez Reviriego, periodista que ha trabajado en varios semanarios y actualmente director adjunto de «Cambio 16», reunió a otros dos conocedores de la prensa semanal: Juan Caño y Arsenio Huergo, este último director de una importante empresa de artes gráficas.

Víctor Márquez aseguró que la historia de los semanarios en España es una gran lista de cadáveres. Desaparecen porque no se leen, por lo tanto son innecesarios. Para que tengan futuro deben hacerse necesarios para el lector como se han he-

cho los diarios. Para ello es menester que sitúen bien el grupo social al que van dirigidos y sepan dar lo que ese público concreto demanda. Por otra parte los semanarios, según Márquez Reviriego, se ven acosados por los diarios que están sacando suplementos diarios y grandes reportajes que antes quedaban reservados para las revistas. Con todo esto el futuro depara muchos cambios en este sector.

Juan Caño aseguró que a la desaparición de las revistas del corazón se unirá la entrada de grupos multinacionales del sector prensa que se ocuparán de una parte del mercado que aún está por cubrir: las revistas femeninas prácticas. Mientras en nuestro país el número de revistas semanales es uno de los mayores de Europa, rozando el millar, la cantidad de población que las compra es la mitad que en países como Francia o Alemania. De esta forma casi el 50% de los españoles no compran revistas semanales nunca y la otra mitad consume preferentemente revistas de información general o sobre programación de televisión. La conclusión a la que llega Juan Caño es que sobran 500 publicaciones semanales y faltan cerca de 200 revistas femeninas prácticas. Si la prensa semanal española quiere sobrevivir las empresas dedicadas a ello tendrán que aumentar notablemente sus inversiones y atender aspectos hasta ahora descuidados como la promoción y el marketing.

F. ALBERTOS CARRION

«Arte español en Nueva York (1950-70). Colección Amos Cahan»

Un total de 78 obras pertenecientes a 35 creadores españoles, en su mayoría de la llamada Generación de los Cincuenta, ofrecerá la Exposición «Arte español en Nueva York (1950-1970). Colección Amos Cahan», con la que la Fundación Juan March abre su temporada de exposiciones para el curso 1986-87. A partir del 26 de septiembre se podrán contemplar en la sede de esta institución pinturas de autores como Tapiés, Saura, Sempere, Zóbel, Torner, Canogar, Millares, Mompó, Ponc, Clavé y otros, realizadas en su mayor parte entre 1950 y 1970, y reunidas por el doctor norteamericano Amos Cahan durante su estancia en España a lo largo

de esos años, hasta conseguir un total de 300 obras, que conserva en Nueva York.

Nacido en 1914, en Nueva York, el doctor Amos Cahan abandonó la Medicina (tras tomar parte en la II Guerra Mundial) y orientó su trabajo hacia la investigación hasta fundar un laboratorio farmacéutico propio, del cual abrió una filial en España. Esto le permitió entrar en contacto directo con el arte español del momento, que le impresionó por su calidad. Cuando todavía no se había creado el Museo de Arte Abstracto Español de Cuenca, el doctor Cahan empezó a reunir su colección, guiado por su gusto estético, intuición y aprecio por un arte que, según sus palabras, reflejaba en aquel momento el alma de nuestro país.

V Conferencia Europea de Lectura, en Salamanca

La V Conferencia Europea de Lectura, a celebrar en Salamanca, del 27 al 31 de julio de 1987, está organizada por el Comité Europeo para el Desarrollo de la Lectura de la Asociación Internacional de Lectura (IRA) en colaboración con la Fundación Germán Sánchez Ruipérez.

El tema general de la Conferencia es «La lectura: un reto del futuro», con tres subtemas: «Fomento de la lectura en la población infantil y juvenil»; «La lectura y las nuevas tecnologías»; «Tendencias actuales de la enseñanza de la lectura».

Los derechos de inscripción (sin alojamiento) ascienden a 10.000 pesetas. Los participantes serán alojados, a su elección, o en residencias universitarias o en hoteles.

Durante la celebración de la Conferencia habrá interpretación simultánea en castellano, francés e inglés.

Cuanto deseen participar deben solicitar urgente información al Secretariado de la 5.ª Conferencia Europea de Lectura, Fundación Germán Sánchez Ruipérez, Paseo de la Castellana, 178 - 4.ª izda. 28046 Madrid, España. El envío de propuestas de comunicaciones se cerrará el 31 de octubre de 1986.

ESCAPARATE

«EL ADOLESCENTE INDOMITO»

El buen hacer literario de José Luis Olaizola se pone de relieve nuevamente en esta su, por ahora, última novela. Escritor realista, de hondo conocimiento del ser humano, cuenta en esta obra una delicada historia de amor surgida durante la guerra civil y continuada en la postguerra, de forma que aquel episodio ya histórico influye y sirve de fondo al relato que protagonizan los dos juveniles «actores» del libro. (Publica Planeta. Col. Autores Españoles e Hispanoamericanos).

CLASICOS UNIVERSALES PLANETA

Cuatro autores más para esta colección de ya amplia historia. Eurípides, con sus «TRAGEDIAS TROYANAS», con introducción y versión rítmica de Manuel Fernández-Galiano, en un tomo de 700 páginas, que abarca diez famosas tragedias. «GUIA DE PECADORES», excepcional libro de Fray Luis de Granada, que se ofrece en edición, introducción, y notas de José Luis Balcells. «LOS PUEBLOS» y «CASTILLA», dos de las obras más representativas del gran estilista de las letras españolas, Azorín, edición de notas de José Luis Gómez y con una introducción de Pere Gimferrer. Finalmente, Juan Ruiz de Alarcón, representado también por dos de sus obras más conocidas, sendas comedias en verso, «LAS PAREDES OYEN» y «LA VERDAD SOSPECHOSA», edición, introducción y notas de Juan Oleza y Teresa Ferrer. (Edita Planeta. Col. Clásicos Universales Planeta).

«LOS CAZADORES DE TALENTOS»

Una profesión nueva que en todo su alcance, en todo lo delicado y comprometido de su tarea, desvela, Didier Pourquery. Hombres que se dedican, de forma sigilosa y a través de investigaciones profundas, a descubrir y captar personas de grandes cualidades para la dirección de empresa. La traducción es de Silvia E. Tous (Edita Planeta. Col. La Sociedad Económica).

«ARTE MODERNO EN CATALUÑA»

Aunque el autor, especialista en arte, Cesáreo Rodríguez-Aguilera, centra el tema de su libro en Cataluña, en realidad tiene un ámbito general, puesto que en él estudia y examina el arte moderno, que en algunas de sus facetas suele ser de difícil comprensión para muchos. El libro lleva profusión de ilustraciones que sirven de clara apoyatura al texto (Edita Planeta. Col. Ensayo).

«LOS EFECTOS NOCIVOS DEL RUIDO»

Libro de gran actualidad y de mucho interés, recomendable para todo ciudadano y especialmente para los responsables de la salud humana y rectores de núcleos urbanos. Un estudio de los efectos nocivos del ruido, en sus más variadísimos modos y formas, desde la vida fetal del ser humano hasta la adolescencia, causas y consecuencias. La autora, Annie Moch, trata con plena autoridad tan vital tema. Traducción de Jaime Liarás García (Edita Planeta. Col. Nueva Paidéia).

LECTURAS INFANTILES Y JUVENILES

Ultimamente, los títulos para niños y adolescentes editados por Altea alcanzan un número elevado. Brevemente vamos a reseñar algunos de ellos, para, en semanas posteriores, concluir con la cita de otros numerosos, de temas muy variados e instructivos. En la colección Altea Mascota tenemos los siguientes: «ALARMA EN EL ROBLEDAL», de Cynthia Paterson, dibujos de Brian Paterson y traducción de Pablo Valero; «VIAJE AL PAIS DE LOS ARBOLES», por J.M.G., Le Clézio, ilustrado por Henru Galeron y traducido por Ana Bermejo; «VUELVE EL COMISARIO NIKEL», de Detlef Kersten con traducción de M.ª Dolores Abalos; «STANLEY EL PLANO», por Jeff Brown, ilustrado por Tony Ross y con traducción de Olga Abasolo; «UNA DE DRAGONES», con la firma de Penélope Lively en traducción de Cristina Azaola y con dibujos de Valerie Littlewood; «JUANA Y LOS PIRATAS», por Jules Older, en traducción de Clara Ardenay y dibujado por Michael Bragg; y dos títulos firmados por William Mayne e ilustrados por Patrick Benson, ambos traducidos por Clara Ardenay: «EL CUADRO ROJO DE JOB» y «EL CUADERNO VERDE DE JOB».

En la colección Mascota Información, los títulos siguientes: «EL LIBRO DE LAS FLORES», por Marie-France Boyer, dibujado por Claude Variéras; «EL LIBRO DEL VERANO», de Laurence Ottenheimer con ilustraciones de Jean Claveria y también del mismo Ottenheimer, pero con dibujos de Henri Galeron; «EL LIBRO DEL OTOÑO». «EL LIBRO DE LOS DESCUBRIMIENTOS Y LOS INVENTORES», de Jean-Louis Besson, que también le ilustra, y «EL LIBRO DE LOS MARINOS», por Dominique Duviard y dibujado por Tony Ross. Todos, traducidos por María Puncel y cada título, de una gran utilidad educativa y formativa (Edia Altea).

«MI PRIMERA ENCICLOPEDIA»

Tomos números del 6 al 10 de esta enciclopedia infantil, con abundantes y excelentes ilustraciones a todo color y con traducción, todos los volúmenes, de Cecilia Navarro. En tamaño de 29 x 22 y con pastas en cartón, los títulos de cada uno de ellos son: «NUESTRO PLANETA», por Susan Baker; «MARES Y OCEANOS», por Ron Taylor; «LA VIDA EN LA TIERRA», de Cathy Kilpatrick; «EN EL AIRE», por Robin Kerrod, y «BUSCAR Y DESCUBRIR», por Beverley Birch (Edita Espasa-Calpe).

P. M. C.

Galería de Arte



Estatuillas de dos portadoras de ofrendas. Bellos ejemplares egipcios del primer período intermedio, dinastía X, año 2.100 antes de Cristo

MOTOR

Balance de un verano negro



Durante los meses de verano julio y agosto, 1.033 personas perdieron la vida en las carreteras españolas en una escalada que impone cuanto antes tomar serias medidas para frenarla.

Según recientes declaraciones del Director de tráfico, José Luis Martín Palacín, en las dos terceras partes de los accidentes se mezclan la velocidad inadecuada con la salida de la vía, un 20 por 100 se deben al mal estado de las carreteras, un 50 por 100 de los accidentes se producen en las carreteras comarcales y alrededor del 50 por 200 de las víctimas eran jóvenes entre 18 y 25 años.

Está claro que en un primer análisis de urgencia se puede afirmar que el impetu unas veces y la inesperienza otras de la juventud, con la ayuda del consumo de bebidas alcohólicas, son algunos de los factores que inciden de forma importante en la accidentalidad.

El estado de la vía es otro, pero por desgracia eso solo tiene solución a más largo plazo y ya se están haciendo grandes inversiones para mejorar nuestra deficiente red viaria.

Sin embargo, circular a la velocidad adecuada, sin confiarse en la propia pericia y no consumir alcohol cuando se va a conducir, son decisiones individuales que se pueden tomar en el momento, con el solo hecho de tomar conciencia del riesgo que se corre y al que se expone a los demás.

Ya se está hablando de tomar una serie de medidas represivas por parte de las autoridades, medidas que quizá resulten impopulares, pero ante el escalofriante dato de las cifras de muertos y heridos, pocas voces podrán protestar con fuerza.

Se habla de aumentar la cuantía de las multas hasta en un cincuenta por ciento, mientras que no se reducirá el límite de velocidad porque no se encuentra dentro de la media europea. Quizá lo ideal sería que desaparecieran las sanciones, pero si el miedo a la multa y al gran desembolso que puede ocasionar, puede servir para que muchos levanten el pie del acelerador y se evite alguna muerte, bienvenida sea.

ANA

LOS FAROS LIMPIOS SON SEGURIDAD



Cuando se realiza un viaje largo no siempre se tiene a mano la posibilidad de lavar el coche al cabo de varios kilómetros, pero lo mismo que se debe limpiar con frecuencia el parabrisas para eliminar el polvo y los restos de insectos, también, y esto pocos lo recuerdan, conviene limpiar los faros para que al circular de noche, mantengan intacta su posibilidad de iluminación.

Algo tienen que hacer los fabricantes para vender más coches

Terminado el tiempo de verano, es obligada una mirada hacia las ventas de automóviles y hacia la situación de las fábricas... Una fuerte campaña publicitaria ha venido acompañando a lo largo de todo el año 1986 la necesidad de vender coches. Los resultados no son nada halagüeños. Se precisa una reactivación de las ventas. Ya saben nuestros lectores que, de siempre, hemos criticado las rebajas encubiertas y los excesos de facilidades que se han ofrecido. Es buena la fórmula publicitaria, pero no son buenas las costumbres que desde hace algún tiempo viene utilizándose en el sector del automóvil... De cualquier forma, los resultados están ahí, y no son buenos precisamente...

Este mes de septiembre, por lo tanto, y una vez pasado el paréntesis del verano, los fabricantes de automóviles en España tienen que idear algo para convencer a los compradores. Se tienen que vender más automóviles, puesto que la fabricación —no obstante ir frenada para sus auténticas posibilidades— ha puesto unos stocks que nuestra economía no se puede permitir.

EL NUEVO ESCORT RS TURBO



Ford acaba de introducir en el mercado español el Escort RS Turbo. El nuevo modelo, desarrollado a partir de la nueva gama Escort que apareció al principio de este año, ofrece mayores prestaciones, mejor comportamiento en ruta y seguridad, y se puede reconocer exteriormente gracias a su nueva carrocería.

Como su antecesor, del que se fabricaron 8.600 unidades en 12 meses, el nuevo Escort RS Turbo ha sido desarrollado por el grupo de Ingenieros de Vehículos Especiales Ford, para ofrecer un coche sobresaliente, de altas prestaciones. Su velocidad máxima es de 206 km/h y puede acelerar de 0 a 100 km/h en sólo 8,7 segundos. Su potencia procede de una versión revisada del bien conocido motor Ford CVH de 1597 cc, a inyección y turboalimentado, que desarrolla 132 CV a 5.750 rpm.

MEJORAS DE DETALLE EN EL MOTOR

El motor incorpora múltiples mejoras de detalle, entre las que se cuentan los cojines centrales del turbo, refrigerados por agua; mejor drenaje de aceite en el tubocompresor, un nuevo bloque y un colector de admisión de una sola pieza. El consumo de aceite se ha reducido gracias a un diseño revisado de los pistones y la incorporación de nuevos segmentos rascadores. Las válvulas de escape van rellenas de sodio, y el cigüeñal está laminado angularmente y lleva cojines de gran duración. El turbocompresor Garrett Ai-

Research T3 lleva una válvula de salida íntegra, y envía el aire a presión al sistema de inyección Bosch KE-Jetronic a través de un intercooler aire-a-aire.

UN MICROPROCESADOR MEJORA EL CONSUMO Y CONTROLA LA PRESIÓN DEL TURBO

Un sofisticado microprocesador controla el avance del encendido, garantizando que cada bujía, con núcleo de cobre, se enciende en el momento justo, según el régimen del motor, la carga a que está sometido y la presión del turbo. Al mismo tiempo el microprocesador controla electrónicamente el sistema de presión del turbo. La presión máxima está limitada a 0,29-0,5 bares, según las condiciones de conducción. La señal de la presión del colector de admisión, enviada a la válvula de escape del turbo, es modificada por el microprocesador de acuerdo con un «mapa» preestablecido, para adecuar en todo momento la presión del turbo en funcionamiento del motor. De este modo mejora el par a medio régimen y la respuesta del turbo a los cambios de marcha.

En el nuevo Escort RS Turbo se han redefinido el encendido y el control de la presión, para reducir las emisiones de gases, mejorar el consumo y garantizar que el RS Turbo es tan confortable y alegre en ciudad como en carretera. Su consumo ha disminuido, además, gracias a una nueva relación del diferencial de 3,82:1, comparada con la anterior de 4,2:1.

El polvo, el gran enemigo a vencer

El asiduo participante en las pruebas puntuables para el Campeonato de España de Tierra, es conocedor de que el gran rival a vencer es el polvo, al que hay que hacer frente mediante un eficaz sistema de filtraje.

Hasta ahora, el concursante, ha solucionado este importante problema con los medios clásicos que el mercado ofrece, en relación a la disponibilidad de filtros convencionales, al margen de utilizar también, otros sistemas artesanales, que no siempre son lo eficaces que sería deseable.

Con el fin de aliviar e incluso eliminar las consecuencias de este temible enemigo que es el polvo, Purolator Ibérica, S.A., ha puesto en marcha un servicio de Asistencia Técnica, para cu-

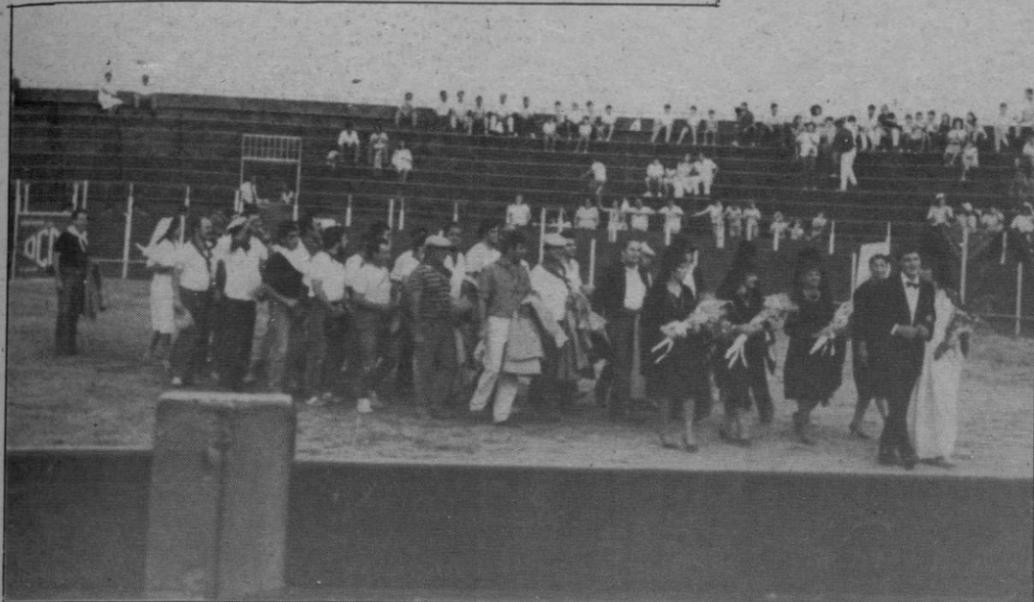
brir todos aquellos rallies puntuables para el Campeonato de España de Tierra, servicio que se iniciará con la celebración del próximo Rally de Granada, el día 6 de septiembre.

El Departamento de Investigación de esta firma, ha venido desarrollando una serie de proyectos y experiencias prácticas, con el fin de poner a disposición de los pilotos, una amplia gama de sistemas de filtraje, de acuerdo con las características de los modelos de automóviles que compiten en este Campeonato, con lo cual se pone de manifiesto la excelente disposición de esta empresa hacia la promoción y apoyo al automovilismo deportivo que, hasta ahora, no se ha visto asistido como realmente merece.

LOS TOROS

De la pasada becerrada popular del barrio Nueva Segovia

Secuelas gráficas del acontecer taurino en el barrio segoviano Nueva Segovia. La becerrada en su faceta artística dio poco de sí, pero siempre queda el recuerdo y la experiencia acumulada puede servir para más progresivas aventuras.



El paseillo.

Gregorio Muñoz «El Rubio», está cumpliendo una interesante temporada taurina



Va siendo veterano, aunque la impresión física no corresponda con la real edad de Gregorio Muñoz «El Rubio». Se conserva divinamente, yo creo que, fundamentalmente por su extrovertido carácter. La sonrisa permanente es la divisa de este bravo y siempre jovial rejoneador segoviano de Moraleja de Coca.

¿Treinta y cuántos? Poco importa cuando el espíritu comporta otros pronunciamientos. «El Rubio» es como es, y allá él y quienes le aceptan, entre los que me cuento.

Esta temporada, he tenido ocasión de verle actuar en dos festejos; el de Ortigosa del Mon-

te y el de Santa M.^a de Nieva. Y tengo que decir, y lo digo sinceramente que, a «El Rubio» le he apreciado un más elevado comportamiento artístico. Será cuestión de experiencia, o que le funcione mejor la mente, sin poner en duda por un sólo momento el que antes no le rigiera debidamente. Los años, los conocimientos acumulados, las muchas actuaciones, los trances, la renovación de caballos en permuta casi constante, el entendimiento natural... Repito: he observado en «El Rubio» una ostensible mejora en su concepto particular del toreo a caballo, del arte del rejoneo en su aceptación más clásica. Y esto me dijo «El Rubio» durante un pequeño alto en la actual andadura taurina.

—Me encuentro muy a gusto esta temporada. He logrado triunfos importantes, como los de Baltanás y Benavente, donde corté las dos orejas y el rabo, pero de manera real, con pleno merecimiento. Lo de Benavente fue una corrida de toros. He toreado pocas tardes, llevo, creo recordar quince festejos, pero lo he hecho en plazas importantes y en condiciones ventajosas para mis intereses. De seguir esta línea, puedo cumplir veinticinco festejos y estar dispuesto para subir enteros en mi cotización con vistas a próximas temporadas.

Entiendo esto del rejoneo, quizás con otra mentalidad, es cierto, lo comprendo mejor ahora cuando cuento con más edad. Nunca es tarde para conseguir ocupar un puesto relevante en la profesión. Tengo muy buenos caballos y ello es vital para conseguir lo que busco.

ESCRIBE:

PABLO PASTOR



Dos de las madrinas perfectamente ataviadas.



Las otras dos, con todo lujo de detalles.

Malos vientos corren para los toreros segovianos de a pie



Nunca es tarde si la dicha es buena. Con esta premisa voy a hacer referencia al actual momento de los toreros segovianos, en su faceta de a pie. Es decir, Juan Buquerín, Jesús Marcos Monedero y el incipiente Fermín García, este último todavía una incógnita.

Juan Buquerín, tras su fallido intento de Las Ventas madrileña, torea poco y en festejos menores. No hay para más por el momento. En estos instantes, avanzada la actual temporada taurina, no sé cómo andará de ilusión, de moral y de esperanzas, pero repito, torea escasos festejos.

Jesús Marcos Monedero, con la moral muy alta, sin decaer en sus aspiraciones y sin avanzar

en su estatus profesional. Torea lo que sale, y por supuesto sin lograr entrar en el escalafón de novillero con picadores.

Y Fermín García, también actuando poco y en festejos de escaso relieve. Es joven y se puede esperar que caso de progresar debidamente, consiga ir escalando posiciones y el tiempo y sus circunstancias nos deparen la suerte de verle incluido en un más alto concepto artístico.

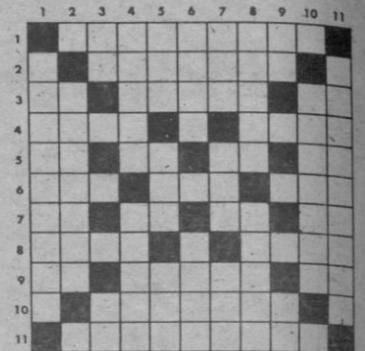
Difícil están las cosas para el trío de toreros, cuando bien que nos vendría que alguno de ellos rompiera definitivamente. Sería un revulsivo, un acicate para entonar los alicaídos ánimos de la sufrida afición segoviana.

ROLDAN EL TEMERARIO®

Dan Barry



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Metaloide gaseoso que constituye el 78 por ciento del aire atmosférico. 2: Ofrecimiento hecho a Dios o a los santos de ejecutar una obra piadosa. 3: Terminación de infinito. Porción de tierra rodeada de agua por todas partes (PI). Símbolo químico. 4: Cuerpo flotante sujeto al fondo del mar, de un lago, etc., para indicar un sitio peligroso. Al revés, siente miedo. 5: Pronombre personal. Dios de los antiguos egipcios. Artículo. Adjetivo posesivo. 6: Embarcación. Gorro militar. Cierta flor, en heráldica. 7: Al revés, símbolo del litio. Del verbo ir. Conjunción latina. Símbolo químico del radio. 8: Abandona. Río de la URSS. 9: Existe. Hombre de buen semblante, bien proporcionado de miembros y airoso. Reflexivo. 10: Natural de la tierra de Canaán. 11: Antigua capital de Palestina.

VERTICALES: 1: Ultimo monarca de Babilonia, bajo cuyo reinado la ciudad pasó a manos del rey persa Ciro. 2: Arbusto rosáceo (PI). 3: Al revés, letra del alfabeto griego. Nombre de letra. 4: Escoger, entresacar. Andar errante. 5: Gorro militar. Altar. Antigua deidad de Babilonia. 6: Al revés, árbol de las ulmáceas. Onda (PI). 7: Conjunto del reino inorgánico de un país o región. Utilice. Nombre de mujer. 8: Ciudad de Renania, a 32 kilómetros de Düsseldorf. Paso subterráneo abierto por el hombre. 9: Símbolo químico. Vocales. 10: Apartas, separadas. 11: Patriarca hebreo antediluviano, el hombre más longevo.

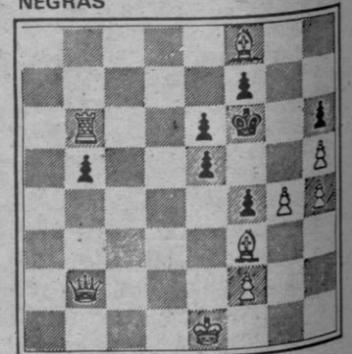
SOLUCION

VERTICALES: 1: Nabónides. 2: Rosales. 3: IP. Ce. 4: Triar. Va-gar. 5: Ros. Ara. anu. 6: omiO. Olas. 7: Gea. Use. Ana. 8: Essen. Tunel. 9: Na. OE. 10: Retiras. 11: Matusalén.

HORIZONTALES: 1: Nitrogeno. 2: Promesa. 3: Ar. Islas. Ra. 4: Boya. emet. 5: Os. Ra. Un. Tu. 6: Nao. Ros. Lis. 7: IL. Va. Et. Ra. 8: Deja. Ural. 9: Es. Galán. Se. 10: Cananeo. 11: Jerusalén.

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS Por HARRY SMITH
Juegan blancas y dan mate en dos. ¿Cómo?

1. P4C. 2. D4D mate

Congreso

Los titulares de Interior y Defensa y el Defensor del Pueblo comparecieron ante la cámara

Barrionuevo defendió la incomparecencia de guardias civiles a los reconocimientos

Madrid.— El ministro del Interior, José Barrionuevo, calificó ayer de «contraria a derecho y viciada de ilegalidad» la orden de la jueza Elisabeth Huerta que solicitaba la comparecencia de noventa guardias civiles para las «ruedas de reconocimiento» en un caso de presuntos malos tratos denunciado por el padre del etarra Tomas Linaza. Según Barrionuevo, es «absolutamente falso» que el Gobierno haya negado datos solicitados por el Juzgado.

Barrionuevo respondió a las preguntas formuladas sobre el asunto por los diputados Nicolás Sartorius, comunista del Grupo Mixto; Juan María Bandrés, de Euskadiko Ezkerra, integrado en el mismo grupo, y de José Ramón Caso, del grupo parlamentario del CDS. Todos ellos preguntaron al ministro de quién partió la orden a los guardias para que no comparecieran, y en el caso de los dos primeros, afirmaron que se ha quebrado el Estado de Derecho.

El titular de Interior comenzó dando lectura al oficio remitido a la jueza, en el que se afirma que por razones de seguridad, los guardias citados no comparecerán para someterse a una rueda de reconocimiento. Indicó que la orden fue cursada por él mismo al director general de la Guardia Civil, previo acuerdo con el ministro de Justicia, y contando con la aprobación del presidente del Gobierno.

Señaló que es «absolutamente falsa» la insinuación de que en algún momento se haya negado a la jueza algún dato de los que ha solicitado.

NARCIS SERRA NO PRECISO LA SOLUCION DE LA UMD

El ministro de Defensa, Narcis Serra, manifestó ayer que no compartía la creencia de que los buques norteamericanos que navegan por aguas españolas lleven de carga armamento nuclear. Serra, que compareció en la comisión del Congreso para explicar los planes de su departamento, no ofreció una respuesta concreta sobre cuándo y de qué forma el Gobierno iba a solucionar la situación de los militares expulsados del Ejército por pertenecer a la UMD. El ministro expuso durante casi dos horas los planes de su departamento para el cuatrienio. Su parlamento fue considerado «banal» por parte de los portavoces parlamentarios.

QUEJAS SOBRE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA

La mayor parte de las quejas que los ciudadanos españoles envían al Defensor del Pueblo se refieren al funcionamiento de la Administración de Justicia, según explicó ayer en el Congreso el titular de esta institución, Joaquín Ruiz-Giménez. En la

explicación del informe sobre 1985, Ruiz-Giménez dijo que las denuncias sobre malos tratos y torturas en dependencias policiales «son de importancia cualitativa, aunque muy reducida cuantitativamente».

Centrándose en el área de la justicia, el Defensor del Pueblo aseguró que «las dilaciones son grandísimas en los procedimientos penales y laborales» y advirtió: «La institución tropieza con la limitación de la ley orgánica del Poder Judicial, que nos impide la inspección en los juzgados».

Cinco diputados de Coalición Galega ingresarán en el Grupo Mixto del Parlamento autonómico

Santiago de Compostela.— Cinco de los once diputados de Coalición Galega en el Parlamento de Galicia han solicitado ya a la Mesa de la Cámara su ingreso en el Grupo Mixto. Los representantes de este sector del partido, definitivamente dividido en dos grupos desde agosto, también han presentado ante el Juzgado una demanda en la que piden la suspensión de las actividades de Coalición Galega y de la utilización de sus siglas.

El hasta ahora portavoz parlamentario de CG, Pablo González Mariñas; el vicepresidente primero de la Cámara regional, Luis Cordeiro; el secretario general del partido, José Rodríguez Peña, y los parlamentarios Carlos Mella y Antonio Olives Quintas han solicitado a la Mesa de la Cámara la creación de un mecanismo que agilice la participación, dentro del Grupo Mixto, de las diferentes tendencias políticas integradas en él. Este grupo de Coalición Galega aspira a formar una especie de subgrupo que se constituirá como Agrupación de Diputados Galleguistas Progresistas, bajo las siglas AGP.



GESTION Y ASESORAMIENTO
FINANCIERO, CONTABLE FISCAL
Y LABORAL DE EMPRESAS

Mario Sastre de la Calle
Elena García Gil
ECONOMISTAS

c/ Trinidad, 14
Teléfono 43 71 87

40001-SEGOVIA

SUCESOS

SE DESCUBRE UN ALIJO DE ARMAS EN TORREVIEJA

Alicante.—Un alijo de armas, compuesto por un rifle, una carabina de aire comprimido, una escopeta repetidora, tres revólveres, tres pistolas y más de mil cartuchos fue encontrado por la Guardia Civil en Torreveja (Alicante).

Las armas fueron halladas en un bungalow de la urbanización Vistamar, cuyo propietario es un súbdito francés, J.R.G., de 43 años.

El ciudadano francés alegó que las armas incautadas las trajo de Suiza, donde residía antes de trasladarse a España y en donde era socio de la Federación de Tiro helvética.

J.R.G. ha sido puesto a disposición judicial como presunto autor de un delito de contrabando y tenencia ilícita de armas.—Efe

340 MILLONES DE PESETAS EN HACHIS, INCAUTADOS EN UNA PLAYA MALAGUEÑA

Marbella (Málaga).—Un total de 176 kilos de resina de hachis, valorados en unos 340 millones, han sido incautados por la Guardia Civil de San Pedro de Alcántara, cuando los traficantes, que lograron huir, los alijaban en la playa.

Los hechos, según se ha informado hoy, ocurrieron a últimas horas de la tarde de ayer en la playa conocida como «El Parapeto», cuando varios individuos de apariencia marroquí desembarcaban siete bultos grandes de una lancha ligera, fondeada junto a la playa.

La Guardia Civil que vigila las costas les dio el alto, pero los traficantes abordaron la lancha y pusieron rumbo a alta mar dejando la mercancía tras de sí.—Efe

MAESTRA DE EGB ENCUENTRA UN CHEQUE POR UN MILLON Y LO DEVUELVE AL BANCO

Madrid.—María Cuadrado, palentina de 51 años de edad, soltera, profesora de segundo curso de Educación General Básica en el colegio público Rosalía de Castro, de Coslada (Madrid), licenciada en Derecho y estudiante de Psicología, encontró tirado en el suelo de la calle de Alcalá, a la altura de la calle de Antonio López Casero (en el distrito de Ventas), un cheque al portador por valor de un millón de pesetas, contra el Banco Español de Crédito, sucursal de la calle de Velázquez, número 29. El hallazgo se produjo el pasado lunes, poco después de que María Cuadrado se despidiera de unas compañeras.

«Creí que era algún papel interesante. Colecciono impresos y recortes de periódicos. Al ver que era un cheque pensé que no valía. Pero en seguida vi que parecía correcto. Como ya eran las tres de la tarde no podía llevarlo al banco. Al día siguiente fui a trabajar y me llevé el cheque al colegio, y el director avisó al banco. Del banco han dicho que pasarán por aquí a recoger el cheque».

TRES NIÑOS Y CUATRO JOVENES DETENIDOS POR ASALTO CON VIOLENCIA

Madrid.—Dos niños de doce años, uno de trece y cuatro jóvenes de 16 y 20 años fueron detenidos en la madrugada del martes por asalto con violencia a un ciudadano de 41 años al que le despojaron de ocho o diez pesetas.

La Jefatura Superior de Policía informó ayer que el delito tuvo lugar a las dos de la madrugada en la Gran Vía de Madrid, junto a la red de San Luis.

Inmediatamente después de ser asaltada, la víctima comunicó el hecho a una patrulla de Seguridad Ciudadana y señaló a los agentes quiénes habían sido los autores del robo.

Los jóvenes fueron detenidos y trasladados a comisaría donde se comprobó que dos varones, eran libaneses y los otros tres palestinos y las dos mujeres —de 16 años— españolas, una de ellas, con antecedentes por robo.

Los tres menores de edad penal pasaron ayer al Tribunal Tutelar de Menores y el resto a disposición judicial.—Efe

UN NIÑO DE 13 AÑOS DISPARA CONTRA UN SÚBDITO PAQUISTANI

Barcelona.—Un niño de trece años, Mohamed S., ha sido detenido como presunto autor de los disparos efectuados contra un súbdito paquistaní, al que hirió levemente, cuando se encontraba en un bar del casco antiguo de Barcelona.

El hecho tuvo lugar en el bar Luxus, de la calle Robador, 14, donde se encontraba el súbdito paquistaní, identificado como Balier Alimaa, de 41 años.

En el establecimiento se encontró un casquillo del calibre 6,35, marca Gego. El herido fue atendido en el centro municipal de Pera-Camps.—E. P.

El Presidente de la República italiana visita España

Roma.— Francesco Cossiga, presidente de la República italiana, viaja hoy a España en visita oficial de cinco días de duración. Cossiga llegó a Madrid esta mañana, y fue recibido por el rey Juan Carlos. Tras almorzar con los Reyes en el palacio de la Zarzuela, a las cuatro de la tarde recibirá al presidente del Gobierno, Felipe González, en el palacio del Pardo, residencia oficial durante su estancia en la

capital de España. Posteriormente recibirá a los presidentes del Congreso y del Senado, y tendrá una cena calificada de «privada y reducida», a la que acudirán distintas personalidades españolas e italianas.

El viaje de Cossiga a España, calificado de «contenido cultural», tiene un segundo y sutil objetivo, afirmó un diplomático italiano: «Que los españoles sepan que el presidente de Italia ya no es Sandro Pertini».

Mañana a las 7,30 horas, viajará con los Reyes a Mérida, donde a las nueve de la mañana asistirá a la inauguración del Museo de Arte Romano, obra del arquitecto español Rafael Moneo calificada de «modélica». —Efe.

TOROS

SALIDA A HOMBROS DE ORTEGA CANO Y ESPARTACO

Salamanca. Toros de Aldeabuena, muy buenos. Corrida con mucha clase.

Caípea, silencio y una oreja. Ortega Cano, dos orejas y palmas. Espartaco, una oreja en cada uno. Los dos últimos salieron a hombros.

Valladolid.—Toros de Alcurucén, bajos de casta, ásperos y peligrosos.

Luis Francisco Esplá, división de opiniones y silencio. Morenito de Maracay, saludos y silencio. El Soro, saludos y aplausos.

El Consejo de Europa estudia la respuesta europea al terrorismo

Estrasburgo (Francia).—Los 170 miembros de la Asamblea Parlamentaria de los 21 países del Consejo de Europa discutirán a partir de hoy, jueves, un informe y un proyecto de resolución presentado por la Comisión de Asuntos Políticos que constituyen «la respuesta europea al terrorismo internacional».

Las conclusiones que se adopten se someterán a la consideración de los ministros

responsables de la lucha contra el terrorismo, que se reunirán en Estrasburgo en conferencia extraordinaria los días 4 y 5 de noviembre próximo.

El informe y proyecto de resolución fueron adoptados por unanimidad por la Comisión de Asuntos Políticos, reunida en Estambul el 30 de junio durante la sesión parlamentaria de la Asamblea que ahora prosigue sus trabajos en Estrasburgo.—Efe

París

Otros 5 muertos y 50 heridos en nuevo atentado

París.—Un nuevo atentado terrorista, el quinto en nueve días, causó ayer en París cinco muertos y cincuenta heridos, varios de ellos de gravedad. La bomba fue arrojada desde un coche contra la puerta de unos populares almacenes, donde se

encontraba numeroso público. La explosión originó dantescas escenas y el pavor entre la gente.

La bomba que ayer hizo explosión delante de un gran almacén de confección de París fue lanzada desde un automóvil,

según ha informado la Policía.

Numerosos clientes y videntes se hallaban en esos momentos en el lugar donde hizo explosión la bomba, que ha provocado por el momento cinco muertos y alrededor de 50 heridos, de los cuales más de diez se encuentran en muy grave estado.

El primer ministro, Jacques Chirac, una vez informado del nuevo atentado, el quinto en nueve días en la capital francesa, ha convocado una reunión del Consejo de Seguridad Interior, máximo organismo francés en materia de terrorismo.

Los terroristas, que piden la libertad para uno de sus dirigentes, también han dirigido sus amenazas a Italia, a quien exigen la libertad para dos detenidos árabes.

China niega haber dado ayuda militar a Nicaragua

Pekín.—El Gobierno chino no ha entregado ayuda militar a Nicaragua, aseguró ayer un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Preguntado sobre el valor exacto y el contenido de la ayuda dada por China a Nicaragua, a raíz de la reciente visita del presidente Daniel Ortega, el portavoz dijo que todos los acuerdos firmados abrieron las puertas para el desarrollo de las relaciones amistosas y de cooperación entre ambos países.

«Pero el Gobierno chino no ha entregado ayuda militar al Gobierno de Nicaragua», agregó.

El portavoz se refirió a los acuerdos firmados el domingo pasado entre ambos gobiernos sobre comercio y cooperación económica, científica y tecnológica.

Uno de los acuerdos contem-

pla la entrega a Nicaragua de un préstamo sin intereses de 70 millones de yuanes (unos 19 millones de dólares).

Durante una rueda de prensa en China, el presidente Ortega dijo que esta ayuda servirá para comprar artículos para el campo, alimentos y bienes de consumo para la población, pero se negó a especificar si había o no ayuda militar.

La declaración de ayer del Gobierno chino significa que quiere mantener su política de no interferencia en los asuntos de Centroamérica y menos con la entrega de material militar.

Durante la visita de Ortega a Pekín, China abogó repetidamente por el diálogo y la negociación para la solución del conflicto de Centroamérica y en particular del de Nicaragua con Estados Unidos.

EE. UU.

Atacan duramente al nuevo presidente de la Corte Suprema de Justicia

Se le considera contrario a los derechos ciudadanos y constitucionales

Washington.—La confirmación en el Senado de William Rehnquist como nuevo presidente vitalicio de la Corte Suprema de Justicia de los Estados Unidos se ha convertido en otra victoria de la línea conservadora impuesta desde la llegada de Ronald Reagan a la Presidencia de Estados Unidos.

El jurista, al que atribuyen actitudes y opiniones en contra de las minorías, las mujeres y ciertas prácticas civiles, fue confirmado por 65 votos contra 33 durante una agitada reunión en el Senado que se prolongó hasta bien entrada la noche del miércoles.

Los senadores del Partido Demócrata, con el senador Edward Kennedy como su principal orador, expresó su oposición al nombramiento de Rehnquist, de 61 años, por considerarlo contrario a los derechos ciudadanos y constitucionales, según expresó en un acalorado

discurso ante el pleno.

Los demócratas intentaron obstruir el nombramiento apelando a mecanismos a solicitar el voto para limitar la discusión.

Kennedy acusó a Rehnquist de confundir los límites del Estado y la Iglesia.

Otros opositores creen que el nuevo presidente del máximo tribunal jurídico nacional estará en favor de la abolición de la prohibición que impide la oración antes de comenzar las clases en las escuelas públicas.

También se prevé que Rehnquist, a quien la revista «Time» llamó «mister derecha», enderezará las posiciones de la Corte Suprema respecto al aborto.

El jurista fue designado para el cargo en junio pasado por el presidente Ronald Reagan después de ocupar uno de los nueve sitios del máximo tribunal para el que fue nombrado en 1972 por el republicano Richard Nixon.—Efe.

Libano

Asesinado en Beirut el agregado militar francés

Beirut.—Christian Boutierre, agregado militar en la Embajada francesa en El Líbano, fue asesinado hoy frente al edificio de la sede diplomática. Cuando descendía de su automóvil para iniciar su trabajo del día, Goutierre fue asaltado por varios desconocidos que le dispararon a la cabeza y cayó muerto en el acto.—Efe

Tras 24 horas de gran conmoción pública

16 reclusos muertos y liberados los rehenes en el motín en un penal de Brasilia

Brasilia.—Dieciséis reclusos murieron en la cárcel de Wenceslao a raíz de enfrentamientos con la Policía en tanto los presos que escaparon del penal de La Papuda, en Brasilia, liberaron anoche a los rehenes, poniendo fin a más de 24 horas de gran conmoción pública.

El primer informe oficial de la incursión de fuerzas de choque

en la cárcel de «Presidente Wenceslao», 600 kilómetros al oeste de Sao Paulo, indicaba que en el penal murieron 11 reclusos y por lo menos 20 resultaron heridos, pero el saldo final fue de dieciséis reclusos muertos y numerosos heridos.

Entre los heridos se encuentran tres policías y dos rehenes, mientras que tres reclusos están en grave estado.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

CENTROS DE FORMACION FAMILIAR

«Ntra. Sra. del Carmen»

y

«Cristo del Mercado»

SE IMPARTEN, ENTRE OTRAS, LAS SIGUIENTES ENSEÑANZAS:

- Cursillos monográficos sobre: PSICOLOGIA, INFORMACION ADMINISTRATIVA, HISTORIA Y ARTE EN LA PROVINCIA DE SEGOVIA, MEDICINA PREVENTIVA, TEATRO
- Cursos de: ARTESANIA Y LABORES, CULTURA, ORIENTACION FAMILIAR, CORTE Y CONFECCION, ECONOMIA DOMESTICA Y COCINA, GIMNASIA Y YOGA

Esta formación se amplía con actos culturales y actividades diversas, como:

Conferencias • Visitas de arte y a Centros industriales • Convivencias • Coloquios • Excursiones • Danzas y Teatro • Concursos, etcétera

MATRICULA

— Del 22 al 25 de septiembre en el Centro «Cristo del Mercado» c/ José Zorrilla, 125.

— Y del 29 de septiembre al 2 de octubre en el Centro «Nuestra Señora del Carmen» c/ Alfonso VI, s/n.

La inscripción se efectuará en los Centros y días indicados, de 4 a 7 de la tarde.

FUTBOL.—Copa del Rey

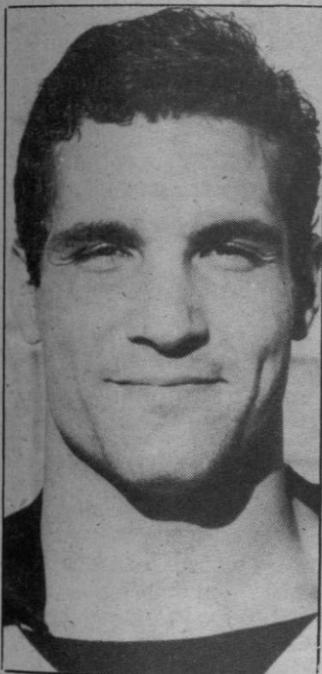
2-1. La Leonesa pudo golear a la Gimnástica Segoviana

El gol del triunfo se marcó a ocho minutos del final

(Crónica de Camino Gallego, del «Diario de León», para «EL ADELANTADO»).

Floja entrada registró el «Amilivia» en una tarde noche fría, con la presencia de alrededor de 2.000 espectadores (hay que tener en cuenta que habitualmente en los encuentros de Liga la asistencia es de unos 5.000), que dejaron en taquilla unas 100.000 pesetas. El precio de las entradas, 600 la más cara y 300 la más barata.

Los equipos formaron así:
LEONESA: Chamorro; Euti-



Carlos, de nuevo el mejor

quio, César, Roberto, López; Fierro, Álvarez (Juan, m. 56), Cacharro, Losada; Bugallo (Guti, m. 50) y J. Manuel.

C. SEGOVIANA: Carlos; Quique, Chema, Ricardo, Juan; Honrubia, Senovilla, J. Carlos, Luis; Llorente y Monzón (Juanfran, m. 85).

Dirigió el encuentro el colegiado palentino Lobos Enriquez. Pasó desapercibido en el desarrollo del juego. Mostró tarjetas amarillas a Eutiquio y López, de la Leonesa y Juan, Monzón y Enderiz, por la G. Segoviana. A este último por hacerle observaciones en el cambio efectuado.

GOLES

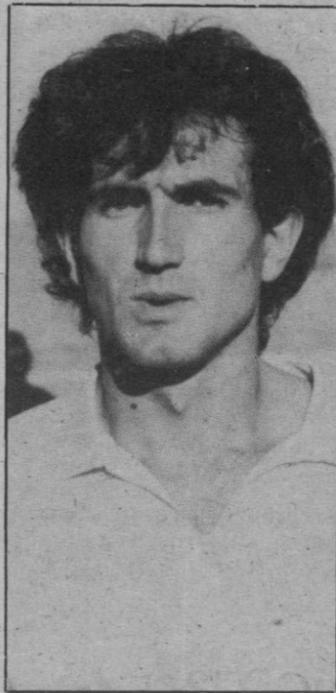
1-0. Minuto 33. Cacharro recoge el balón en la línea de medios. Al llegar al borde del área grande lanza muy fuerte y aunque Carlos llega a tocar el balón, éste entra en la red.

1-1. Minuto 49. Falta lanzada sobre el portal de Chamorro. A este se le escapa el esférico y Monzón, muy atento, lo remata.

2-1. Minuto 82. Juan cede en profundidad a Guti y éste agarra un gran lanzamiento que supone el gol de la victoria.

LA REALIDAD FUE OTRA

El marcador, para aquellos que no presenciaron el partido, puede resultar engañoso. A lo largo de los noventa minutos el dominio y las ocasiones de gol fueron siempre de la Leonesa, que contó con muchísimas oca-



Honrubia parece que se entona

siones para marcar. Pero unas veces por precipitación y otras porque la actuación del portero Carlos fue sensacional, lo impidieron. Una buena muestra de ese dominio la da el hecho de que el equipo de casa lanzara 14 saques de esquina por tan sólo dos de los visitantes segovianos. Toda la primera parte ha sido de un juego de «frontón» con los once jugadores de la G. Segoviana encerrados en su área, mientras Chamorro intentaba quitarse el frío de encima con constantes movimientos en su área por falta de trabajo.

Pese a todo ello a la caseta se fueron los dos equipos con renta mínima de goles para los de León. Hay que reflejar que en los minutos 22 y 26 de esta primera mitad tanto Llorente como Monzón, dispusieron de dos buenas ocasiones, pero no acertaron en sus remates.

Llegó la segunda mitad y prácticamente nada más comenzar marca la G. Segoviana su gol. Hay cierto desánimo en los jugadores de la Leonesa y el juego se equilibra durante quince minutos. Pasado ese periodo la Leonesa vuelve a dominar de forma total y Carlos, de nuevo, ha de intervenir constantemente. Fue el jugador que más trabajó a lo largo del partido. Los delanteros locales fallaron, lamentablemente, constantes ocasiones de gol. Solo cuando faltaban ocho minutos el acierto de Guti hizo que la eliminatoria no hubiera de decidirse por penaltis. Lo que habría sido totalmente injusto tras el dominio ejercido por la Leonesa.

En torno a un posterior análisis del encuentro hay que señalar que el equipo que ha presentado la G. Segoviana es, teóricamente, el más flojo de los que pasaron por aquí, si bien es justo reflejar que todos han luchado de principio a fin. Siempre ha estado encima del jugador que tenía el esférico y prácticamente se han «vaciado» en esa lucha. Pero la diferencia técnica ha sido abismal entre uno y otro. Como destacados hay que



Chamorro apenas tuvo trabajo

fijarse en Carlos, Senovilla y Honrubia. El resto se limitó a estar en el campo. Como señalaba el entrenador de la Leonesa, Juanjo, al final del partido, «este equipo de la G. Segoviana no tiene nada que ver con el excelente que tenía en la temporada anterior y al que yo vi jugar en Madrid muchos encuentros».

Por parte de los jugadores locales hubo dos cuestiones diferenciadas. El juego lo desarrollaron con claridad de ideas y engarzando sus líneas, pero lamentablemente fallaron a la hora de marcar. No es una cuestión que suceda sólo en este partido. Ya hubo otros en esta temporada en que ocurrió lo

mismo. De nada sirve dominar si los goles no suben al marcador.

Para cerrar esta información señalar que la deportividad fue la tónica más destacada a lo largo del partido. Dado que la eliminatoria se juega a un sólo encuentro, la Leonesa se ha clasificado para la ronda siguiente.

OTROS RESULTADOS

De los cuatro encuentros programados entre equipos del grupo VIII, se disputaron tres con estos marcadores:

Ponferradina, 0; Valladolid, 2 Salamanca, 7; Toreno, 0

El Cultural de León-Burgos, se juega esta tarde.

(Fotos: Antonio)

Notas de baloncesto



Imperio: ¿Sólo recuerdo?

En el encuentro amistoso jugado entre los equipos de Euro-pol C.B.S. y Oky Disco, el triunfo correspondió a los primeros por 90-86. Pese a que el equipo de Tercera estaba falto de muchos de sus jugadores titulares, el partido se jugó con mucha rapidez y tuvo momentos, pese a ser comienzos de temporada, de un buen juego. El Oky, puede ser uno de los equipos más fuertes de la liga provincial. Reúne un buen grupo de jugadores. Los anotadores de este encuentro jugado ayer en las pistas del colegio San José, fueron, por el Euro-pol, Gonzalo (26), Pozo (14), Sacristán (30), Juanma (3), Palencia (8), y Mario (9).

Oky: Tejero (24), Felipe (17), Chicho (8), Andrés (20), Jesús (6) y Bernabé (11).

El próximo domingo por la mañana volverán a jugar estos dos equipos en la misma cancha.

Quizás no se hayan dado cuenta los aficionados segovianos al baloncesto, pero el nombre de Imperio—tradición en el baloncesto segoviano—ha desaparecido de la cabecera de los equipos de Segovia. Puede que a partir de ahora sólo sea un recuerdo para los que en él jugaron, los que le vivieron y aquellos que le aplaudieron.

Jesuitinas Caja se encuentra

con toda su plantilla, y como ya viene siendo tradicional, en la localidad de Navafría llevando a efecto su pretemporada. A lo largo de siete días intentarán oxigenarse y coger fuerzas para una nueva temporada, cuya primera jornada se disputa el 26 de octubre con el encuentro Jesuitinas Caja-Tintoretto, en Segovia. De forma definitiva, aunque B.P., puede tener problemas, ya se conocen los ocho del grupo «B»: Tintoretto (Madrid), Medicina (Sevilla), Compañía de María (La Coruña), Banesto (Madrid), Junta del Puerto (Tenerife), Dulciora (Valladolid), y B.P. (Madrid).

Rosa M.ª Ruloba de la Llana, el «techo» del equipo de Jesuitinas, santanderina, ella, va a compaginar su mayor aprendizaje en el baloncesto con los estudios de Formación Profesional en la rama administrativa.

La convocatoria, del «Día Nacional del Minibasket» ya se ha llevado a efecto. En Segovia no se va a repetir la labor realizada el pasado año en la propia Plaza Mayor, ya que la instalación de canastas y vallas de separación crea dificultades. Los organizadores tienen la idea de llevarlo al polideportivo del colegio Hijas de Jesús.

J.M.ª

CON CRITERIO PROPIO

El intento de «trasvase» del fútbol regional y nacional al «orden» autonómico, tiene en nuestra región situaciones de auténtica incongruencia. Y es que, como decía «aquel», «lo que no se puede, no se puede, y además es imposible». No se puede «encajonar» en una autonomía de muchos miles de kilómetros a clubes que no son pudientes económicamente, sino más bien todo lo contrario. Como nos decía un portavoz del Colegio Oeste de Árbitros, «somos la regional más pobre del fútbol español». Pero ello no se ha tenido en cuenta a la hora de pensar que ese fútbol lo que necesitaba era ayuda y ésta sólo se logra de dos formas, cuando menos; ofreciendo colaboración económica o permitiendo que los clubes jueguen sus encuentros donde los gastos sean inferiores. Pero ningún estudio se llevó a efecto antes de tomar la decisión. Los que tienen el poder de decisión y el «otro» pusieron en práctica el «orden y mando» y a partir de ahí puede suceder de todo. Hasta que el fútbol pierda mucho de su arraigo entre los equipos y aficionados de esta región nuestra.

Pero, y no es más que una muestra de lo que decimos, la actual situación tiene mucho de ilógica. Ejemplo: los equipos de Sorla se lo han tomado con filosofía y continúan participando donde ellos creen que deben hacerlo. Así, tanto Almazán como Numancia, ambos de Tercera, juegan sus encuentros en el grupo aragonés, porque deportivamente y en el orden económico, les interesa más. Lo mismo ha sucedido con el Mirandés, de Burgos, que se marchó al grupo navarro-riajano. Pero no sólo en Tercera, ya que en la Primera Preferente, de los cuatro equipos sorlanos que militan en ella, tres (A.D. San Esteban, Spórting Uxama y S.D. Valeránica), se integran dentro del grupo «A» de la Oeste, mientras que el Sorla C.F., ha preferido jugar sus encuentros con la misma categoría, pero en la Aragonesa. A ello hay que unir la decisión de los árbitros de esta provincia de continuar perteneciendo al Colegio Aragonés.

Lo dicho, cada cual a su aire. Claro que son muchos más los perjudicados. Por ejemplo, la G. Segoviana, que se había clasificado para la Copa del Rey en el grupo VII y que tendría que haber jugado esta primera eliminatoria en Madrid, lo hizo en León con un desplazamiento tan largo como costoso, por más que exista reparto económico.

J. M.ª

COPAS EUROPEAS DE FUTBOL

Derrota del Real Madrid frente al Young Boys (1 - 0) en la Copa de Europa

Berna.— La fuerza física del Young Boys suizo, en una tarde desafortunada del Real Madrid, dio a aquéllos el triunfo por 1-0 (1-0), en partido correspondiente a los dieciseisavos de final, ida, de la Copa de Europa, disputado en Wankdorf, ante 32.000 espectadores.

Young Boys: Zurduchen; Wittwer, Conz, Weber, Baumann, Bamert, Jeitziner, Zuffi (Siwek, 80 m.), Gertschen, Prytz y Lunde (Sutter, 80 m.).

Real Madrid: Buyo; Chendo, Solana, Salguero, Camacho, Michel, Martín Vázquez, Juanito, Gordillo, Butragueño y Hugo Sánchez.

Gol: 1-0, min. 2: Cabezazo de

Bammert, libre de marcaje.

La mejor preparación física del Young Boys de Berna y una mala coordinación en el Real Madrid propició que el equipo blanco haya debutado en Copa de Europa con una derrota, aunque mínima.

El Young Boys marcó prácticamente cuando acababa de empezar a rodar el balón, en un regalo de la defensa madridista, que dejó rematar a placer a Bammert.

El Real Madrid no tuvo apenas ocasiones claras, principalmente porque Butragueño estuvo en exceso individualista, cuando tuvo el balón en los pies en las mediaciones del área suiza.—Efe

Copa de la UEFA

El At. Madrid se impuso por 2 - 0 al Werder Bremen

Madrid.— El Atlético de Madrid derrotó al Werder Bremen de Alemania Federal por 2-0 (0-0) en partido de ida de la primera ronda de la Copa de la UEFA, disputado anoche en el estadio Vicente Calderón.

Atlético de Madrid: Elduayen; Tomás, Ruiz, Arteche, Clemente (Salinas, 46 m.); Julio Prieto, Setién, Landáburu, Sergio, Uralde y Llorente.

Werder Bremen: Burdinski; Kutzof (Schindwein, 64 m), Sauer, Rulander, Otten; Schaaf, Votava, Mohlmann, Meier (Burgsmuller, 80 m.); Voller y Neübarth.

Arbitro: Bruno Galler (suizo). Tarjetas amarillas a Sergio, Arteche y Voller.

GOLES

1-0, m. 48: Uralde, tras cabe-

zazo de Julio Salinas.

2-0, m. 70: Arteche, de cabeza, a centro de Enrique Setién.

La mala fortuna y las extrañas decisiones del colegiado suizo —sorprendentemente mundialista— impidió al Atlético de Madrid, que realizó un soberano encuentro, el haber resuelto la eliminatoria en este encuentro de ida.

Por el contrario, el actual subcampeón de la Bundesliga sólo evidenció mucha altura en sus jugadores, y eso sí, un gran portero que, en la primera parte, desbarató las múltiples ocasiones que tuvieron el batallador Uralde y el rápido Llorente en sus botas.

En el minuto 31 se produjo el primer y prácticamente único disparo a puerta de Werder Bremen, que ya en la segunda mitad, nada pudo hacer para detener el aluvión de fútbol atlético.—Efe

El Barcelona sólo pudo empatar en Albania (1-1)

Vlora (Albania).— El Barcelona empató «in extremis» 1-1, ante el Flamurtari albanés, en el primer partido correspondiente a su eliminatoria de treintaidosavos de final de la Copa de la UEFA de fútbol disputado en Vlora, ante 15.000 espectadores.

Flamurtari: Letbello; Petro Ruci, Taho, Iliari, Zipi; Ziu (Musho, 85, m.), Ferko, Ziaj, Vasil Ruci; Bubeci, y Gjordeda.

Barcelona: Zubizarreta; Gerardo, Migueli, Moratalla, Manolo, Urbano, Víctor (Fradera, 79 m.), Pedraza, Marcos (Esteban, 79 m.), Lineker y Hughes.

1-0, m. 65: Vasil Ruci, en jugada personal, abre el marcador.

1-1, m. 85: Centro de Gerardo y Esteban remata a la red.

El Flamurtari, que consiguió un inesperado empate a uno ante el Barcelona, estuvo a punto incluso de ganar el partido, puesto que el gol del equipo español no llegó hasta los últimos minutos del partido.

Cuando el Barcelona ya había introducido sus dos cambios, llegó pasado el minuto 85 el tanto

del empate, conseguido por Esteban que acababa de entrar en el campo, en sustitución de Marcos.—Efe

Buen resultado para el Athletic Bilbao al ganar al Magdeburgo por 2-0

Bilbao.— El Athletic de Bilbao rompió su sequía goleadora al batir en dos ocasiones 2-0 (0-0) la meta del Magdeburgo, de Alemania Oriental, en partido de ida de los treintaidosavos de final de la Copa de la UEFA.

Athletic de Bilbao: Biurrun; Gómez, De la Fuente (Urkiaga, m. 68), Liceranzu, Goikoetxea, Patxi Salinas, Endika, (Luis Fernando, m. 62), Gallego, Sarabia, Urtubi y Argote.

Magdeburgo: Heyne; Schoessler, Stahmann, Dobbelin, Siersleben, Cebulla, Bonan (Bardick, m. 62), Steinbach, Wuckel, Haláta y Kirchner.

1-0, m. 65. Gallego, de volea cruzada.

2-0, m. 60: Gómez, también de volea.

El Zaragoza perdió por 2-0 ante La Roma en la Recopa

Roma.— La Roma, que llevaba más de 350 minutos sin marcar un gol, le hizo esta noche un 2-0 (1-0) al Zaragoza, en partido de ida correspondiente a los dieciseisavos de final de la Recopa disputado en el «Olimpico» romano.

Roma: Tancredi; Gerolin, Righetti (Lucci, 67 m.), Baroni, Nela, Bergreen (Desideri, 46 m.), Giannini, Boniek, Ancelotti, Pruzzo, y Di Carlo.

Zaragoza: Cedrún; Casuco, Fraile, Juliá, García Cortes (Pineda, 78 m.), Güerri, Herrera, Señor, Juan Carlos (Mejías, 69 m.), Yáñez y Rubén Sosa.

Arbitro: Kirtschen (Alemania Democrática). Tarjetas amarillas a Gerolin (17 m.), Giannini (47 m.), Fraile (68 m.) y Juan Carlos (70 m.)

GOLES

1-0, min. 24: Falta que saca Di Carlo, desde 40 metros y marca.

2-0, min. 58: Marca Gerolin, en jugada personal, por bajo.

A los dos minutos de partido Rubén Sosa, tuvo la gran ocasión de cambiar la historia del partido entre el Roma y el Zaragoza. En esos ciento veinte segundos el «Olimpico» con sus 60.000 personas que enmudecieron ante la casi virtual caída de la puerta de Tancredi.

Sobre la media hora vino el primer gol romano. Un tanto que vino desde larga distancia, a raíz de un tiro libre que Di Carlo, con bastante potencia —más que precisión— logró vencer las manos del guardameta Cedrún.

Al comenzar la segunda parte, el cambio del sueco Eriksson fue muy improtante, porque sacó al danés Bergreen que no trascendió para nada en el partido, por el joven Desideri quien con más dinámica que el vikingo, reforzó el contragolpe clásico del equipo italiano. Gerolin hizo el segundo tanto romanista, al desbaratar una defensa insegura del Zaragoza.—Efe

CARRERAS DE CABALLOS

Los próximos días 19 y 20 de septiembre llegan al recinto de la Zarzuela las siempre esperadas subastas de «yearlings». Unos 90 productos a la venta, en dos sesiones: Una de selección y con precio mínimo de 800.000 pesetas, y otra, general y a 300.000. De los lotes que se presentarán, parecen destacar y bien se habla de MONTIJO, un hijo de Chacal; de TAJ LINE, por El País y Moncusi; y de KABIT, otro hijo de Habitancum. Refuerzos para nuestras cuadras y más productos para más belleza de nuestro espectáculo favorito. Pues que el éxito acompañe en todas las operaciones.

Y frente a la segunda jornada de la temporada de Otoño, analicemos posibilidades de los participantes: Para la primera carrera de la QH jugaremos un fijo con MEDINA (Victory). En el Premio Sotogrande elegiremos a CHAROL, KODIAK e IRUESTE (Tanaquil). Difícil está el Torre Duero,

pero arriesgaremos con un fijo a DARLING LOU; nos gustan sus antecedentes y la monta, pero creemos que Sophia o Garazi no se lo pondrán de color de rosa. En el Premio Capelán, el de más numerosa participación, anotaremos ATENEO, VANITY, EXORDE y NALON, aunque Barahunda o Mediterraneenne serán enemigos de cuidado. La prueba principal de la jornada, el Benitez de Lugo, es de esperar que resulte muy reñida ante el millón de pesetas para el ganador, pero nosotros nos decidimos por CLEMENCIA, FUGITIVA y PEARL ISLAND, y como sorpresas Jazz Princess o La Gitanilla. Cierra el programa el Iniciación, en vallas, y nos decidimos por GROSELLA, pero cuidado con HAPPY TAX PAYER. Y así queda nuestra particular QH: 1.ª carrera 3; 2.ª, 7-3-4; 3.ª, 5; 4.ª, 7-3-8-5; 5.ª, 5-3-1; 6.ª, 3. Un total de 36 apuestas, para 720 pesetas.

Enrique Garla

PRIMERA CARRERA (2.ª C.)

- 1 GALOPE
- 2 MAJESTAD
- 3 MEDINA
- 4 TORBELLINO
- 5 VICTORY

PREMIO ALCAÑICES 1.400 Metros

- 54 Kgs. M.A. Avila
- 54 Carudel
- 54 F. González
- 54 Gelabert
- 54 C. Carrasco

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

SEGUNDA CARRERA (Handicap)

- 1 BELLE OF THE BALL
- 2 CASTELLAR
- 3 KODIAK (COL)
- 4 IRUESTE
- 5 TANAQUIL (FR)
- 6 PELUSA
- 7 CHAROL
- 8 CLATE (USA)
- 9 GAMBEOA (2) (5)

PREMIO SOTOGRANDE 1.600 Metros

- 61 Kgs. F. Rodríguez
- 54 F. González
- 52 F. Machado
- 52-52,5 C. Carrasco
- 48 M. Hernández
- 45 Espinosa
- 45-46 Fayos
- 44-46 J.M. Martín (b. roja)
- 44-45 Vázquez

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

TERCERA CARRERA (2.ª C.)

- 1 CASHEL PALACE (FR)
- 2 DOGOS (GB)
- 3 GUADIARO
- 4 SMART BONY (GB)
- 5 DARLING LOU (FR)
- 6 MALVIZ (GB)
- 7 SOPHIA (FR)
- 8 DIUCA
- 9 ERCINA
- 10 GARAZI

PREMIO TORRE DUERO 1.200 Metros L.R.

- 55 Kgs. P. García
- 55 F. González
- 54 J.C. Fernández L.
- 54 J. Machado
- 53 Medina
- 53 Villarroel
- 53 A. López
- 52-53 Cañizo
- 52 J.C. Fernández R.
- 52 Gelabert

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

CUARTA CARRERA (Handicap descendente) (2.ª C.)

- 1 EL BRUJO
- 2 SUNNY NICE (FR)
- 3 VANITY
- 4 MEDITERRANEENNE (FR)
- 5 NALON
- 6 PRIVATE PONCA (FR)
- 7 ATENEO
- 8 EXORDE (FR)
- 9 MARIENBAD (5)
- 10 EL VOTO
- 11 LORD FORMENTOR (GB)
- 12 FREE TIME (FR)
- 13 DIARIO DIECISEIS (FR) (2)
- 14 BARAHUNDA
- 15 ESCEPTICA (CHI)

PREMIO CAPELAN 2.100 Metros

- 62 Kgs. Gelabert
- 60 P. García
- 55 Carudel
- 53 C. Carrasco
- 53 R. Martín V.
- 50 Espinosa
- 50-52 J.C. Fernández R.
- 49 A. López
- 49 F. Martín
- 48 D. Martínez
- 47 M. Hernández
- 47-48 B. Moreno
- 47 R.B. González
- 44-45 Vázquez
- 44-46 Fayos

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

QUINTA CARRERA (Grupo III) (Yeguas)

- 1 PEARL ISLAND (FR)
- 2 ENIX (FR)
- 3 FUGITIVA (GB)
- 4 JAZZ PRINCESS (GB)
- 5 CLEMENCIA
- 6 RUDA
- 7 TAILGA (5)
- 8 LA GITANILLA (GB)
- 9 NITZANA (FR)
- 10 LA BOBA

PREMIO RICARDO R. BENITEZ DE LUGO 2.200 Metros

- 56,5 Kgs. Medina
- 56 C. Carrasco
- 56 Gelabert
- 56 J.C. Fernández R.
- 54 Carudel
- 54 F. González
- 54 Villarroel
- 52,5 R. Martín V.
- 52,5 M. Hernández
- 50,5 Espinosa (b. roja)

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

SEXTA CARRERA (Vallas)

- 1 CARELESS HOUSE (FR)
- 2 FRAILES
- 3 GROSELLA
- 4 HAPPY TAX PAYER (FR)
- 5 KYPHISIAN (FR)
- 6 LANCELOT
- 7 SARIBOY (FR)
- 8 ZARAGATA (Cr.)

PREMIO INICIACION 2.500 Metros

- 64 Kgs. J.P. Martín
- 64-61 Jq. Martínez
- 64 E. Fernández
- 64 Reyes
- 64-62 Sr. Laffon, C.
- 64 J.L. Balcones
- 64 M. Moreno
- 64-61 Blázquez

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

(2) Difícil en la salida.
(5) Correrá con anteojeras.

Suscribase a:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CICLISMO

Pedro Delgado renueva hoy su contrato con PDM

Laguía firmará en noviembre por este equipo

Barcelona.—Aprovechando el calor popular del final de la Vuelta a Cataluña, cuya octava y última etapa se disputará en la tarde de hoy, el corredor segoviano Perico Delgado renovará su contrato con la firma PDM, circunstancia que se producirá una hora después del final de la carrera, en el recinto ferial de Montjuich, donde la casa de videocassette holandesa expone sus productos con ocasión de Sonimag-86.

Apalabrado con PDM en los criteriums post-Tour, los responsables del equipo decidieron, de mutuo acuerdo, proceder a la firma del contrato en un lugar público, aprovechando la Feria Sonimag-86, que en fechas paralelas a la Vuelta se celebra en Barcelona. El contrato, siguiendo la norma ya clásica de Perico, será por un año y el montante del mismo alcanzará los cuarenta millones de pesetas aproximadamente, cifra que ya se reflejaba en el contrato que le ha unido a los ho-

landeses durante la presente temporada de 1986.

A pesar de la mala fortuna, de todos conocida, de Perico Delgado en el Tour, la firma PDM se encuentra extraordinariamente satisfecha de los resultados publicitarios conseguidos por el equipo. Por esto, el equipo holandés se ha reforzado poderosamente, ya que contará la próxima temporada con los servicios del suizo Muller (Kas), y del holandés Van der Poel (Kwantum) nuevos fichajes de auténtica valía para el conjunto holandés.

LAGUIA, EN NOVIEMBRE

El actual corredor del Reynolds, José Luis Laguía, que también pensaba estampar su firma en el Sonimag-86, a la misma vez que Perico Delgado, deberá esperar unos días, puesto que hasta el 31 de octubre se debe a la disciplina del equipo navarro.

Laguía cobrará 10 millones de pesetas.

Landelino Cubino, quinta victoria española en el Tour del Porvenir

Luz Ardiden.—El ciclista español Landelino Cubino se adjudicó ayer, en solitario la octava etapa del Tour del Porvenir, disputada entre Pau y Luz Ardiden, de 133 kilómetros de recorrido, en los que invirtió 4.06.03 horas. Por su parte, el norteamericano Roy Knickman, que llegó en la decimotercera posición, a 4.49 minutos de Cubino, continúa como líder de la prueba. El hombre del Zor-BH, con su victoria de ayer, ratificó el dominio de los españoles en este Tour chico. Prueba de ello es que de ocho etapas corridas hasta el momento, en cinco de ellas el triunfo correspondió a

españoles.

Cubino, que debutó este año como profesional, cimentó la victoria de ayer en las primeras rampas de Luz Ardiden, a unos 14 kilómetros de la línea de meta. El ciclista español demarró con fuerza en la subida a Luz Ardiden—hace dos años la victoria en este mismo lugar fue para Pedro Delgado—, haciendo inútiles los intentos de neutralización por parte de los compañeros del líder, Knickman.

Ayer fue día de descanso en la Vuelta a Cataluña y hoy se disputa la última etapa.—Efe

Campeonato Mundial de hockey sobre patines

España sumó otro triunfo al ganar a Brasil por 9-2

Sertaozinho (Brasil).—España derrotó anoche por 9-2 (5-1) a Brasil, en el último encuentro de la quinta jornada del XXVII Campeonato Mundial de hockey sobre patines que se disputa en Sertaozinho, estado de Sao Paulo.

Los goles de España fueron marcados por Torner, en el minuto 10, Ayarts, en el 13, 18 y 34, Zabalía, en el 13, Venteo, en el 28 y 34, y Pujalte, en el 30, mientras que los de Brasil fueron obra de Santos en los minutos 19 y 40.

ESPAÑA: Huelves, Zabalía, Torner, Pujalte y Ayarts; después Alabart, Venteo, Bordas y Polo.

BRASIL: Guedes, Duque, Junior, Casado y Gomes; después Santos, Brandao y Cavalaro.

Arbitró el colegiado Ferreira, de Portugal. Mostró tarjeta amarilla al español Alabart y al brasileño Duque.

Los resultados de los encuentros que se disputaron en el día

de ayer, correspondientes a la quinta jornada del Campeonato, fueron los siguientes: Estados Unidos, 2; Chile, 1. Angola, 5; Francia, 2. Italia, 12; Inglaterra, 1. Portugal, 5; Argentina, 1. España, 9; Brasil, 2.

Después de estos partidos, la

clasificación general es la siguiente: 1.ª, Italia con 10 puntos; 2.ª, Portugal, 10; 3.ª, España, 8; 4.ª, Brasil, 6; 5.ª, Argentina, 4; 6.ª, Angola, 4; 7.ª, Estados Unidos, 4; 8.ª, Inglaterra, 4; 9.ª, Francia, 0, y 10.ª, Chile, 0 puntos.—Efe

Mundial de pelota

Elogio para los paletistas españoles

Vitoria.—Abraham «Moncho» Ramírez, una de las figuras argentinas en trinquete en estos décimos Campeonatos Mundiales de pelota vasca, está convencido de que los paletistas españoles han experimentado una gran alza.

«Sin duda, España ha progresado mucho desde su asistencia a los Mundiales de 1982, porque existe una planificación y un claro deseo de progreso y porque se dan los apoyos económico y moral necesarios». «Moncho» Ramírez, nacido en Vitoria hace 37 años y residente en Buenos Aires, donde tiene un negocio de estructuras metálicas, dijo que «cuando menos

hay cinco jugadores de talla internacional como Arbeloa, Egaña, Mendiluce, Igartua y Uballen».

Preguntado sobre su continuidad en el mundillo de la pelota competitiva, respondió que «con 37 años me encuentro muy bien y con grandes ánimos para saltar a diario a la cancha. No soy muy amigo del footing, pero llevo una vida que permite estar en la forma debida». Especialista de trinquete, jugando a paleta con pelota de goma, Ramírez ha sido bautizado como el «lanzallamas» de la paleta por la velocidad que el argentino imprime a la pelota.—Efe

AJEDREZ

Victoria de Karpov en el Mundial

Leningrado (URSS).—El soviético Anatoli Karpov, con blancas, ganó la decimotercera partida por el título de mundial de ajedrez al abandonar el actual campeón, su compatriota Garri Kasparov, en el movimiento 31.

Kasparov aventaja a Karpov por 9,5 puntos por 7,5, después de esta partida, disputada en la ciudad soviética de Leningrado. Kasparov necesita 12 puntos para adjudicarse la victoria.—Efe

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

Atletismo: El atleta santanderino José Manuel Abascal tomará parte en la milla urbana «Centenario del Nástic», que se disputará el próximo lunes, día 22. Junto al medalla de bronce de los Juegos Olímpicos de Los Angeles, han confirmado su participación en esta prueba el suizo Pierre Deleze, el africano Omar Khalifa y los españoles José Luis Carreira, Abel Antón, Andrés Ballbé y Jaime López-Egea. En la prueba femenina han asegurado su presencia, entre otras, Carmen Valero, Asunción Sinobas, Roser Gil, Rosa Granados, Maite Montaña y Carmen Brunet.

Los atletas portugueses Aurora Cunha y José Regalo participarán en la Milla Urbana de Oviedo, que se disputará el próximo sábado en esa ciudad del norte de España, informó hoy la Federación Portuguesa de Atletismo.

La atleta soviética Marina Stepanova, de 36 años, batió ayer su propio récord del mundo en 400 metros vallas, dejándolo en 52 segundos 94 centésimas. El récord anterior, logrado el día 30 del pasado mes de agosto, en los Campeonatos de Europa disputados en la localidad germanofederal de Stuttgart, era de 53 segundos 32/100.

Tenis: Los españoles Emilio Sánchez Vicario y Sergio Casal vencieron al sueco Jonás Svensson y al argentino Guillermo Vilas, respectivamente, en la segunda ronda del Torneo Internacional de Tenis de Alemania Federal, a la vez que el germano Boris Becker daba la sorpresa, al caer derrotado por el norteamericano Mel Purcell en partido de la misma fase.

I CAMPEONATO DE ESPAÑA DE ARRASTRE DE PIEDRA POR CARACOLES

Bilbao.—Vecinos del barrio de Zaballa, en el municipio vizcaíno del Valle de Trápaga, tienen todo a punto para un evento largamente esperado: el I Campeonato de España de Arrastre de Piedra por Caracoles. El próximo sábado, al mediodía, vulgares caracoles deberán mover durante diez minutos una piedra de 240 gramos de peso sobre una mesa, que hará de carrojo—escenario de las pruebas vascas de arrastre—, sin apenas ayuda de improvisados «akullaris» o carreteros.

Quien ya ha confirmado su participación es el alcalde del

Valle de Trápaga, pueblo situado en la denominada «zona minera» a pocos kilómetros de Bilbao. La primera autoridad municipal, Pedro Luis Ríos (PSOE), quedó subcampeón el pasado año en un certamen similar celebrado en su pueblo. Ocurrió que el caracol del alcalde, apodado «Trotón», arrastró la pieza 17,2 centímetros, seis milímetros menos que el ganador, «Sultán», perteneciente a una mujer que dijo llamarse María del Carmen.

José Angel Cavia, quien compitió en la última edición y quedó tercero con un caracol denomi-

nado «Relámpago», comentó a Efe que hasta los amantes del deporte rural vasco disfrutan con este tipo de pruebas, aunque en lugar de bueyes o burros se utilicen frágiles gasterópodos.

«A los animales no se les maltrata, ya que son puestos en liza con el extremo de una cuerda adosado a su concha y el otro atado a la piedra», explicó. «Montar pruebas de este tipo no es complicado. Lo más difícil es a veces conseguir caracoles. Cuando hay sequía se esconden y cuesta mucho trabajo encontrar ejemplares adecuados», precisó José Angel Cavia.—Efe

V Campeonato de Europa de gimnasia rítmica

La segoviana María Martín, junto con Montse Manzanares, baza española en individuales

Madrid.—Hoy en Florencia (Italia), comienza el V Campeonato de Europa de gimnasia rítmica que tendrá a búlgaras y soviéticas como principales favoritas para las medallas. La selección española aspira a mantener el bronce en conjuntos y a clasificarse en alguna de las finales individuales, con Montserrat Manzanares, y María Martín, como principales bazas.

Este Campeonato supone un gran reto para la selección española por la renovación casi total que ha padecido el equipo nacional en los últimos meses, tras las retiradas de Marta Bobo, Marta Cantón y Virginia Manzaneda. Así, en Florencia, el equipo espa-

ñol estará formado por Montserrat Manzanares, María Martín, Nuria Salido, y Marisa Lloret. Los cambios también han afectado a la selección de conjuntos, formada para esta ocasión por Eva Obalat, Marisa Centeno, Estela Martín, Natalia Marín, Ana Martínez, Elena Velasco, Marta Pardos y Carlota de la Fuente.

La meta de la selección española está en poder renovar la medalla de bronce en conjuntos ganada en el pasado Campeonato de Europa, celebrado en Viena en 1984. Superar este puesto aparece como algo casi imposible, pues para ello habría que derrotar a búlgaras y soviéticas. En Florencia, el equipo español presenta un ejercicio más arriesgado, pero mucho más alegre que en ediciones anteriores, según la propia seleccionadora, informa «ABC».

En individuales, las aspiraciones españolas sólo pasan en clasificarse a alguna de nuestras representantes en las finales por

aparatos. Aquí, Montserrat Manzanares es la principal candidata, aunque no se descarta tampoco a María Martín, de quien se dice puede ser la revelación del torneo.

UN DIARIO es, también, un excelente amigo.
Y
EL ADELANTADO DE SEGOVIA lo es de usted.

Mientras se recupera de una reciente operación

Lindsay Kemp prepara «Alicia» y «La flauta mágica»

Barcelona.— El director británico Lindsay Kemp se recupera en Barcelona de una reciente operación en el pie izquierdo al tiempo que prepara un montaje sobre la obra «La flauta mágica» y una versión teatral de «Alicia».

Lindsay Kemp explicó a Efe que «La flauta mágica» será una producción italiana que realizará con la Lindsay Kemp Company, acompañada por una orquesta y un coro y que se estrenará en marzo en Italia.

La obra, una alegoría sobre el cuento «Alicia en el país de las maravillas» de Lewis Carroll, es una de «las más ambiciosas y más costosas» de las realizadas por Kemp, y a continuación añade en tono misterioso: «Alicia tiene algo para todo el mundo».

«Alicia» podría estrenarse el próximo verano en España, aunque todo dependerá finalmente de la producción. «Donde más dinero ofrezcan, allí se estrenará».

Lindsay Kemp fue recientemente operado de un cartilago del pie izquierdo, que estaba desgastado y no le permitía apenas bailar.

Las biografías que existen sobre Lindsay Kemp afirman que es descendiente directo de William Kemp, el payaso de Shakespeare. «Esto quiere decir, que aunque no soy descendiente directo de sangre de Shakespeares, si lo soy de espíritu», aclaró.

Sorprende cuando dice que «toda mi familia y yo creemos



que verdaderamente si somos descendientes de William Kemp, aunque nunca nos hemos preocupado por comprobarlo».

Las vidas de ambos guardan un cierto paralelismo, ya que los dos Kemp tuvieron que recorrer el mundo urbano y sus calles para poder subsistir y sus personalidades son muy parecidas:

«igual forma de pensar y de ver la vida».

Kemp domina todas las artes visuales: ha hecho danza, mimo, cine, pintura, teatro. «No me siento un Leonardo da Vinci —dice—, porque él era un científico y yo no. Estoy muy cerca de Jean Cocteau, Picasso o Miró».

Intelectuales y artistas colaborarán para recuperar el auditorio de Manuel de Falla

Granada.— Artistas, escritores e intelectuales colaborarán en la recuperación del auditorio Manuel de Falla de Granada, destruido a consecuencia de un incendio provocado por un extrabajador el pasado 16 de agosto.

La comisión municipal de gobierno del Ayuntamiento de Granada ha nombrado a su jefe de prensa, Juan Bustos, y al promotor artístico José María Ojeda miembros de la comisión que se encargará de gestionar con los artistas su colaboración en la tarea de difusión del auditorio.

Esta colaboración no persigue acaparar medios económicos para la financiación de las obras de reconstrucción del auditorio,

sino que tratará de promocionar y difundir este centro cultural.

Desde que el auditorio fue destruido numerosos artistas habían manifestado al Ayuntamiento su interés en colaborar para la recuperación del centro.

Entre estos artistas se encuentran Miguel Ángel Gómez Martínez, director de la orquesta de RTVE, el rockero Miguel Ríos, y Antoni Ros Marbá, que en 1978 dirigió el concierto inaugural del auditorio.

Durante la campaña se organizarán conciertos, exposiciones y otras manifestaciones culturales, para las que se pedirá colaboración especial a artistas granadinos como José Guerreiro y José Tamayo, entre otros.

Quince millones de pesetas, dotación del Premio Planeta

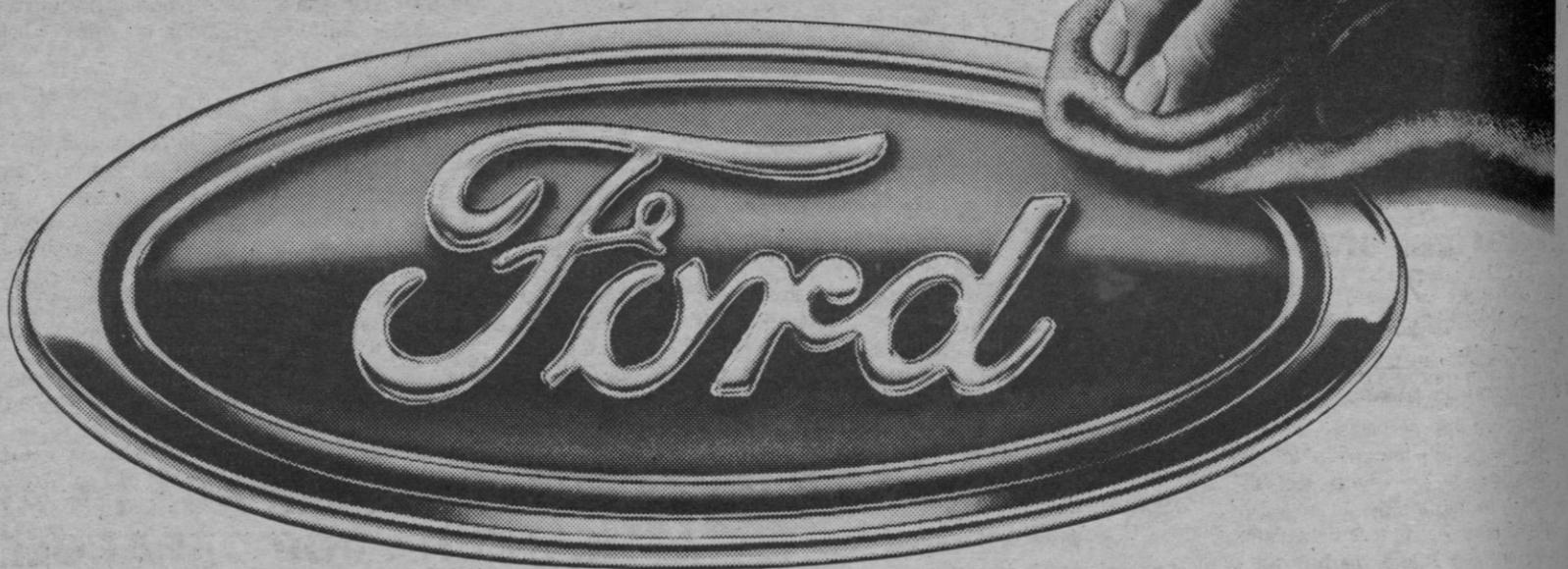
La concesión del XXXV Premio Planeta de Novela, patrocinado por el editor José Manuel Lara Hernández, tendrá lugar, como ya es tradicional, el próximo miércoles 15 de octubre, en el Hotel Princesa Sofía de Barcelona.

Este año, como prueba de la popularidad y de la indetenible expansión del premio, la cuantía del mismo ha ascendido a 15 millones de pesetas para la obra ganadora y 4 millones para la finalista. (Las cifras anteriores eran 12 millones y 3 millones para ganadora y finalista, respectivamente).

El montante fijado este año sitúa definitivamente al Premio Planeta entre los galardones literarios mejor dotados del mundo y es muestra de su creciente aceptación entre el orbe de lectores en lengua castellana, en España e Hispanoamérica.

El número de las obras presentadas, la variedad de sus procedencias y la expectación que despierta el Premio, son muestra del interés que rodea al Planeta cuyo acto de concesión es una fiesta literaria con la proyección social de todos conocida.

Garantizamos las reparaciones. Para toda la vida.



La Red de Concesionarios Ford tiene confianza absoluta en la calidad de los productos que vende, así como en las personas, piezas y reparaciones que realiza. Por eso puede ofrecerle una garantía así. Única, como su Ford.

Con la **Garantía de Por Vida**, si usted ya ha pagado una reparación, su Concesionario Ford le garantiza, según contrato, que jamás volverá a pagarla, ni en piezas ni mano de obra, mientras disfrute de su Ford.

Esta nueva garantía de su Concesionario Ford se suma a la garantía normal de **un año sin limitación de kilometraje**, a la garantía

opcional de hasta **4 años de Seguridad Mecánica Ford** y a la garantía de **seis años contra la perforación por corrosión** de la carrocería dadas por el Fabricante. Sólo quien está muy seguro de la calidad de sus reparaciones puede ofrecer una garantía para toda la vida.

Para más información, pregunte en su Concesión Ford.

Las mejores garantías del mercado.



Diseño y Calidad

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Especial profesores. Teléfono 433880.

SE ALQUILA piso céntrico amueblado. Teléfono 424748.

LOCAL grande, barato. Teléfono 425052.

ALQUILO piso, zona Plaza Mayor. Calefacción individual. Teléfono 91 - 2742383.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 421526.

SE ALQUILA habitación señoritas, derecho cocina. Ezequiel González, 9, 4.º D.

SE NECESITA chica estudiante para compartir piso en Madrid. Teléfono 422593.

ALQUILO piso y habitaciones. Teléfono 420856.

COMPRAS

COMPRO tractor usado con pala. Teléfono 428717.

ENSEÑANZA

ENGLISH, niños, estudiantes, adultos; todos niveles. Profesorado nativo, grupos pequeños. Teléfonos 436459 - 430548.

COMENZAMOS preparación de oposiciones: magisterio, auxiliares-administrativos, seguridad social, Correos, Caja de Ahorros, el próximo 1 de octubre. Información: Teléfono 434010. Gascos, 9.

ACADEMIA Nobel: graduado escolar, contabilidad, taquimecanografía, idiomas, oposiciones. Magisterio (todas las especialidades), auxiliares y administrativos de ministerios y Seguridad Social. Comenzamos clases 2 de octubre. Independencia, 9. Teléf. 426915.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Piso, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

MEJIAS San Rafael: Chalets, pisos, apartamentos, parcelas, fincas. Teléfono 171982.

PASTOS

ARRIENDO finca de pastos y naves, carretera de La Granja, frente a Fuenfría. María Angeles Manso. Teléfono 2696924 ó en finca.

GANADOS

CHOTOS para cebo blancos, vendido. También vacas para carne. Teléfono 434590, de 9 a 10 mañanas y 11 noches.

VENDO 95 ovejas merinas. Valeriano Velasco. Castillejo de Melón. Teléfono 555052.

TRASPASOS

TRASPASO Pub musical. Grandes facilidades. Teléfono 430909.

OCASION. Restaurante El Puerto, céntrico. San Rafael. Teléfono 171758.

TRABAJO

SI QUIERE tendrá trabajo. Llámame y se convencerá. Teléfono 91-4600880. Srta. Cloti.

NECESITO chica interna para Madrid. Teléfono 2275886.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 435023. Llamar horario comercial.

NECESITO dentista colegiado, no importa edad. 975 - 221386.

NECESITO empleada de hogar fija, externa. Teléfono 430021.

SE NECESITA chica fija. Teléfono 420962.

SE NECESITA empleada de hogar. Informes. Teléfono 429616 (de 4 a 5 tarde).

SE PRECISA auxiliar administrativo con vehículo propio, preferente con residencia en zona de Ayllón. Teléfono 436958.

POR PROXIMA apertura preciso seis personas mayores 25 años. Beneficios 95.000 superables. Teléfono 96-3512741, Sr. Allepuz.

VARIOS

SE NECESITA socio para explotación agrícola y ganadera, finca regadío. Sr. Alvarez. Teléfono: 91-7116013 (horas oficina).

AYUNTAMIENTO Basardilla ofrece terrenos para construcción de explotaciones ganaderas, con agua, luz y alcantarillado.

AYUNTAMIENTO Basardilla ofrece local preparado para bar.

¡¡¡POR SOLO 5.000 pesetas al mes le amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

¡¡¡COMPRE todos los muebles que necesite y pague poco a poco!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

DINERO rápido facilitase con documentación correctamente preparada. Solución tres días. Telefonar (91) 7385425. Madrid.

VEHICULOS

RENAULT-5 (M-CJ) TS, y 127. Teléfono 432404.

VENDO 1430, barato. Teléfono 574382.

OCASION: R-5 Turbo, 1985, extras. Teléfono 437458.

SUZUKI RV-125, importación. Teléfono 437458.

VENDO Rover 2.600-S en perfecto estado, y varios extras. Llamar 141974, horas de comercio.

VENTAS

AZULEJOS Tabanera, exposición y venta José Zorrilla, 50 y Ctra. Arévalo Km. 2. Teléfono 420826.

SE VENDE piso en La Granja, 4 dormitorios. Teléfonos 471160-471068.

¡¡¡TRESILLOS, muchos tresillos!!! Facilidades de pago. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

SE VENDE parcela en La Granja, 2.080 m2, Urbanización Peñalara. Teléf. 471160 y 471068.

¡¡¡LA CASA de las lámparas, enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

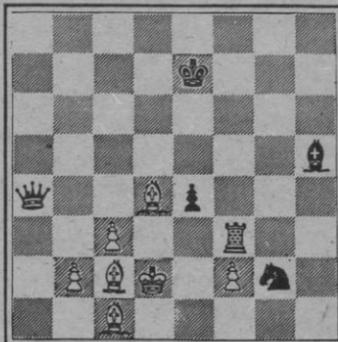
MOTOSIERRAS, motobombas, repuestos. Feliciano Martín Martín. Teniente Ochoa, 10. Teléfono 433810.

¡¡¡POR SOLO 2.900 pesetas al mes!!!, puede ser suyo un estupendo dormitorio, salón comedor, confortable tresillo o cuarto de estar. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

VENDO nave industrial, carretera Cuéllar-Sepúlveda, a 1 kilómetro de Cuéllar. 640 m2. Llamar 141974, horas comercio.

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



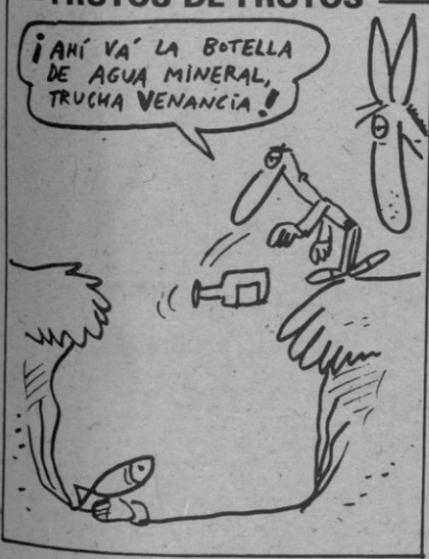
BLANCAS Por HARRY SMITH

Juegan negras y dan mate en dos. ¿Cómo?

SOLUCION:

1. T6D+
2. A×T, D8D mate

FRUTOS DE FRUTOS



Hazte socio de la Cruz Roja. No te cruces de brazos.

Enviar cupón a la Asamblea Provincial de Segovia:
Leopoldo Moreno, 18. 40003 Segovia. Tel. (911) 43 01 00

+ Cruz Roja Española

Deseo formar parte de la Cruz Roja Española, por lo que me ofrezco como socio colaborador.

D. _____
Domicilio _____
Población _____
Tel. _____ D.N.I. _____

Fecha _____

FIRMA _____

EL ADELANTADO DE SÉGOVIA

Alberto Portilla:

Las represalias en AP no son buenas y pueden volverse contra Fraga

Huelva.— «Las represalias ante actitudes distintas de los miembros de Alianza Popular no son buenas, están dañando la imagen del partido y pueden volverse contra Manuel Fraga». Esto ha dicho el presidente del comité electoral de AP-Huelva y portavoz popular en el Ayuntamiento de la capital onubense, Alberto Portilla, valorando la decisión del comité de conflictos de Alianza Popular de cesar en la militancia al empresario vasco, Luis Olarra, por sus críticas al presidente, Manuel Fraga.

Portilla considera que en Alianza Popular «se está abriendo una crisis de consecuencias imprevisibles y mala para la derecha española». Esta crisis asegura que ha venido propiciada por «las posturas cerradas a un debate interno, que hace que el tema salte al no haber un diálogo sereno».

El presidente del comité electoral de Huelva, tras deshacerse en elogios a la capacidad de trabajo de Fraga, ha manifestado que el líder de Alianza Popular «ha tocado techo».

FRAGA PIDE A LOS CRITICOS DE AP QUE NO DESACREDITEN AL PARTIDO

Madrid.— El presidente de AP, Manuel Fraga, pidió ayer a los «críticos» que cumplan los estatutos y que no desorienten a la opinión pública ni desacrediten al partido. Fraga dijo que los «críticos» de AP son «un grupo muy pequeño, perfectamente conocido, y al que nunca se le negó ni se le negará libertad de palabra dentro del partido, pero al que, naturalmente, hay que rogarle que cumpla los estatutos y no sirva para desorientar a la opi-

nión y desacreditar al partido fuera de él».—Efe



LEDESMA, EN EL CONGRESO

Para explicar la política del Ministerio de Justicia

Madrid.— El ministro de Justicia, Fernando Ledesma comparecerá hoy a petición propia en el Congreso de los Diputados para explicar la política de su Departamento.

Esta es la tercera comparecencia del Gobierno en la Cámara Baja, después de que ayer lo hiciera en maratónicas sesiones los titulares de Interior, José

Barrionuevo, y de Defensa, Narciso Serra.

La sesión de hoy en la Comisión de Justicia e Interior se prevé también de gran intensidad, dado que es precisamente la Administración de Justicia el área que mayores quejas ciudadanas plantea, según expuso en el Congreso el Defensor del Pueblo.—Efe

Episcopado

Estudio del Plan de Acción Pastoral 1987-90

Madrid.— Los veinticinco obispos que integran la Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal se reunieron ayer en Madrid para estudiar, entre otras cuestiones, el Plan de Acción Pastoral del Episcopado para el trienio 1987-1990.

El Plan de Acción Pastoral se encuentra ahora en fase de elaboración y el proyecto redactado pasará a la Plenaria que la Confe-

rencia Episcopal celebrará en los meses de noviembre, que decidirá sobre su contenido y aprobación, según fuentes del Episcopado.

APOSTOLADO SEGLAR

La Permanente, que permanecerá reunida en Madrid hasta el día 19, también analizará una ponencia elaborada por la Comisión Episcopal de Apostolado Seglar sobre «el seglar en la Igle-

sia y en el mundo a los veinte años del Concilio», en la que se recogerá la aportación de la Iglesia española al Sínodo de los Obispos de 1987.

OTROS ASUNTOS

El arzobispo de Sevilla, Carlos Amigo, presidente de la Junta para el V Centenario del Descubrimiento y Evangelización de América, presentará a la Permanente un informe sobre las actividades de esta Junta.

El obispo de Córdoba, José Antonio Infantes Florido, presidente de la Comisión de Relaciones Interconfesionales, informará a los prelados sobre los preparativos que se hacen en España para el «encuentro mundial de oración por la paz» que, convocado por el Papa Juan Pablo II, se celebrará el 27 de octubre en Asís.—Efe

Madrid.— Seis nuevos embajadores, entre ellos el de Estados Unidos, Reginald Bartholomew, presentaron ayer sus cartas credenciales al Rey Juan Carlos.

En la tradicional ceremonia, celebrada en el Palacio Real, el primero que compareció fue el representante de Australia, Henry Alfred Jenkins, seguido del de Marruecos, Azeddine Guessous; Honduras, Humberto López Villamil; Guatemala, Víctor Ivan Danilo Varillas; Indonesia, Aaryono Ninpuno, y Estados Unidos.

Reginald Bartholomew, de 50 años, es diplomático de carrera.

En la fotografía, el embajador de Estados Unidos, Reginald Bartholomew, con el Rey Juan Carlos, durante la ceremonia de presentación de credenciales.—(Foto Efe)

En Galicia

Pronto, un segundo casino

Santiago de Compostela.— Galicia tendrá próximamente un segundo casino, que se instalará en el Hotel Atlántico de La Coruña.

Hasta ahora, en Galicia solamente funcionaba el casino de la Isla de La Toja, en la provincia de Pontevedra.—Efe

Ciudades más humanas, gracias al proyecto Eureka Europolis

Madrid.— El proyecto Eureka «Europolis» permitirá incluso hacer ciudades más humanas, dijo el representante de la empresa española que lo lidera. Pedro García Alarco, y en el que participan empresas de Francia, Italia y Dinamarca.

El proyecto utilizará la inteligencia artificial, sensores avanzados, tratamiento de imágenes, sistemas de comunicaciones, radiolocalización, equipos de abordaje, información doméstica y otras con el propósito de lograr una mejor gestión del tráfico de las ciudades, así como de la

oferta de espacio de la vía pública para los vehículos.

Gracias a estas tecnologías el usuario podrá incluso trazar su mejor camino para evitar atascos y problemas de tráfico con una antelación de dos horas.

El proyecto no sólo está dirigido a una mejor ordenación del tráfico en las ciudades sino que también contempla las relaciones entre las distintas urbes, así como la mejor gestión de las flotas de vehículos —principalmente de servicio público—, sistemas de información a los usuarios de las vías públicas y otros muchos servicios.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL XVI CONGRESO FEDERAL de las Juventudes Socialistas de España (JSE) empezará mañana en Madrid, con asistencia de 251 delegados y bajo el lema «Al ritmo de nuestro tiempo».

LA OPERACION TRUCHA, ejercicio táctico de rescate aéreo, comenzó esta mañana en las zonas de la montaña de Riaño y de la cabecera del Uruña, cerca de Puebla de Lillo (León). Este simulacro de rescate aéreo ha sido organizado por el Servicio Aéreo de Rescate (SAR), en colaboración con la Cruz Roja Española y la Guardia Civil.

EL FROM, ORGANISMO del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, presentó ayer en Madrid una campaña para promocionar el consumo del mejillón, que se desarrollará, además, en Barcelona, Bilbao, Valencia y Zaragoza.

EL CONJUNTO DE LOS EMBALSES contaba ayer con un total de 18.309 hectómetros cúbicos de agua embalsada, que supone el 44 por ciento de su capacidad hidráulica total.

EXTRANJERO

BAJO ESTADO DE SITIO y con una mezcla de actividades sociales, populares y ceremonias, ambas tradicionales, Chile ha comenzado a celebrar el aniversario número 175 de su independencia.

LA CAPITAL FRANCESA se repone hoy del quinto golpe del terrorismo árabe en sus calles, que en nueve días ha causado ocho muertes y más de 160 heridos, muchos de ellos de gravedad.

EL DIRECTOR MUSICAL húngaro Andras Korodi falleció a los 64 años de edad en Venecia, durante una gira artística organizada por la Sociedad Filarmónica de Budapest.

Murcia

Un líder histórico de USO se pasa a UGT

Murcia.— Francisco Antón, líder histórico de la Unión Sindical Obrera (USO) de la Región de Murcia, se ha afiliado a la Unión General de Trabajadores (UGT), «por la imposibilidad de realizar un buen trabajo sindical en USO, debido a la falta de medios», dijo.

Agregó que hoy se dan pocas diferencias ideológicas entre las centrales sindicales.—Efe

¿Robots también para hacer el amor?

La idea ya ha cuajado en algunos hombres de negocios de los Estados Unidos. Los robots de la tercera generación podrán realizar movimientos complejos, trasladarse, identificar a los interlocutores y ejercitar el tacto y la visión. Con otro nivel de desarrollo, acaso podrían brindar «servicios amorosos» como los imaginados en los años sesenta por Ray Bradbury. Sin embargo, mucho antes estarán en condiciones de desarrollar actividades menos problemáticas que la de sustitutos de las muñecas hinchables, in-